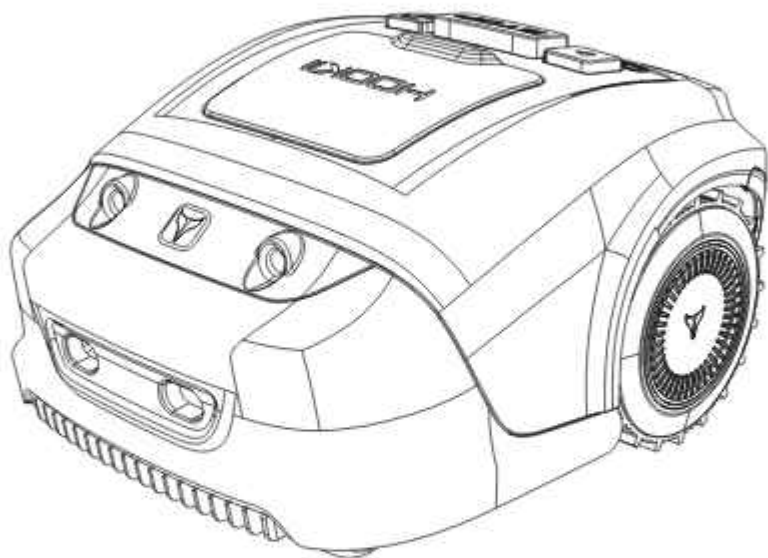




HOOKII



Neomow S

EN | User manual

DE | Benutzerhandbuch

FR | Manuel de l'utilisateur

IT | Manuale d'uso

ES | Manual de usuario

NL | Gebruikershandleiding

CZ | Návod k obsluze

SK | Návod na použitie

HU | Használati útmutató

PL | Instrukcja obsługi

EN English	1
DE Deutsch	27
FR Français	53
IT Italiano	79
ES Español	105
NL Nederlands	131
CZ Český	157
SK Slovenčina	184
HU Magyar	208
PL Polski	234



EN | English

Original instructions



Neomow S

User manual

Read the User Manual carefully before use.

Make sure you understand all the instructions and safety warnings.

Keep for future reference.

Content

Welcome	2
Safety Warnings.....	2
Important	2
Operation	3
Preparation	4
Maintenance and Storage	4
Symbols and Decals	5
Introduction	6
Package Contents	6
Description of Product	7
Installation	8
App Installation	8
The Charging Station Installation	9
Connect the charging station to the Boundary Wire	13
Operation	13
Control Panel	13
Basic Operation	14
Charging and Testing	15
Signal Selection	15
Technical Data	16
Maintenance and Storage	18
Maintenance	18
Cleaning the Mower	19
Reversing or Replacing the Blades	20
Software Update	20
Recycling and End-of-life Disposal	20
Troubleshooting	21
Limited Warranty	24
Contact Us	25

Welcome

Thank you for choosing Neomow S (referred to as 'the mower' or 'robotic mower' in the manual).

Your robotic mower is designed to mow grass in ground areas where the slope is less than 18°. Collection of grass is not necessary because the fine grass clippings serve as a natural fertilizer. You can enjoy the fun of carefree mowing and always keep a perfectly maintained lawn. Furthermore, it is emission free, convenient, hands-free and you can have a sound sleep while the mower is working! Let this robotic mower housekeeper take care of your lawn!

Safety warnings

Important

- Read all safety warnings and all instructions. Make yourself familiar with the controls and the proper use of the machine. Please keep the instructions safe for later use.
- Operate the ON/OFF switch before working on or lifting the machine to make sure you have turned it off.
- DO NOT touch rotating blades that can cause injury. The blades are sharp. Beware of severing toes or fingers. Wait until the machine is completely stopped before touching them.
- Keep a safe distance to the product when operating, and make sure that bystanders are not injured by foreign objects being thrown away.
- DO NOT ride on the machine. Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
- DO NOT dispose of this product at will. It can cause injury to the environment.
- Ensure no exits are blocked or obstructed by the machine.
- DO NOT leave the machine to operate unattended if you know that there are pets, children or people in the vicinity.
- Carefully check the area where the tool is to be used for wildlife and pets. Wildlife and pets may be injured while the machine is in operation. Thoroughly check the working area and remove any stones, sticks, wires, bones and foreign objects. When using the machine, ensure that no wildlife,

pets or small tree stumps are hidden in the dense grass. Avoid using at dusk or in the dark to reduce the risk of encountering animals.

Operation

- Read the Instructions carefully. Be familiar with the controls and the proper use of the machine.
- The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.
- NEVER allow children, persons with physical, sensory or mental limitations or a lack of experience and /or knowledge and/or people unfamiliar with these Instructions to use the product. Local regulations may restrict the age of the operator.
- If the mower makes an abnormal sound or signals an alarm, press the STOP button immediately.
- DO NOT modify the mower by yourself. Modifications could interfere with mower operations, result in serious injury /damage, and void the Limited Warranty. Use only **HOOKEE** approved parts and accessories.
- DO NOT touch moving hazardous parts before the mower has come to a complete stop.
- When carrying the lawn mower, turn it off and carry it as explained in this manual with the blades facing away from you.
- DO NOT use automatic lawn watering systems while the lawn mower is operating, because the watering equipment may get damaged and the likelihood of water penetrating into the lawn mower is greatly increased. Adjust the work time of the lawn mower so that the watering systems and the lawn mower do not operate at the same time.

Preparation

- Periodically inspect the area where the machine is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects. The Limited Warranty does not cover damages caused by objects left on the lawn.

- DO NOT run any live mains cables in the working area. If a mains cable becomes entangled in the robotic mower it must be isolated before any attempt to remove it.
- Ensure the correct installation of the charging station and boundary wire as instructed in this manual.
- Before each mowing session, check that all parts of the mower can function normally. DO NOT use the lawn mower if the outer casing is damaged. The blade may accidentally cut you or you may be injured by debris thrown off by the blades.
- Avoid mowing in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning, heavy rain or snow. It is recommended to mow in dry weather.
- DO NOT operate the machine when barefoot or wearing open sandals. Always wear substantial footwear and long trousers.
- Warning signs shall be placed around the work area if the product is used in public areas. The signs shall have the following text: Warning! Automatic lawn mower! Keep away.

Maintenance and Storage

- Operate the machine in a suitable ambient temperature to avoid that low/high temperatures decrease mower performance and even lead to accidents.
- Regularly check the machine to keep all nuts, bolts, and screws tight, be sure of the machine is in safe working condition.
- Replace worn or damaged parts for safety. Ensure that the replacement is the matching type.
- DO NOT place anything on the mower or the charging station.
- DO NOT modify this product. Unauthorized modifications may impair the safety of your product and may result in increased noise and vibration.
- Ensure that batteries are charged using the correct charger recommended by the manufacturer. Improper use may cause electric shock, overheating, or leakage of corrosive liquid.

- During the winter season once the temperature is consistently below 5 °C, store the mower and the docking station in a secure, dry place, out of the reach of children.
- Operate and store the mower only within a temperature range between 0 °C and 40 °C. Too high temperatures can cause damage to the product. As an example, do not leave the mower in the car in summer.

Symbols and Decals

Please study the symbols on the product and labels carefully and understand their meaning:



WARNING-Read Instruction manual before operating the machine.



WARNING-Keep a safe distance from the machine when operating.



WARNING-DO NOT touch rotating blade.



WARNING-DO NOT ride on the machine.



WARNING-Operate the disabling device before working on or lifting the machine.



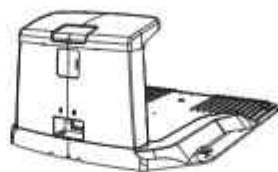
Guaranteed sound power level value in 62 dB(A)

Introduction

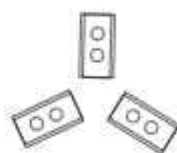
Package Contents



Robotic Mower



Charging station



Spare blades



Extension cord



Switching Power Supply



Wire pegs



Boundary wire



Charging station
rubber plug

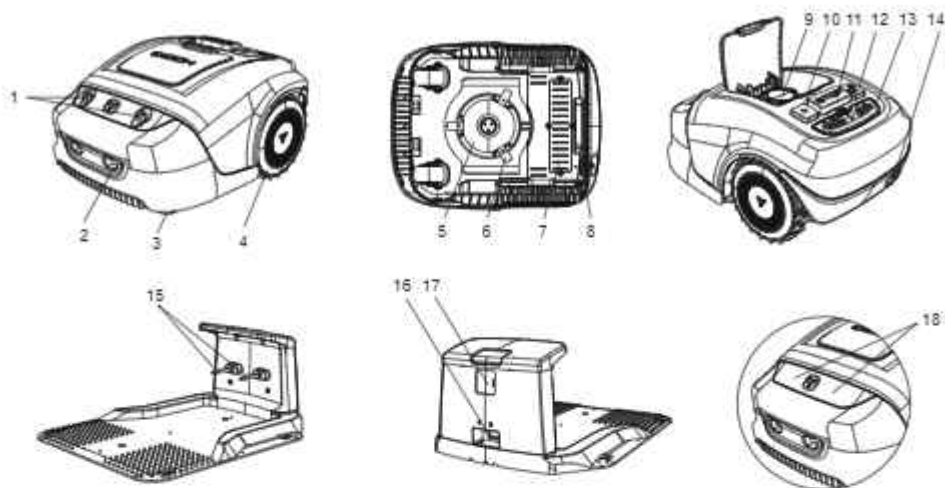


User manual



Quick start guide

Description of Product



- | | | |
|---|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Ultrasonic sensors | 2. Charging port | 3. Front wheel |
| 4. Rear wheel | 5. Blade disc | 6. Blade |
| 7. Battery compartment | 8. Handle | 9. Cutting height adjust knob |
| 10. Start button | 11. Stop button | 12. Unlock button |
| 13. Control panel | 14. ON/OFF switch | 15. Charging pins |
| 16. Terminal for perimeter wire | 17. Docking station control panel | |
| 18. Neomow S have another choice which without Ultrasonic sensors | | |

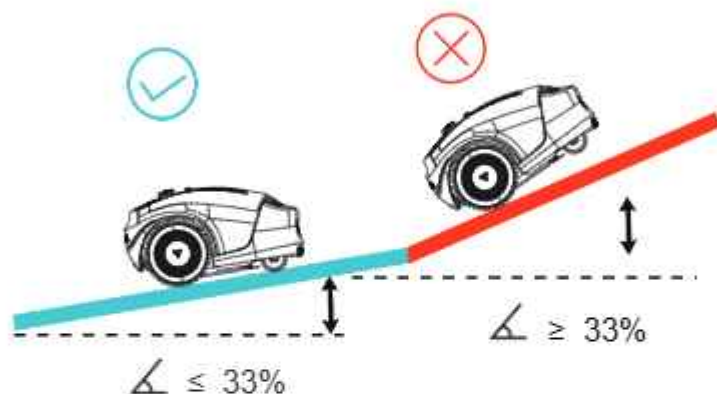
- * Cutting height adjust knob – Adjust the height of the blade disc to set the height of your lawn
- * Start button – Start the mower (First START button, then OK button: Abnormal removal, continue to work)
- * Stop button – Stop the mower
- * Unlock button – Interlock with STOP button, press this button will unlock the stop model.
- * Wire connector-Connect/Add wire to your original perimeter wire layout or to add an inner boundary.

Installation

Please make a clean of your lawn, make sure there are no stones, no sticks, no wires, no bones, and other foreign objects in your lawn.

Note:

The mower can navigate slopes up to a maximum of 33% or 18° incline or decline. Take care of the objects that are less than 100mm high, remove them or mark them.



App Installation



To ensure a successful setup, please scan the QR code to download the HOOKEE app. Alternatively, go to the Google Play Store (Android) or the Apple App Store (iOS) and search "HOOKEE". After installing the app, please follow the APP guidelines. There are two ways to connect the APP:

1.Via Bluetooth

Make sure your phone's Bluetooth is on, and keep the mower within 10m.

2.Via WiFi/4G

Make sure the WIFI/4G that your phone connected is WIFI/4G instead of 5GHz. Make sure the WIFI/4G signal is available in the garden. It is necessary to connect the Bluetooth icon before setting up the WIFI/4G connection. Connect both the mower and your mobile to your WIFI/4G network.

The Charging Station installation

Choose a suitable position for the charging station

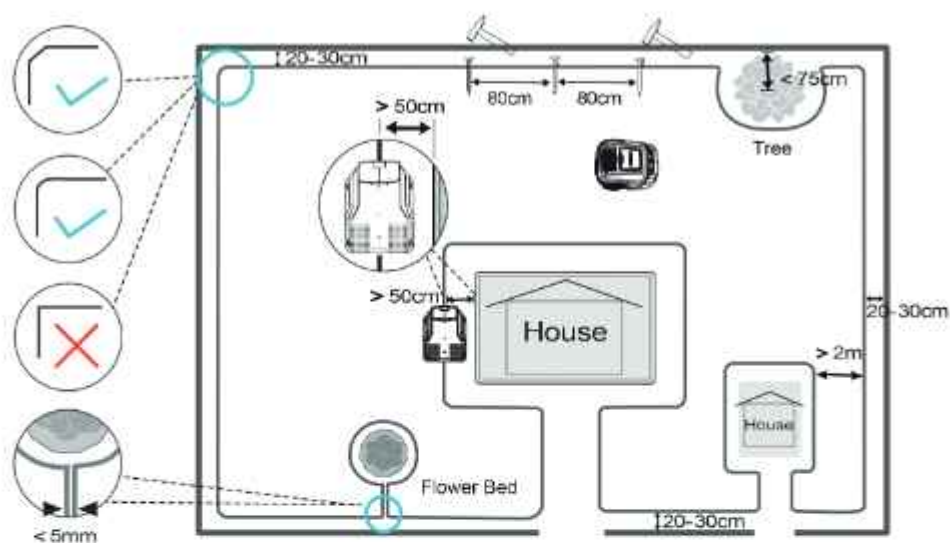
Install the charging station on a soft and flat surface. Do not place the charging station too close to a slope, such as at the top of a hill or the bottom of a furrow. Avoid left and right inclination in excess of 5 degrees. Once the position of the charging station is confirmed and mains electrical connection is laid out, please do not connect to main power yet. Finish all boundary layout work before connecting the charging station to the power supply.



Note:

After the layout of boundary wire, it is needed that connect the charging station to the boundary wire. And after testing drive, auto-charge successfully indicates that a suitable position for charging is found. Now drive fixing pegs into ground fully. The mower will only automatically return to the charging station counter-clockwise. The mower receives direct sunlight for a prolonged period of time and the battery will get too hot and not function correctly.

Pegging the boundary wire in a clockwise direction



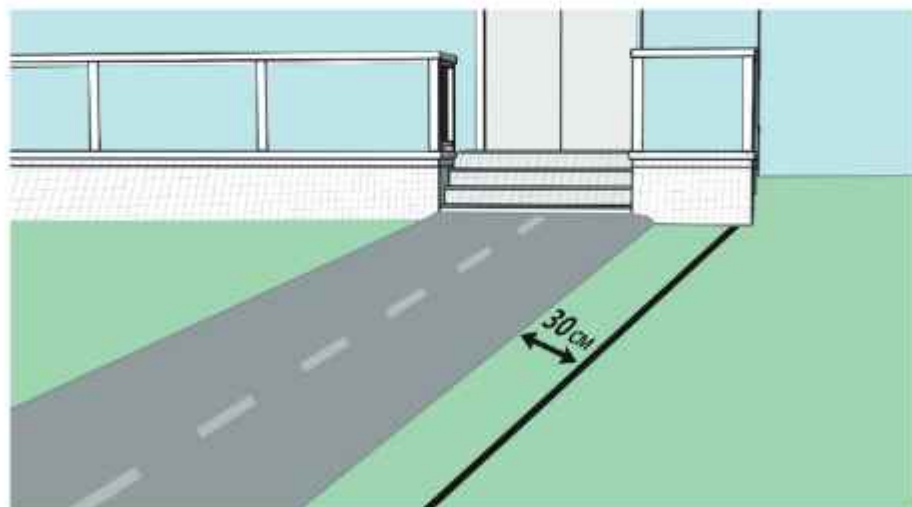
1. Strongly recommend mowing the lawn grass to 60mm or less before laying out the boundary wire.
2. And the recommended distance between two pegs is about 80cm in straight lines (less in tight curves). Note that the pegs' hook and wire slit always face the outside of the boundary. First plant the pegs, do not drive them fully into the ground.
3. Use the boundary wire distance gauge to set the correct distance between the wire and the border of your lawn (20-30cm). The further the two are from each other, the lower chances of bad situations.
4. Encircling obstacles: roots, ponds, flowerbeds, landscape stone etc. This will prevent your robotic mower colliding with objects or going straight into them. Exclude any pools from the cutting area. For added safety, we recommend placing a fence around the pool.

- a. Run the wire from the lawn perimeter to the object.
- b. Continue circle around the objects in a clockwise direction. When going around the object use more pegs. Remember to leave 30cm around the object to the wire!
- c. Return the wire back to the perimeter. Note: the distance between two wires requires less than 5mm and do not cross over the wires at any point. Ensure the distance from the wire around the object and lawn perimeter is at least 75cm (if less than 75cm surround the object when installing the wire, leaving the object outside of the lawn cutting area).

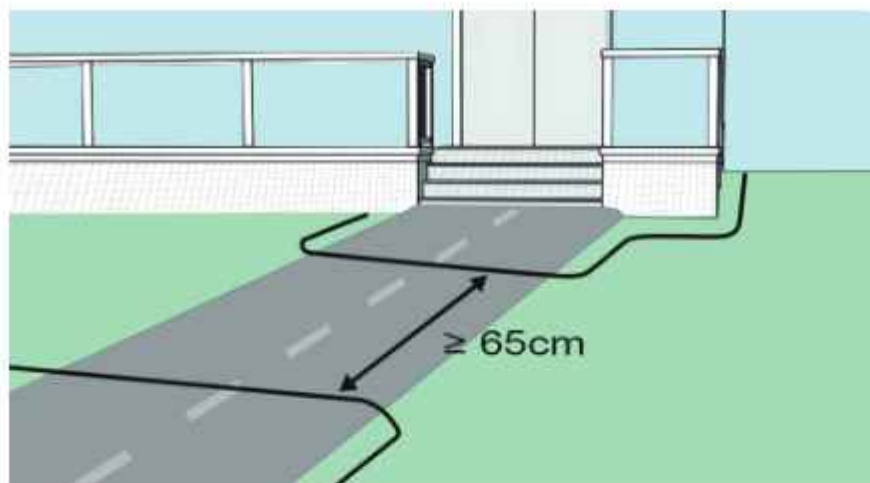
5. Others

Paths, Driveways and Roads

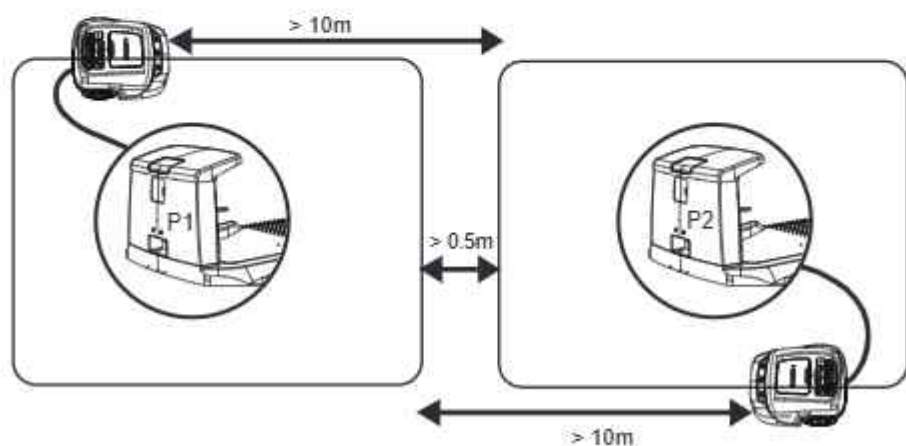
If an elevated driveway crosses your lawn, better keep it outside the boundary wire. Please allow a safety distance of 30cm between the driveway and the boundary wire.



If the driveway and lawn are at the same level, feel free to use the boundary wire to create a corridor. This allows your robotic mower to cross the driveway and reach the opposite lawn.



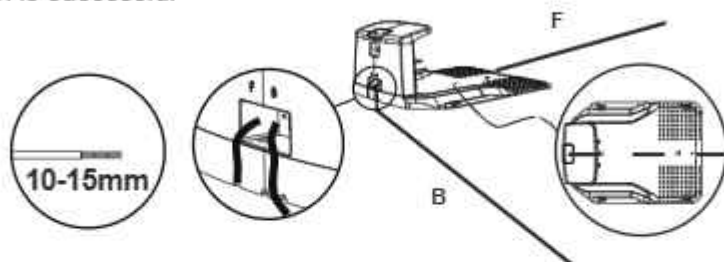
If your neighbour is using the same mower, it will need to keep a distance of 0.5m away from your neighbour's boundary wires to prevent the two devices interfering with each other. Ensure to position your charging station at least 10m away from your neighbour's boundary wires. Make it clearly that your mower and your neighbour's are using different signal (See below for more information).



Uneven lawn surfaces We recommend levelling the lawn before using your robotic mower or excluding uneven areas with the boundary wire.

Connect the charging station to the Boundary Wire

Place the docking station at the end of the boundary wire so that the wire runs lengthwise below the middle of the docking station. Connect that end to the left (black) connector marked "F" (front). Connect the other end to the right (red) connector marked "B" (back). Once the P1 or P2 LED confirms, it means the connection is successful



Operation

Once the relevant preparations have been made, learn how to control your mower!



- **START button** ¹ Start the mower (First START button ¹, then OK button ⁷: Abnormal removal, continue to work)
- **STOP button** ² Press this button, the mower will stop immediately.
- **Unlock button** ³ Interlock with STOP ² button, press this button will unlock the stop model.
- **HOME button** ⁴ First HOME button ⁴, then OK button ⁷: the mower will return to charging station.

- Signal select button⁵ Select signal either P1 or P2.
- Rain sensor button⁶ Switch rain sensor On/Off. LED remain on to allow working in the rain; Lights out, no work in the rain.
- OK button⁷ Used with the Start/Home button.
- Charging indicator⁸ LED will flash when the robotic mower is charging.
- Signal indicator⁹ LED will remain on when the P1/P2 is selected.
- GPS signal indicator¹¹ LED will remain on only when the GPS signal is normal.
- Power indicator¹² LED will remain on when the ON/OFF switch is on.

Basic Operation

1. Start mowing

Press Unlock button³, START button¹ and OK button⁷ In order, then the mower will start mowing.

2. Return to charging station

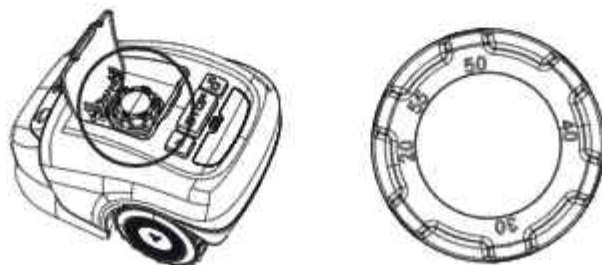
Press unlock button³, then press HOME button⁴ and OK button⁷

3. Stop the robotic mower

It is allowed to stop your robotic mower by pressing the STOP button in any situations. The stop button has the highest priority, the robotic mower will stop immediately in any case.

4. Cutting height adjustment

The cutting height can be adjusted by rotating the height adjustment knob. Cutting height range from 20mm- 55mm.



Charging and Testing

After the successful connection of the charging station and boundary wire , test the robotic mower's function. (If the mower is too power-low to start, place the mower in the charging station. Make sure the charging is successful.)

Check the LED regularly to ensure fixing the boundary wire has not affected the connection and signal shows P1 on the charging station.

Then place the mower in the working area, a few meters beside the docking station. Set the main power switch to "ON".

Press the buttons  and  and OK  in order, a few seconds later, the mower should automatically return to the charging station by locating and following the boundary wire in anti-clockwise direction. If the mower fails to dock correctly move the docking station to a more suitable location.

Note:

Successful docking and charging indicates that you have found a suitable position for the docking station. You should now drive the fixing pegs into ground fully.

Signal Selection

There are two signal which can be selected, P1 and P2. Make sure the mower and charging station are using the same signal.

If your neighbour is using the same mower, ensure that both products are using different signals. Please refer to the section of "Signal setting" in order to select signal P1 or P2 for your installation.

Technical Data

Basic Information	Product Name	Neomow S
	Brand	Hookit
	Dimensions: (Length × Width × Height)	48x38x26cm
	Net Weight (Battery Included)	14.4kg
Mower Parameters	Material	Plastic
	Working Capacity (Per Full Charge)	300 m ²
	Typical Mowing Time (Per Full Charge)	150min
Working Conditions	Cutting Width	18cm
	Cutting Height	20-55mm
	Charging Time	150min
	GPS Working Mode	Yes
	Working Temperature	0~40

	IP Rating	IPX5
	Max. Incline Inside Working Area	18°33%
Connectivity	Wireless Connection	Y
	Wi-Fi/Cellular Network	Y
	4G network service	Y
Driving Motor	Rated Power	60W
	Motor Type	Brushless
Battery Pack	Battery Type	Lithium-Ion
	Nominal Voltage	18V
	Nominal Capacity/Energy	4.4Ah
	Battery cycle times	600
Power adapter	Input Voltage	100-240V~50/60Hz
	Output Voltage	22V
	Output Current	2.5A

Maintenance and Storage

Maintenance that is not mentioned in these instructions must be carried out by a servicing agency authorised by the manufacturer. Only original parts are permitted.

Maintenance

Check and clean your robotic mower regularly and replace worn parts if necessary. Preferably use a dry brush, a damp cloth or a sharpened wooden piece. Never use flushing water. Following these maintenance instructions can extend your robotic mower's service life.

Battery Life

For proper storage of the Li-Ion battery, make sure it is fully charged and kept in a cool dry place. The life span of the battery depends on various factors. For more details, please refer to Technical Data.

Winter Storage

During winter, keep your mower, docking station and power supply in a dry place. We recommend a shed, garage or preferably store them indoors. Prepare your device for winter storage as follows:

1. Fully recharge the battery.
2. Set the mains power switch to "OFF".
3. Deeply clean your robotic mower.
4. Unplug the power supply from the mains outlet.
5. Disconnect the power supply from the charging station.
6. Disconnect the boundary wire from the charging station. Lift up the charging station and clean. The boundary wire can remain outside. However, it is imperative to protect the wire from corrosion. We recommend a water-free grease or suitable sealing tape. If available, repack the product in the original packaging. Alternatively, our service centre offers a winter service for your device, which includes a check-up guide of all parts and a software upgrade.

Preparing for spring

After winter storage, please clean the charging contacts on both the mower and the docking station.

Use a fine abrasion paper or a brass brush which will help to achieve the best charging efficiency and avoid any charging interference.

Cleaning the Mower

Cleaning the mower body:

As your robotic mower is battery powered, you should pay attention when cleaning. Remove rough dirt with a soft brush. Then use a manual water spray with mild household detergent for intensive cleaning. Last, wipe off any residue with a moist rag after cleaning.

Cleaning the underside:

Ensure the main power switch is in OFF position. Wearing protective gloves when handling or working near sharp blades. Turn the robotic mower upside down. Clean the blade disc and frame using a soft brush or damp cloth. Rotate the blade disc to make sure that it can move freely.

Clean the contact pins and the charging strips:

Use wire wool, metal cleaner or very fine grade emery paper, clean the contact pins and the charging strips on your mower and docking station. Remove any debris, leaves, or grass clippings around the contact pins and charging strips to ensure efficient charging.

Reversing or replacing the blades:

WARNING! Ensure the robotic mower is completely shut off for any adjustment or replacement of the blades. Always wear protective gloves.

WARNING! To ensure maximum cutting efficiency and safety, always use recommended original blades and screws when replacing.

Your robotic mower has three blades, fixed to the blades disk. Unless damaged by hard obstacles, these blades can last for up to five months of everyday use. Weekly inspection of the blades and the fixing screws is advised. Note that the blades are double edged. In case the first side becomes blunt, loosen the screw and turn the blade upside down and re-fix. Check that the blade can move freely.

A set of spare blades is included with the package. More blades are available to purchase via customer support or online store.

To ensure the best performance of your machine, always replace all three blades at the same time. Only use spare parts recommended by manufacturer.

Software Update

Should your machine need a software update, contact our customer service team for more information.

Recycling and End-of-life Disposal

DO NOT dispose of this product as domestic waste. For recycling information, contact the local domestic waste service, the local municipality, or the point of sale.

WARNING! DO NOT dispose of this product in a landfill, by incineration, or by mixing with household trash. Danger or serious injury can occur because of the electrical components.

NOTICE: INSURANCE

YOUR INSURANCE POLICIES MAY NOT PROVIDE COVERAGE FOR ACCIDENTS INVOLVING THE USE OF THIS PRODUCT. TO DETERMINE IF COVERAGE IS PROVIDED, PLEASE CONTACT YOUR INSURANCE COMPANY OR AGENT.

Troubleshooting

Type	Error	How to solve
Product	Cannot charge with charging station	1. Check that the boundary wire in front and underneath the charger are in a straight line. 2. Check that whether the charging station's location is suitable as explained in this manual.
	The Mower runs in circles unusually	1. Verify that no power cable runs parallel and in close proximity the boundary wire. If necessary, reposition the boundary wire. 2. Check if a front wheel is stuck. 3. If a neighbor has a similar robotic mower, the signal may be interfered. Try to reset the signal of the charging station and the mower to the alternative boundary signal. 4. Driving motor may be damaged, please contact customer support.
	The mower is noisy	1. Inspect the fixing screw of blades; tighten if necessary. 2. Inspect and replace the blades if necessary. 3. Grass may be too high. Try to increase the cutting height, or mow the lawn with a traditional lawnmower first. 4. Cutting motor failure, please call after sales service.
	No response after pressing START button and OK button	1. Check if the mower has already completed the programmed working time for that day. 2. Press the UNLOCK button

Applicat ion	Wire sensor polarity reversed! The perimeter wire is set in the opposite terminal of the charging station.	Press the "Reset" button. Reset the perimeter wire. See chapter "Encircling obstacles" for details.
	Reconfirm boundaries? The perimeter wire is set wrong which cannot be detected by the mower.	Press the "Confirm" button. Reset the perimeter wire. See chapter "Encircling obstacles" for details.
	Unable to leave ! The mower is in trouble to get through the working area.	Press the "Reset" button. Check if there are any bumps or potholes. DO NOT allow the mower mowing there again before making them flat.
	There are obstacles on the path ! The mower is in trouble with some obstacles on the path.	Press the "Reset" button. Move the obstacles from the path.
	Out ! The mower is not in the boundaries.	Press the "Reset" button. Stop the mower and move the mower into the working area , restart it.
	Boundary inspection time out ! The mower impacting the obstacles causes the walk time out during the recharging procedure.	Press the "Reset" button. Move the obstacles from the recharging path.
	Abnormal power loss ! The battery of the mower is losing power.	Press the "Reset" button. Recharge the mower.

Applicat ion	Mower has been flipped !	Stop the mower and rotate the mower, restart it.
	Left-wheel motor failure !	Stop the mower and contact the specialist to repair it.
	Right-wheel motor failure !	Stop the mower and contact the specialist to repair it.
	Wired sensor signal loss!	Stop the mower and contact the specialist to repair it.
	Emergency stop!	Press the "Reset" button. Restart the mower.
	Location error !	Restart the mower.
	Mowing Motor failure !	Stop the mower and contact the specialist to repair it.
	Battery temperature too high !	Stop the mower and wait 40min at least to restart the mower.
	Mower lifted !	The mower is lifted to check for foreign objects at the bottom.

Limited Warranty

NOTICE: PLEASE READ THIS LIMITED WARRANTY AND ARBITRATION AGREEMENT AND KEEP THIS AGREEMENT FOR FUTURE REFERENCE.

This Limited Warranty covers only defects of any material or quality of the Product and components when the Product and components thereof are being used under normal and ordinary conditions. In the event that a defect covered by this Limited Warranty occurs, HookII and/or other HookII Parties in its sole discretion will repair or replace the defective Product or components thereof in accordance with this Limited Warranty. The applicable Limited Warranty Period for the Limited Warranty commences on the date of the original purchase of the Product from either of HookII, HookII's authorized reseller, HookII's authorized distributor, or an authorized Dealer (each a "HookII Dealer" or collectively the "HookII Dealers").

	Limited Warranty Period
Mower Body	2 year
Battery	1 year

Contact Us

Manufacture:

Name: Orca Innovation Technology Co., Ltd

Address: Room 2703, Building B, Block 7, Shenzhen International Innovation Valley Dashi 1st Road, XIII Community, XIII Street, Nanshan District
Shenzhen, China

Website: <https://www.hookii.com>

Contact us if you experience issues relating to the operation, maintenance and safety, or errors/faults with your mower.

*EC Declaration of Conformity**We herewith declare,*

Orca innovation technology Co.,Ltd

Room 2703, Building B, Block 7, Shenzhen International Innovation Valley Dashi 1st Road, Xili Community Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, China

*that the following machine complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.**In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will lose its validity*

Machine Description:	Robotic mower
Machine Type:	M18E-0XXX
Trade name :	N/A
Serial Number :	See marking
Ratings:	18Vd.c.
Applicable EC Directives:	EC Machinery Directive 2006/42/EC EMC Directive 2014/30/EU Noise directive 2000/14/EC Annex V & 2005/88/EC Measured sound power level : 60.77 dB(A) Guaranteed sound power level : 62 dB(A)
Applicable Harmonized Standards:	EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019+A15: 2021 EN 50636-2-107: 2015 + A1: 2018+ A2: 2020+A3:2021 EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN55014-1:2006+A1+A2
Name and address of the person authorised to compile the technical file who must be established in the Community:	To be advised Name and address of the person authorised to compile the technical file, must be established in the EU
Authorized Signature/Date/ Place:	Name: Chen Yicheng Date:2022-11-30 Place: Shenzhen





DE | Deutsch
Original-Anleitung



Neomow S

Mähroboter

Benutzerhandbuch

Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor Gebrauch sorgfältig durch.
Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Anweisungen und Sicherheitshinweise verstanden haben.

Heben Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

Willkommen	28
Sicherheitshinweise	28
Wichtig	28
Betrieb	29
Vorbereitung	30
Wartung und Lagerung	30
Symbole und Aufschriften	31
Einführung	32
Verpackungsinhalt	32
Produktbeschreibung	33
Installation	34
Installation der App	34
Einrichtung der Ladestation	35
Verbinden der Ladestation mit dem Grenzdraht	39
Bedienung	39
Bedienfeld	39
Grundlegende Bedienung	40
Aufladen und Testen	41
Signalauswahl	41
Technische Daten	42
Wartung und Lagerung	44
Wartung	44
Reinigen des Mähers	45
Wenden oder Auswechseln der Klingen	46
Software-Aktualisierung	46
Recycling und Entsorgung nach der Nutzungsdauer	46
Problembehebung	47
Eingeschränkte Garantie	50
Kontakt	51

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Neomow S (im Handbuch als "der Mäher" oder "Mähroboter" bezeichnet) entschieden haben.

Ihr Mähroboter ist für das Mähen von Gras auf Flächen mit einer Neigung von bis zu 18° ausgelegt. Das Aufsammeln von Gras ist nicht erforderlich, da das feine Schnittgut als natürlicher Dünger dient. Sie können den Spaß am sorgenfreien Mähen genießen und haben immer einen perfekt gepflegten Rasen. Außerdem ist er emissionsfrei, praktisch, freihändig und Sie können ruhig schlafen, während der Mäher arbeitet! Lassen Sie diesen Mähroboter-Haushälter Ihren Rasen pflegen!

Sicherheitshinweise

Wichtig

- Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und alle Anweisungen durch. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem richtigen Gebrauch des Geräts vertraut. Bewahren Sie die Anleitung für den späteren Gebrauch auf.
- Betätigen Sie den EIN/AUS-Schalter, um das Gerät auszuschalten, bevor Sie daran arbeiten oder es anheben.
- Berühren Sie NICHT die rotierenden Klingen, die zu Verletzungen führen können. Die Klingen sind scharf und können die Zehen oder Finger abschneiden. Achten Sie darauf, sich nicht die Zehen oder Finger abzutrennen. Warten Sie, bis das Gerät vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie es berühren.
- Halten Sie während des Betriebs einen Sicherheitsabstand zum Gerät ein und achten Sie darauf, dass Unbeteiligte nicht durch weggeschleuderte Fremdkörper verletzt werden.
- Reiten Sie NICHT auf dem Gerät. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Entsorgen Sie dieses Produkt NICHT willkürlich. Es kann zu Umweltbelastungen führen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät keine Ausgänge blockiert oder behindert.
- Lassen Sie das Gerät NICHT unbeaufsichtigt laufen, wenn Sie wissen, dass Haustiere, Kinder oder Menschen in der Nähe sein könnten.
- Prüfen Sie den Einsatzbereich des Geräts sorgfältig auf Wild- und Haustiere.

Wild- und Haustiere können während des Betriebs des Geräts verletzt werden. Prüfen Sie den Arbeitsbereich gründlich und entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Drähte, Knochen und Fremdkörper. Achten Sie beim Einsatz des Geräts darauf, dass sich keine Wild- oder Haustiere oder kleine Baumstümpfe im dichten Gras verstecken. Vermeiden Sie den Einsatz in der Dämmerung oder in der Dunkelheit, um die Gefahr für Tiere zu verringern.

Betrieb

- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem richtigen Gebrauch der Maschine vertraut.
- Der Bediener oder Benutzer trägt die Verantwortung für Unfälle oder Gefährdungen für andere Personen oder deren Eigentum.
- Erlauben Sie NIEMALS Kindern, Personen mit körperlichen, geistigen oder seelischen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und/oder Kenntnissen und/oder Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, das Produkt zu benutzen. Örtliche Rechtsvorschriften können das Alter des Bedieners einschränken.
- Wenn der Mäher ein abnormales Geräusch macht oder einen Alarm auslöst, drücken Sie sofort die STOP-Taste.
- Nehmen Sie selbst KEINE Änderungen am Mäher vor. Änderungen können den Betrieb des Mähers beeinträchtigen, zu schweren Verletzungen/Sachschäden führen und die Garantie erlöschen. Verwenden Sie nur von **HOOKII** zugelassene Teile und Zubehör.
- Berühren Sie keine beweglichen, gefährlichen Teile, bevor der Mäher vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Wenn Sie den Rasenmäher mitnehmen, schalten Sie ihn aus und tragen Sie ihn wie in diesem Handbuch beschrieben, mit den Messern von Ihnen weg gerichtet.
- Benutzen Sie KEINE automatischen Rasenbewässerungssysteme, während der Rasenmäher in Betrieb ist, da die Bewässerungsanlage beschädigt werden kann und sich die Gefahr, dass Wasser in den Rasenmäher eindringt, deutlich erhöht. Stellen Sie die Betriebszeit des Rasenmähers so ein, dass die Bewässerungssysteme und der Rasenmäher nicht gleichzeitig in Betrieb sind.

Vorbereitung

- Prüfen Sie regelmäßig den Einsatzbereich des Geräts und entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Drähte, Knochen und andere Fremdkörper. Die eingeschränkte Garantie deckt keine Schäden ab, die durch auf dem Rasen verbleibende Gegenstände verursacht werden.
- Verlegen Sie KEINE stromführenden Netzkabel im Arbeitsbereich. Wenn sich ein Netzkabel im Mähroboter verfangen hat, muss es zuerst vom Netz getrennt werden, bevor Sie es entfernen.
- Achten Sie auf die korrekte Einrichtung der Ladestation und des Grenzdrahtes, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Vor jedem Mähvorgang ist zu prüfen, ob alle Teile des Mähers normal funktionieren. Benutzen Sie den Rasenmäher NICHT, wenn die äußere Verkleidung beschädigt ist. Die Klinge könnte Sie versehentlich schneiden oder Sie könnten sich durch die von den Klingen weggeschleuderten Trümmer verletzen.
- Vermeiden Sie das Mähen bei schlechtem Wetter, insbesondere wenn die Gefahr eines Gewitters, starken Regens oder Schnees besteht. Es wird empfohlen, bei trockenem Wetter zu mähen.
- Bedienen Sie das Gerät NICHT, wenn Sie barfuß sind oder offene Sandalen tragen. Tragen Sie immer festes Schuhwerk und lange Hosen.
- Wird das Produkt in öffentlichen Bereichen eingesetzt, sind Warnschilder um den Arbeitsbereich herum aufzustellen. Die Schilder müssen den folgenden Wortlaut haben: Warnung! Automatischer Rasenmäher! Nicht betreten.

Wartung und Lagerung

- Benutzen Sie das Gerät bei angemessener Umgebungstemperatur, um zu vermeiden, dass niedrige/hohe Temperaturen die Leistung des Mähers beeinträchtigen und gar zu Unfällen führen.
- Prüfen Sie das Gerät regelmäßig, um sicherzustellen, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen sind und das Gerät in einem sicheren Betriebszustand ist.
- Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen. Achten Sie darauf, dass es sich beim Ersatz um den passenden Typ handelt.
- Stellen Sie KEINE Gegenstände auf den Mäher oder die Ladestation.

- Verändern Sie das Produkt NICHT. Unerlaubte Änderungen können die Sicherheit des Produkts beeinträchtigen und zu erhöhten Geräuschen und Vibrationen führen.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien mit dem vom Hersteller empfohlenen Ladegerät geladen werden. Bei unsachgemäßer Verwendung besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, einer Überhitzung oder des Austretens ätzender Flüssigkeit.
- Lagern Sie den Mäher und die Ladestation im Winter, wenn die Temperatur dauerhaft unter 5°C liegt, an einem sicheren, trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Benutzen und lagern Sie den Mäher nur in einem Temperaturbereich zwischen 0°C und 40°C. Zu hohe Temperaturen können zu Schäden am Produkt führen. Lassen Sie den Mäher zum Beispiel im Sommer nicht im Auto liegen.

Symbole und Aufschriften

Bitte lesen Sie die Symbole auf dem Produkt und den Etiketten sorgfältig und verstehen Sie deren Bedeutung:



WARNUNG - Vor der Inbetriebnahme des Geräts die Bedienungsanleitung lesen.



WARNUNG - Beim Betrieb Sicherheitsabstand zum Gerät halten.



WARNUNG - Nicht die rotierenden Klingen berühren.



WARNING - NICHT auf dem Gerät reiten.



WARNUNG - Gerät abschalten, wenn daran gearbeitet oder es angehoben wird.



Garantierter Geräuschpegelwert von 62 dB(A)

Einführung

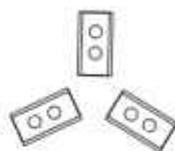
Verpackungsinhalt



Mähroboter



Ladestation



Ersatzklingen



Verlängerkabel



Schaltnetzteil



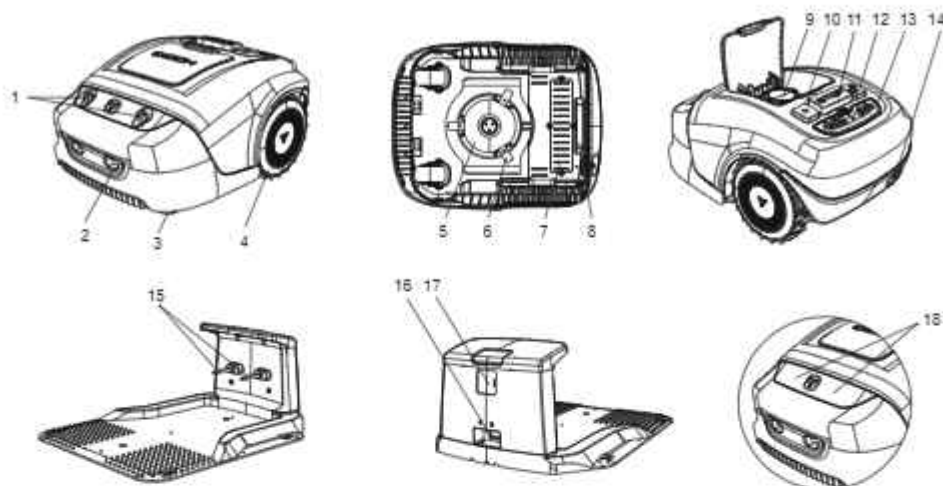
Drahtnägel



Grenzdraht

estación de carga
tapón de gomaBenutzer-
handbuchSchnellstart-
Anleitung

Produktbeschreibung



- | | | |
|---|--------------------------------|----------------------------|
| 1. Ultrasonic sensors | 2. Ladeanschluss | 3. Vorderrad |
| 4. Hinterrad | 5. Klingenteller | 6. Klinge |
| 7. Batteriefach | 8. Handgriff | 9. Schnitthöhenverstellung |
| 10. Start-Taste | 11. Stopp-Taste | 12. Entsperr-Taste |
| 13. Bedienfeld | 14. EIN/AUS-Schalter | 15. Ladestifte |
| 16. Anschluss für Grenzdraht | 17. Bedienteil der Ladestation | |
| 18. Neomow S hat eine weitere Variante ohne Ultraschallsensoren | | |

- * Einstellknopf für die Schnitthöhe - Stellt die Höhe des Klingentellers und damit die Schnitthöhe Ihres Rasens ein.
- * Start-Taste - Startet den Mäher (zuerst START-Taste, dann OK-Taste: Abnormales entfernen und Arbeit fortsetzen)
- * Stopp-Taste - Stoppt den Mäher
- * Entsperr-Taste - Mit der STOPP-Taste wird gesperrt. Drücken dieser Taste entsperrt den Stopp-Modus.
- * Drahtverbinder - Verbinden/Hinzufügen von Drähten zu Ihrem ursprünglichen Begrenzungsplan oder Hinzufügen einer inneren Begrenzung.

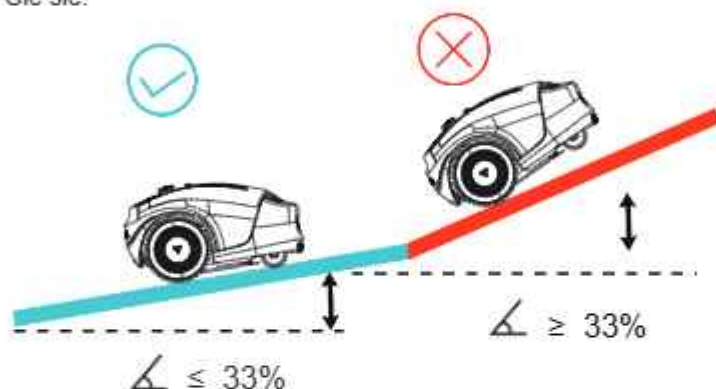
Installation

Bitte entfernen Sie Steine, Stöcke, Drähte, Knochen und andere Fremdkörper von Ihrem Rasen.

Anmerkung:

Der Mäher kann Steigungen und Gefälle bis zu maximal 33% oder 18° bewältigen.

Achten Sie auf Gegenstände, die weniger als 100mm hoch sind, entfernen Sie sie oder markieren Sie sie.



Installation der App



Um eine erfolgreiche Einrichtung zu gewährleisten, scannen Sie bitte den QR-Code, um die **HOOKII**-App herunterzuladen. Alternativ können Sie auch im Google Play (Android) oder im App Store (iOS) nach "**HOOKII**" suchen. Nachdem Sie die App installiert haben, folgen Sie bitte den APP-Anleitungen.

1.Über Bluetooth

Make sure your phone's Bluetooth is on, and keep the mower within 10m.

2.Über WiFi/4G

Stellen Sie sicher, dass Ihr Handy mit WiFi/4G (kein 5GHz-Netz) verbunden und das WiFi/4G-Signal im Garten verfügbar ist. Es ist notwendig, zuerst das Bluetooth zu verbinden, bevor Sie die WiFi/4G-Verbindung einrichten. Verbinden Sie sowohl den Mäher als auch Ihr Handy mit Ihrem WiFi/4G-Netzwerk.

Einrichtung der Ladestation

Eine geeignete Position für die Ladestation wählen

Stellen Sie die Ladestation auf eine weiche und ebene Fläche, aber nicht zu nah an einem Abhang wie z. B. auf der Spitze eines Hügels oder am Boden einer Furche auf. Vermeiden Sie eine Neigung nach links und rechts von mehr als 5°. Sobald die Position der Ladestation bestätigt und der Stromanschluss gelegt ist, schließen Sie sie bitte noch nicht an das Stromnetz an. Erledigen Sie noch alle Begrenzungsarbeiten, bevor Sie die Ladestation an das Stromnetz anschließen.



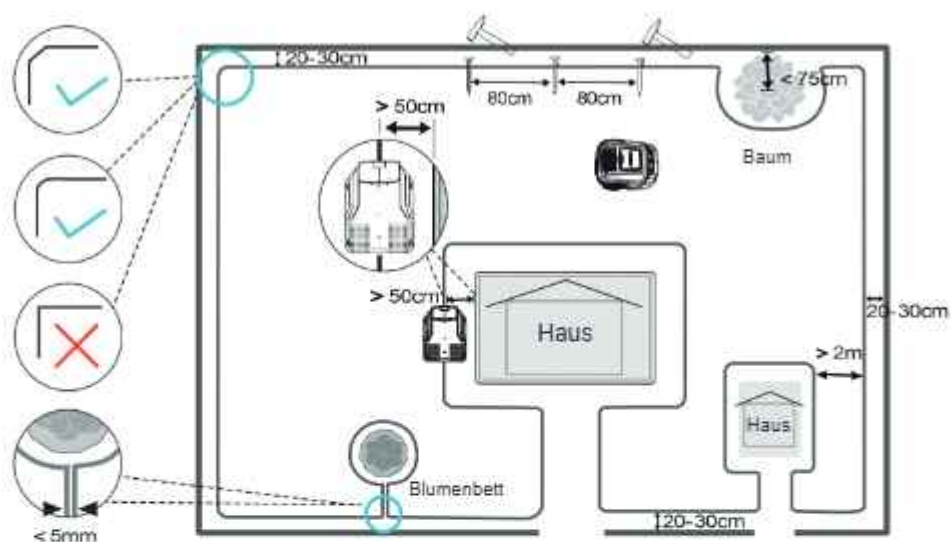
Anmerkung:

Nach der Verlegung des Grenzdrahtes muss noch die Ladestation mit dem Grenzdraht verbunden werden. Nach dem Testlauf zeigt ein erfolgreiches automatisches Aufladen an, dass eine geeignete Ladeposition gefunden worden ist. Schlagen Sie nun die Befestigungsnägel vollständig in den Boden ein.

Der Mäher kehrt nur gegen den Uhrzeigersinn automatisch zur Ladestation zurück.

Wenn der Mäher zu lange in der Sonne ist, wird die Batterie zu heiß und er funktioniert nicht richtig.

Verlegen des Grenzdrahtes im Uhrzeigersinn



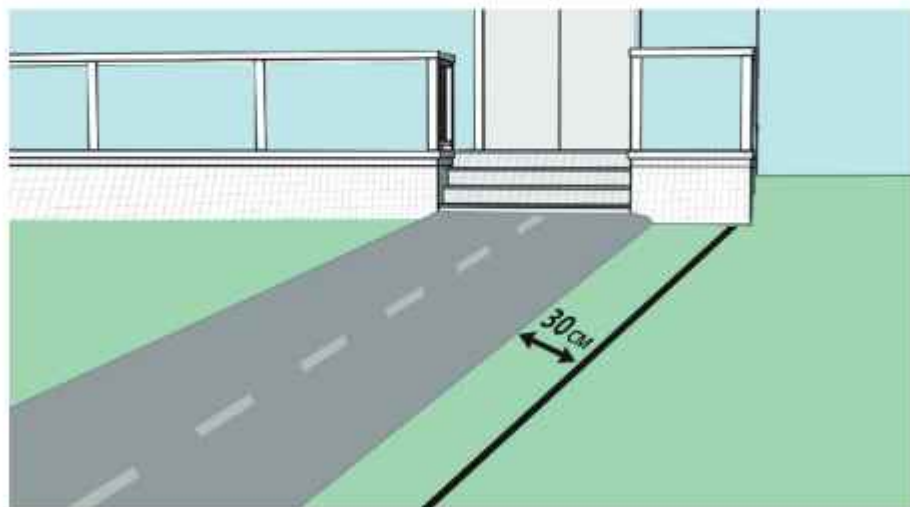
1. Es wird dringend empfohlen, den Rasen vor dem Verlegen des Grenzdrahtes auf 60mm oder kürzer zu mähen.
2. Der empfohlene Abstand zwischen zwei Rasennägeln beträgt etwa 80cm in geraden Linien (weniger in engen Kurven). Beachten Sie, dass der Haken und der Drahtschlitz der Rasennägel immer zur Außenseite der Begrenzung zeigen. Setzen Sie die Rasennägel zuerst ein, schlagen Sie sie nicht vollständig in den Boden ein.
3. Verwenden Sie das Abstandsmaß für den Grenzdraht, um den richtigen Abstand zwischen dem Draht und der Grenze Ihres Rasens einzustellen (20-30cm). Je weiter die beiden voneinander entfernt sind, desto geringer ist die Wahrscheinlichkeit, dass es zu unangenehmen Situationen kommt.
4. Hindernisse einkreisen: Wurzeln, Teiche, Blumenbeete, Steine usw. Dadurch wird verhindert, dass Ihr Mähroboter mit Gegenständen kollidiert oder direkt in sie hineinfährt. Schließen Sie Teiche aus dem Mähbereich aus. Für zusätzliche Sicherheit empfehlen wir, einen Zaun um den Pool zu errichten.

- a. Führen Sie den Draht von der Rasengrenze zum Objekt.
- b. Umkreisen Sie die Objekte im Uhrzeigersinn. Wenn Sie um das Objekt herumgehen, verwenden Sie mehr Rasennägel. Denken Sie daran, 30cm um das Objekt herum bis zum Draht zu lassen!
- c. Bringen Sie den Draht zurück zur Rasengrenze (beachten Sie, dass der Abstand zwischen zwei Drähten weniger als 5mm betragen muss und die Drähte sich an keiner Stelle kreuzen dürfen). Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen dem Draht um das Objekt und der Rasengrenze mindestens 75cm beträgt (wenn Sie das Objekt beim Verlegen des Drahtes weniger als 75cm umgeben, bleibt das Objekt außerhalb des Rasenmähbereichs).

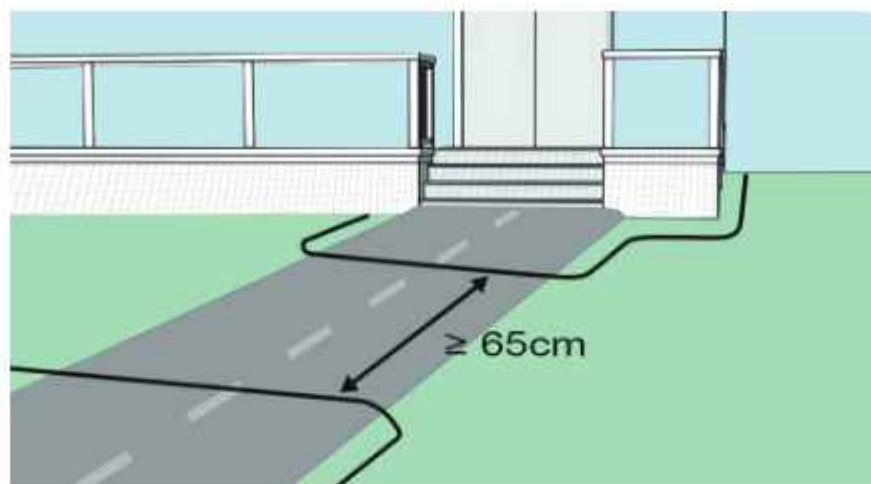
5. Sonstiges

Wege, Zufahrten und Straßen

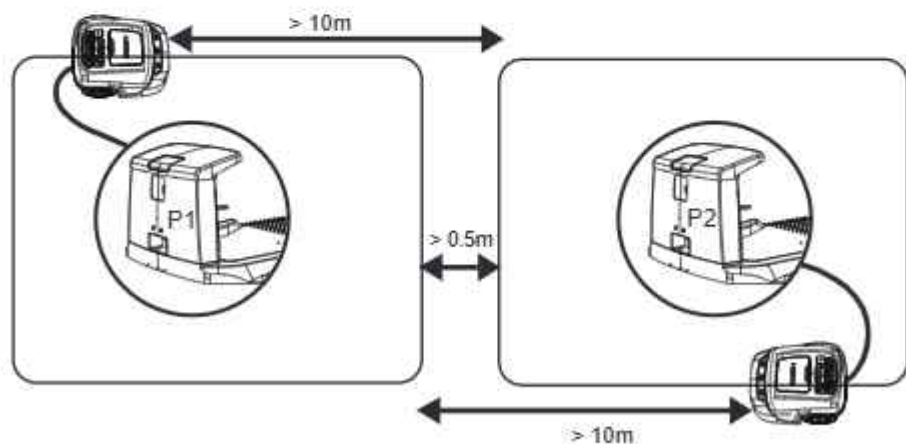
Wenn eine erhöhte Einfahrt Ihren Rasen kreuzt, halten Sie sie besser außerhalb des Grenzdrahtes. Bitte halten Sie einen Sicherheitsabstand von 30cm zwischen der Einfahrt und dem Grenzdraht ein.



Wenn die Einfahrt und der Rasen auf der gleichen Ebene liegen, können Sie den Grenzdraht verwenden, um einen Korridor zu schaffen. So kann Ihr Mähroboter die Einfahrt überqueren und die gegenüberliegende Rasenfläche erreichen.



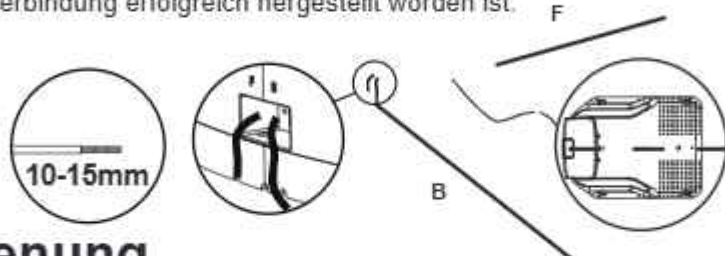
Wenn Ihr Nachbar denselben Mähroboter verwendet, muss ein Abstand von 0,5m zu den Grenzdrähten Ihres Nachbarn eingehalten werden, damit sich die beiden Geräte nicht gegenseitig stören. Stellen Sie sicher, dass Ihre Ladestation mindestens 10m von den Grenzdrähten Ihres Nachbarn entfernt ist. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mäher und der Ihres Nachbarn ein unterschiedliches Signal verwenden (siehe unten für weitere Informationen).



Unebene Rasenflächen: Wir empfehlen, den Rasen vor dem Einsatz Ihres Mähroboters einzuebnen oder unebene Bereiche mit dem Grenzdraht auszugrenzen.

Verbinden der Ladestation mit dem Grenzdraht

Platzieren Sie die Ladestation am Ende des Grenzdrahtes so, dass der Draht in Längsrichtung unterhalb der Mitte der Ladestation verläuft. Verbinden Sie dieses Ende mit dem linken (schwarzen) Anschluss mit der Bezeichnung "F" (vorne). Schließen Sie das andere Ende an den rechten (roten) Anschluss mit der Bezeichnung "B" (Rückseite) an. Wenn die LED P1 oder P2 aufleuchtet, bedeutet dies, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt worden ist.



Bedienung

Bedienfeld

Nach den entsprechenden Vorbereitungen lernen Sie, wie Sie Ihren Mäher bedienen!



- **START-Taste ¹**: Startet den Mäher (zuerst START-Taste ¹, dann OK-Taste ⁷: Abnormales entfernen und Arbeit fortsetzen)
- **STOPP-Taste ²**: hält den Mäher sofort an.
- **ENTPERR-Taste ³**: Mit der STOPP-Taste ² wird gesperrt. Drücken dieser Taste entsperrt den Stopp-Modus.
- **HOME-Taste ⁴**: Zuerst HOME-Taste ⁴, dann OK-Taste ⁷: Der Mäher kehrt zur Ladestation zurück.

- Signalwahl-Taste ⁵ : Wählt das Signal P1 oder P2.
- Regensensor-Taste ⁶ : Schaltet den Regensensor ein/aus. LED an: Arbeitet auch bei Regen.
Licht aus: Arbeitet nicht bei Regen.
- OK-Taste ⁷ : funktioniert zusammen mit der Start/Home-Taste.
- Ladeanzeige ⁸ : Die LED blinkt beim Aufladen des Mähroboters.
- Signalanzeige ⁹ : Die LED leuchtet, wenn P1/P2 ausgewählt ist.
- GPS-Signalanzeige ¹¹ : Die LED leuchtet nur, wenn das GPS-Signal normal ist.
- Stromanzeige ¹² : Die LED leuchtet bei eingeschaltetem EIN/AUF-Schalter.

Grundlegende Bedienung

1. Starten des Mähroboters

Drücken Sie nacheinander die ENTSPERR-Taste ³, die START-Taste ¹ und die OK-Taste ⁷, der Mäher startet zu mähen.

2. Rückkehr zur Ladestation

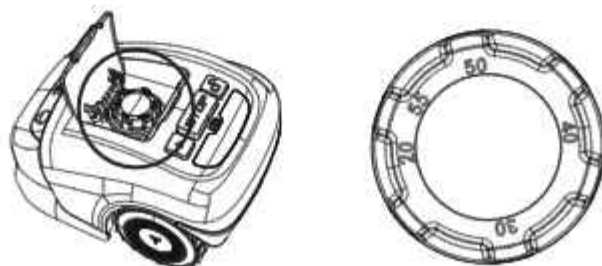
Drücken Sie die ENTSPERR-Taste ³, die HOME-Taste ⁴ und die OK-Taste ⁷.

3. Anhalten des Mähroboters

Sie können den Mähroboter in jeder Situation durch Drücken der STOPP-Taste anhalten. Diese Taste hat die höchste Priorität, den Mähroboter in jedem Fall sofort anzuhalten.

4. Einstellung der Schnitthöhe

Die Schnitthöhe wird durch Drehen des Höheneinstellknopfes eingestellt. Die Schnitthöhe reicht von 20mm - 55mm.



Aufladen und Testen

Nachdem Sie die Ladestation und den Grenzdraht erfolgreich angeschlossen haben, testen Sie die Funktion des Mähroboters (wenn der Mäher zu wenig Strom zum Starten hat, stellen Sie ihn in die Ladestation. Achten Sie darauf, dass der Ladevorgang erfolgreich verläuft).

Überprüfen Sie regelmäßig die LED-Anzeige, um sicherzustellen, dass die Befestigung des Grenzdrahtes die Verbindung nicht beeinträchtigt und das Signal P1 auf der Ladestation anzeigt.

Stellen Sie den Mäher dann in den Arbeitsbereich, einige Meter neben die Ladestation. Stellen Sie den Stromschalter auf "EIN".

Drücken Sie nacheinander die Tasten  (Entsperre),  (Home) und .

Einige Sekunden später sollte der Mäher automatisch zur Ladestation zurückkehren, indem er den Grenzdraht ausfindig macht und ihm gegen den Uhrzeigersinn folgt. Wenn der Mäher nicht richtig andockt, bringen Sie die Ladestation an einen

Hinweis:

Das erfolgreiche Andocken und Aufladen zeigt an, dass Sie eine geeignete Position für die Dockingstation gefunden haben. Sie können nun die Befestigungsnägel vollständig in den Boden einschlagen.

Signalauswahl

Es gibt zwei wählbare Signale, P1 und P2. Sorgen Sie dafür, dass der Mäher und die Ladestation das gleiche Signal verwenden.

Wenn Ihr Nachbar denselben Mäher verwendet, stellen Sie sicher, dass beide Produkte unterschiedliche Signale verwenden. Bitte lesen Sie den Abschnitt "Signaleinstellung", um das Signal P1 oder P2 für Ihre Installation auszuwählen.

Technische Daten

Allgemeine Informationen	Produktname	Neomow S
	Marke	Hookii
	Abmessungen: (Länge × Breite × Höhe)	48x38x26cm
	Nettogewicht (inkl. Batterie)	14.4kg
Mäher-Parameter	Werkstoff:	Plastik
	Arbeitskapazität (pro volle Ladung)	300 m²
	Typische Mähzeit (pro volle Ladung)	150min
Arbeits- bedingungen	Schnittbreite	18cm
	Schnitthöhe	20-55mm
	Aufladezeit	150min
	GPS-Arbeitsmodus	Ja
	Arbeitstemperatur	0~40

	IP-Bewertung	IPX5
	Max. Steigung im Arbeitsbereich	18°33%
Konnektivität	Drahtlose Verbindung	Ja
	WiFi/Mobilfunknetz	Ja
	4G-Netzwerkdienst (4G)	Ja
Akku-Pack	Nennleistung	60W
	Motor-Typ	Bürstenlos
Batterie-Pack	Akku-Typ	Lithium-Ion
	Nennspannung	18V Max
	Nennkapazität/Energie	4.4Ah
	Batteriezykluszeiten	600
Netzadapter	Eingangsspannung	100-240V~50/60Hz
	Ausgangsspannung	22V
	Ausgangsstrom	2.5A

Wartung und Lagerung

Wartungsarbeiten, die nicht in dieser Anleitung aufgeführt sind, müssen von einem vom Hersteller autorisierten Servicebetrieb durchgeführt werden. Es sind nur Originalteile zulässig.

Wartung

Überprüfen und reinigen Sie Ihren Mähroboter regelmäßig und ersetzen Sie ggfs. verschlissene Teile. Verwenden Sie dazu vorzugsweise eine trockene Bürste, ein feuchtes Tuch oder ein angespitztes Holzstück und niemals Spülwasser. Wenn Sie diese Wartungsanweisungen befolgen, können Sie die Nutzungsdauer Ihres Mähroboters verlängern.

Batterie-Nutzungsdauer

Für eine ordnungsgemäße Lagerung des Li-Ion-Akkus stellen Sie sicher, dass er vollständig geladen ist und an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahrt wird. Die Lebensdauer des Akkus hängt von verschiedenen Faktoren ab. Weitere Einzelheiten finden Sie unter Technische Daten.

Lagerung im Winter

Lagern Sie Ihren Mäher, die Dockingstation und das Netzteil im Winter an einem trockenen Ort. Wir empfehlen einen Schuppen, eine Garage oder vorzugsweise im Innenraum.

Bereiten Sie Ihr Gerät wie folgt für die Überwinterung vor:

1. Laden Sie den Akku vollständig auf.
2. Stellen Sie den Netzschalter auf "AUS".
3. Reinigen Sie Ihren Mähroboter gründlich.
4. Ziehen Sie den Stecker des Netzteils aus der Steckdose.
5. Trennen Sie das Netzteil von der Ladestation.
6. Trennen Sie den Grenzdraht von der Ladestation. Heben Sie die Ladestation an und reinigen Sie sie. Der Grenzdraht kann im Freien verbleiben. Es ist jedoch unbedingt erforderlich, den Draht vor Korrosion zu schützen. Wir empfehlen ein wasserfreies Fett oder ein geeignetes Dichtungsband. Falls vorhanden, verpacken Sie das Produkt wieder in der Originalverpackung. Alternativ bietet unser Servicecenter einen Winterservice für Ihr Gerät an, der einen Prüfkatalog für alle Teile und ein Software-Upgrade beinhaltet.

Vorbereitungen für den Frühling

Nach der Überwinterung reinigen Sie bitte die Ladekontakte sowohl am Mäher als auch an der Dockingstation.

Verwenden Sie dazu ein feines Schleifpapier oder eine Messingbürste, um die beste Ladeeffizienz zu erreichen und Ladestörungen zu vermeiden.

Reinigen des Mähers

Reinigen des Mäher-Gehäuses:

Da Ihr Mähroboter batteriebetrieben ist, sollten Sie bei der Reinigung Vorsicht walten lassen. Entfernen Sie groben Schmutz mit einer weichen Bürste. Verwenden Sie dann einen manuellen Wasserstrahl mit mildem Haushaltsreiniger für eine intensive Reinigung. Wischen Sie zuletzt alle Rückstände mit einem feuchten Lappen ab.

Reinigen der Unterseite:

Stellen Sie den Stromschalter in die Position "AUS". Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie in der Nähe der scharfen Klingen arbeiten oder diese anfassen. Stellen Sie den Mähroboter auf den Kopf. Reinigen Sie den Klingenteller und den Rahmen mit einer weichen Bürste oder einem feuchten Tuch. Drehen Sie den Klingenteller, um sicherzustellen, dass er sich frei drehen kann.

Reinigen der Ladestifte und der Ladeleisten:

Verwenden Sie Drahtwolle, Metallreiniger oder sehr feines Schleifpapier, um die Kontaktstifte und die Ladeleisten an Ihrem Mäher und der Ladestation zu reinigen. Entfernen Sie Schmutz, Blätter oder Grasreste rund um die Kontaktstifte und Ladeleisten, um einen effizienten Ladevorgang zu gewährleisten.

Wenden oder Auswechseln der Klingen:

WARNUNG! Schalten Sie den Mähroboter vor dem Einstellen oder Auswechseln der Klingen vollständig aus. Tragen Sie immer Schutzhandschuhe.

WARNUNG! Um eine maximale Schnittleistung und Sicherheit zu gewährleisten, verwenden Sie beim Auswechseln immer die empfohlenen Originalklingen und -schrauben.

Ihr Mähroboter ist mit drei Klingen ausgestattet, die an dem Klingenteller befestigt sind. Sofern diese Klingen nicht durch harte Gegenstände beschädigt werden, können sie bei täglichem Gebrauch bis zu fünf Monate halten. Es wird empfohlen, die Klingen und die Befestigungsschrauben wöchentlich zu überprüfen. Beachten Sie, dass die Klingen zweischneidig sind. Sollte die erste Seite stumpf werden, lösen Sie die Schraube, wenden Sie die Klinge und befestigen Sie sie erneut. Prüfen Sie, ob sich die Klinge frei bewegen lässt. Ein Satz Ersatzklingen ist in der Verpackung enthalten. Weitere Klingen können Sie beim Kundendienst oder im Online-Shop erwerben.

Um die beste Leistung Ihres Geräts zu gewährleisten, sollten Sie immer alle drei Klingen gleichzeitig austauschen. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.

Software-Aktualisierung

Sollte Ihr Gerät eine Software-Aktualisierung benötigen, wenden Sie sich für weitere Informationen an unseren Kundendienst.

Recycling und Entsorgung nach der Nutzungsdauer

Entsorgen Sie dieses Produkt NICHT über den Hausmüll. Wenden Sie sich für Informationen zum Recycling an die örtliche Müllentsorgung, die Gemeinde oder die Verkaufsstelle.

WARNUNG! Entsorgen Sie dieses Produkt NICHT in einer Deponie, durch Verbrennung oder durch Vermischen mit Hausmüll. Wegen der elektrischen Bauteile kann es zu Gefahren oder schweren Verletzungen kommen.

HINWEIS: VERSICHERUNG

IHRE VERSICHERUNG DECKT MÖGLICHERWEISE KEINE UNFÄLLE AB, DIE MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ZUSAMMENHÄNGEN. WENDEN SIE SICH BITTE AN IHRE VERSICHERUNG ODER IHREN VERTRETER, UM FESTZUSTELLEN, OB VERSICHERUNGSSCHUTZ BESTEHT.

Problembehebung

Typ	Error	Abhilfe
Product	Der Mäher kann nicht mit der Ladestation geladen werden	1. Prüfen Sie, ob der Grenzdraht vor und unter dem Ladegerät in einer geraden Linie verläuft. 2. Prüfen Sie, ob der Standort der Ladestation wie in diesem Handbuch beschrieben geeignet ist.
	Der Mäher fährt ungewöhnlich im Kreis	1. Prüfen Sie, dass kein Stromkabel parallel und in unmittelbarer Nähe des Grenzdrahtes verläuft. Verlegen Sie den Grenzdraht ggfs. neu. 2. Prüfen Sie, ob ein Vorderrad fest sitzt. 3. Wenn ein Nachbar einen ähnlichen Mähroboter hat, kann das Signal gestört werden. Versuchen Sie, das Signal der Ladestation und des Mähers auf das alternative Grenzsinal umzustellen. 4. Der Antriebsmotor könnte beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
	Der Mäher ist laut	1. Überprüfen Sie die Befestigungsschraube der Klingen; ziehen Sie sie ggfs. nach. 2. Überprüfen Sie die Klingen und tauschen Sie sie bei Bedarf aus. 3. Das Gras ist möglicherweise zu hoch. Versuchen Sie, die Schnitthöhe zu erhöhen, oder mähen Sie den Rasen zuerst mit einem herkömmlichen Rasenmäher. 4. Ausfall des Schnittmotors. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Keine Reaktion nach Drücken der START- und OK-Taste	1. Prüfen Sie, ob der Mäher die programmierte Arbeitszeit für diesen Tag bereits beendet hat. 2. Drücken Sie die ENTSPERR-Taste.

An- wendung	Sensordraht verpolt! Der Grenzdraht wird in den gegenüberliegenden Anschluss der Ladestation gesteckt.	Drücken Sie die Taste "Reset" zum Zurücksetzen des Grenzdrahtes. Einzelheiten siehe Abschnitt "Einkreisen von Hindernissen".
	Begrenzungen neu bestätigen? Der Grenzdraht ist falsch gesetzt und kann vom Mäher nicht erkannt werden.	Drücken Sie die Taste "Bestätigen" und setzen Sie den Grenzdraht zurück. Einzelheiten siehe Abschnitt "Einkreisen von Hindernissen".
	Kann nicht wegfahren! Der Mäher hat Schwierigkeiten, durch den Arbeitsbereich zu kommen.	Drücken Sie die Taste "Reset". Prüfen Sie, ob es irgendwelche Unebenheiten oder Schlaglöcher gibt. Lassen Sie den Mäher dort NICHT wieder mähen, bevor Sie sie geebnet haben.
	Hindernisse auf dem Weg! Der Mäher hat Probleme mit einigen Hindernissen auf dem Weg.	Drücken Sie die Taste "Reset". Entfernen Sie die Hindernisse aus dem Weg.
	Draußen! Der Mäher befindet sich nicht in den Grenzen.	Drücken Sie die Taste "Reset". Halten Sie den Mäher an, bringen Sie ihn in den Arbeitsbereich und starten Sie ihn neu.
	Zeit-Überlauf bei der Grenzprüfung! Da der Mäher auf Hindernisse stößt, wird die Begehung während des Aufladevorgangs unterbrochen.	Drücken Sie die Taste "Reset". Entfernen Sie die Hindernisse aus dem Aufladepfad.
	Abnormaler Stromverlust! Die Batterie des Mähers verliert Strom.	Drücken Sie die Taste "Reset". Laden Sie den Mäher wieder auf.

An- wendung	Das Mähwerk wurde umgedreht!	Halten Sie den Mäher an, drehen Sie ihn um und starten Sie ihn neu.
	Ausfall des linken Radmotors!	Halten Sie den Mäher an und wenden Sie sich an einen Fachmann für die Reparatur.
	Ausfall des rechten Radmotors!	Halten Sie den Mäher an und wenden Sie sich an einen Fachmann für die Reparatur.
	Signalverlust des verdrahteten Sensors!	Halten Sie den Mäher an und wenden Sie sich an einen Fachmann für die Reparatur.
	Not-Stopp!	Drücken Sie die Taste "Reset". Starten Sie den Mäher neu.
	Standortfehler!	Starten Sie den Mäher neu.
	Ausfall des Mähmotors!	Halten Sie den Mäher an und wenden Sie sich an einen Fachmann für die Reparatur.
	Batterietemperatur zu hoch!	Halten Sie den Mäher an und warten Sie mind. 40 Min. und starten Sie ihn erneut.
	Mäher angehoben!	Der Mäher wird angehoben, um zu prüfen, ob Fremdkörper am Boden liegen.

Eingeschränkte Garantie

HINWEIS: BITTE LESEN SIE DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE- UND SCHLICHTUNGSVEREINBARUNG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE VEREINBARUNG ZUM NACHLESEN AUF.

Diese eingeschränkte Garantie deckt nur Material- oder Qualitätsmängel des Produkts und seiner Komponenten ab, wenn das Produkt und seine Komponenten unter normalen und üblichen Bedingungen verwendet werden. Tritt ein durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckter Mangel auf, so repariert oder ersetzt Hookii und/oder andere Hookii-Parteien nach eigenem Ermessen das fehlerhafte Produkt oder seine Bestandteile gemäß dieser eingeschränkten Garantie. Die für die eingeschränkte Garantie geltende Frist beginnt mit dem Datum des ursprünglichen Kaufs des Produkts bei Hookii, einem autorisierten Wiederverkäufer von Hookii, einem autorisierten Vertriebs Händler von Hookii oder einem autorisierten Händler (jeweils ein "Hookii-Händler" oder zusammen die "Hookii-Händler").

	Garantiezeitraum
Mähgerät	2 Jahr
Batterie	1 Jahr

Kontakt

Herstellung:

Name: Orca Innovation Technology Co., Ltd.

Adresse: Room 2703, Building B, Block 7, Shenzhen International Innovation
Valley Dashi 1st Road, Xili Community, Xili Street, Nanshan District
Shenzhen, China

Website: <https://www.hookii.com>

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf, wenn Sie Probleme mit dem Betrieb, der
Wartung und der Sicherheit oder Fehler/Fehlfunktionen Ihres Mähers haben.



FR | Français
Instructions originales



Neomow S

Manuel de l'utilisateur

Veuillez lire attentivement le manuel de l'utilisateur avant toute utilisation du produit.

Assurez-vous de bien comprendre toutes les instructions et tous les avertissements de sécurité.

Veuillez conserver ce manuel pour une référence ultérieure.

Table des matières

Bienvenue	54
Avertissements de sécurité	54
Important	54
Fonctionnement	55
Préparation	56
Entretien et stockage	56
Symboles et autocollants	57
Introduction	58
Contenu de l'emballage	58
Description du produit	59
Installation	60
Installation de l'App	60
Installation de la station de charge	61
Connecter la station de charge au câble périphérique	65
Fonctionnement	65
Panneau de contrôle	65
Fonctionnement de base	66
Chargement et test	67
Sélection du signal	67
Données techniques	68
Entretien et stockage	70
Entretien	70
Nettoyage de la tondeuse	71
Inversion ou remplacement des lames	72
Mise à jour du logiciel	72
Recyclage et élimination en fin de vie	72
Dépannage	73
Garantie limitée	76
Nous contacter	77

Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi Neomow S (appelée la « tondeuse » ou « tondeuse robotisée » dans le manuel).

Votre tondeuse robotisée est conçue pour tondre l'herbe sur les terrains dont la pente est inférieure à 18°. Le ramassage de l'herbe n'est pas nécessaire, car les fines coupures d'herbe servent d'engrais naturel. Vous pouvez profiter du plaisir d'une tonte sans souci et garder toujours une pelouse parfaitement entretenue. De plus, elle ne produit pas d'émissions, elle est pratique, elle est sans danger pour la santé et vous pouvez dormir sur vos deux oreilles pendant que la tondeuse travaille ! Laissez cette tondeuse robotique ménagère prendre soin de votre pelouse !

Avertissements de sécurité

Important

- Veuillez lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte du produit. Veuillez conserver le manuel d'instructions pour référence ultérieure.
- Actionnez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT avant de travailler sur la machine ou de la soulever pour vous assurer que vous l'avez bien arrêtée.
- **NE TOUCHEZ PAS** les lames en rotation qui peuvent causer des blessures. Les lames sont tranchantes. Prenez garde de ne pas vous couper les orteils ou les doigts. Attendez que la machine soit complètement arrêtée avant de la toucher.
- Gardez une distance de sécurité par rapport au produit lorsque vous l'utilisez, et assurez-vous que les personnes présentes ne sont pas blessées par des objets étrangers projetés.
- **NE PAS** jouer avec la machine. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- **NE PAS** jeter ce produit à la poubelle. Il peut causer des dommages à l'environnement.
- Assurez-vous qu'aucune sortie n'est bloquée ou obstruée par la machine.
- **NE laissez PAS** la machine fonctionner sans surveillance si vous savez qu'il y a des animaux domestiques, des enfants ou des personnes à proximité.

- Vérifiez soigneusement l'absence d'animaux sauvages et domestiques dans la zone où l'outil doit être utilisé. Les animaux sauvages et domestiques peuvent être blessés pendant le fonctionnement de la machine. Vérifiez soigneusement la zone de travail et retirez les pierres, bâtons, fils, os et objets étrangers. Lorsque vous utilisez la machine, assurez-vous qu'aucun animal sauvage, animal domestique ou de petites souches d'arbres ne se cachent pas dans l'herbe dense. Évitez d'utiliser la machine au crépuscule ou dans l'obscurité pour réduire le risque de rencontrer des animaux.

Fonctionnement

- Veuillez lire attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte du produit.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des risques survenant aux autres personnes ou à leurs biens.
- Ne laissez JAMAIS les enfants, les personnes ayant des limitations physiques, sensorielles ou mentales ou ayant un manque d'expérience et/ou de connaissances et/ou les personnes ne connaissant pas ces instructions utiliser le produit. Les réglementations locales peuvent limiter l'âge de l'opérateur.
- Si la tondeuse émet un son anormal ou signale une alarme, appuyez immédiatement sur le bouton STOP.
- NE PAS modifier la tondeuse par vous-même. Les modifications pourraient interférer avec le fonctionnement de la tondeuse, entraîner des blessures/dommages graves et annuler la garantie limitée. Utilisez uniquement les pièces et accessoires approuvés **HOOKEE**.
- NE PAS toucher aux pièces mobiles dangereuses avant l'arrêt complet de la tondeuse.
- Lorsque vous transportez la tondeuse à gazon, éteignez-la et transportez-la comme expliqué dans ce manuel, les lames tournées vers l'extérieur.
- N'utilisez PAS de système d'arrosage automatique de la pelouse pendant que la tondeuse à gazon fonctionne, car le matériel d'arrosage pourrait être endommagé et la probabilité que l'eau pénètre dans la tondeuse à gazon est fortement augmentée. Réglez le temps de travail de la tondeuse à gazon de sorte que les systèmes d'arrosage et la tondeuse à gazon ne fonctionnent pas en même temps.

Préparation

- Inspectez périodiquement la zone où la machine doit être utilisée et retirez toutes les pierres, bâtons, fils, os et autres corps étrangers. La garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par des objets laissés sur la pelouse.
- NE PAS faire passer de câbles d'alimentation sous tension dans la zone de travail. Si un câble secteur s'emmêle dans la tondeuse robotique, il doit être isolé avant toute tentative de le retirer.
- Assurez-vous de l'installation correcte de la station de charge et du câble périphérique, comme indiqué dans ce manuel.
- Avant chaque séance de tonte, vérifiez que toutes les parties de la tondeuse peuvent fonctionner normalement. N'utilisez PAS la tondeuse si le boîtier extérieur est endommagé. La lame peut vous couper accidentellement ou vous pouvez être blessé par des débris projetés par les lames.
- Évitez de tondre par mauvais temps, notamment en cas de risque d'éclairs, de fortes pluies ou de neige. Il est recommandé de tondre par temps sec.
- NE PAS utiliser la machine pieds nus ou avec des sandales ouvertes. Portez toujours des chaussures solides et des pantalons longs.
- Des panneaux d'avertissement doivent être placés autour de la zone de travail si le produit est utilisé dans des lieux publics. Ces panneaux doivent comporter le texte suivant : Avertissement ! Tondeuse à gazon automatique ! S'éloigner.

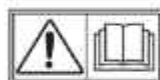
Entretien et stockage

- Utilisez la machine à une température ambiante appropriée pour éviter que des températures basses ou élevées ne réduisent les performances de la tondeuse et ne provoquent même des accidents.
- Contrôlez régulièrement la machine pour vous assurer que tous les écrous, boulons et vis sont correctement serrés et que la machine est en bon état de marche.
- Remplacez les pièces usées ou endommagées pour des raisons de sécurité. Assurez-vous que les pièces de rechange sont du même type.
- Ne posez rien sur la tondeuse ou la station de charge.
- NE PAS modifier ce produit. Les modifications non autorisées peuvent nuire à la sécurité de votre produit et peuvent entraîner une augmentation du bruit et des vibrations.

- Assurez-vous que les batteries sont chargées en utilisant le chargeur correct recommandé par le fabricant. Une utilisation incorrecte peut provoquer un choc électrique, une surchauffe ou une fuite de liquide corrosif.
- Pendant l'hiver, lorsque la température est constamment inférieure à 5 °C, rangez la tondeuse et la station d'accueil dans un endroit sûr et sec, hors de la portée des enfants.
- Utilisez et stockez la tondeuse uniquement dans une plage de température comprise entre 0 °C et 40 °C. Des températures trop élevées peuvent endommager le produit. Par exemple, ne laissez pas la tondeuse dans la voiture en été.

Symboles et autocollants

Veuillez étudier attentivement les symboles figurant sur le produit et les étiquettes et comprendre leur signification :



AVERTISSEMENT - Lisez le manuel d'instructions avant d'utiliser la machine.



AVERTISSEMENT - Gardez une distance de sécurité avec la machine lors de son utilisation.



AVERTISSEMENT - Ne pas toucher la lame en rotation.



AVERTISSEMENT - Ne pas monter sur la machine.



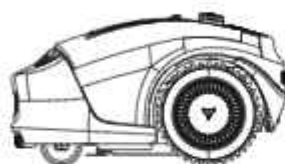
AVERTISSEMENT - Actionner le dispositif de désactivation avant de travailler sur la machine ou de la soulever.



Valeur du niveau de puissance acoustique garanti en 62dB(A)

Introduction

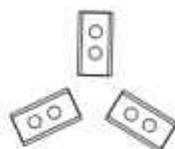
Contenu de l'emballage



Tondeuse robotisée



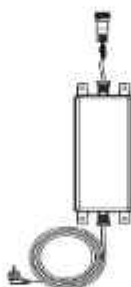
Station de charge



Lames de rechange



Rallonge électrique



Bloc d'alimentation à découpage



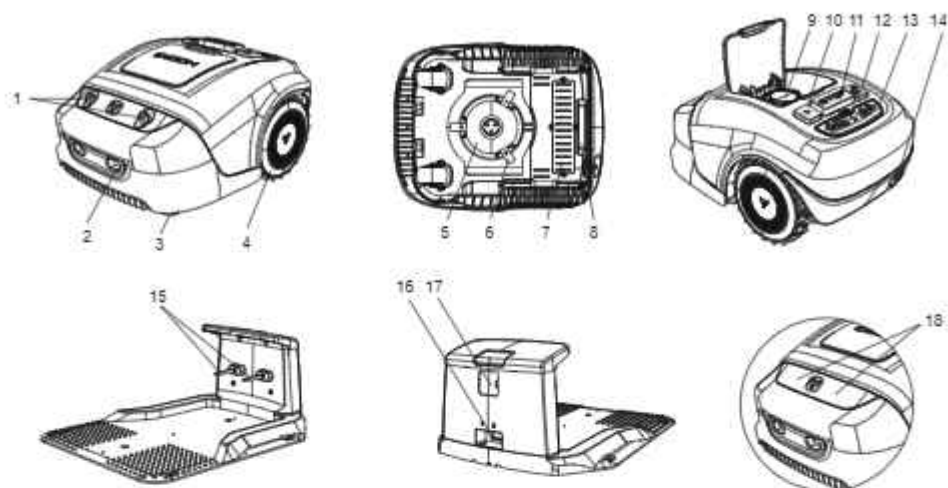
Pince à fil



Câble périphérique

station de charge
bouchon en caoutchoucManuel de
l'utilisateurGuide de
démarrage rapide

Description du produit



- | | | |
|--------------------------------------|---|---|
| 1. Capteurs à ultrasons | 2. Port de charge | 3. Roue avant |
| 4. Roue arrière | 5. Disque de coupe | 6. Lame |
| 7. Compartiment de batterie | 8. Poignée | 9. Bouton de réglage de la hauteur de coupe |
| 10. Bouton de démarrage | 11. Stopptaste | 12. Bouton de déverrouillage |
| 13. Panneau de contrôle | 14. Interrupteur ON/OFF | 15. Broches de chargement |
| 16. Borne pour le câble périphérique | 17. Panneau de commande de la station d'accueil | 18. Neomow S a un autre choix sans capteurs à ultrasons |

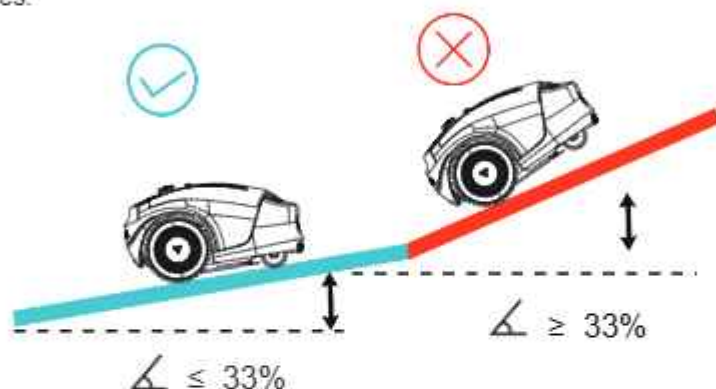
- * Bouton de réglage de la hauteur de coupe - Permet de régler la hauteur du disque de coupe en fonction de la hauteur de votre pelouse
- * Bouton de démarrage - Démarrer la tondeuse (D'abord le bouton START, puis le bouton OK : retrait anormal, continuer à travailler)
- * Bouton d'arrêt - Arrête la tondeuse
- * Bouton de déverrouillage - Interferrouillage avec le bouton STOP, une pression sur ce bouton déverrouille le modèle d'arrêt.
- * Connecteur de fil - Connectez/ajoutez du fil à votre disposition de fil de périmètre originale ou pour ajouter une limite intérieure.

Installation

Veuillez faire un nettoyage de votre pelouse, assurez-vous qu'il n'y a pas de pierres, pas de bâtons, pas de fils, pas d'os, et autres objets étrangers dans votre pelouse.

Remarque :

La tondeuse peut franchir des pentes jusqu'à un maximum de 33 % ou 18° d'inclinaison ou de déclin. Prenez soin des objets de moins de 100 mm de haut, retirez-les ou marquez-les.



Installation de l'App



Pour garantir une installation réussie, veuillez scanner le code QR pour télécharger l'app **HOOKII**. Vous pouvez également vous rendre sur le Google Play Store (Android) ou l'Apple App Store (iOS) et rechercher « **HOOKII** ». Après avoir installé l'application, veuillez suivre les instructions de l'APP. Il existe deux façons de connecter l'application :

1. Via Bluetooth

Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone est activée et placez la tondeuse à moins de 10 mètres.

2. Via WiFi/4G

Assurez-vous que la connexion WiFi/4G de votre téléphone est bien WiFi/4G et non 5GHz. Assurez-vous que le signal WiFi/4G est disponible dans le jardin. Il est nécessaire de connecter l'icône Bluetooth avant de configurer la connexion WiFi/4G.

Connectez à la fois la tondeuse et votre mobile à votre réseau WiFi/4G.

Installation de la station de charge

Choisissez un emplacement approprié pour la station de charge

Installez la station de charge sur une surface souple et plane. Ne placez pas la station de charge trop près d'une pente, par exemple au sommet d'une colline ou au fond d'un sillon. Évitez toute inclinaison à gauche et à droite supérieure à 5 degrés. Une fois que l'emplacement de la station de charge est confirmé et que la connexion électrique est établie, ne la raccordez pas encore au réseau électrique. Terminez tous les travaux de tracé des limites avant de raccorder la station de charge au réseau électrique.

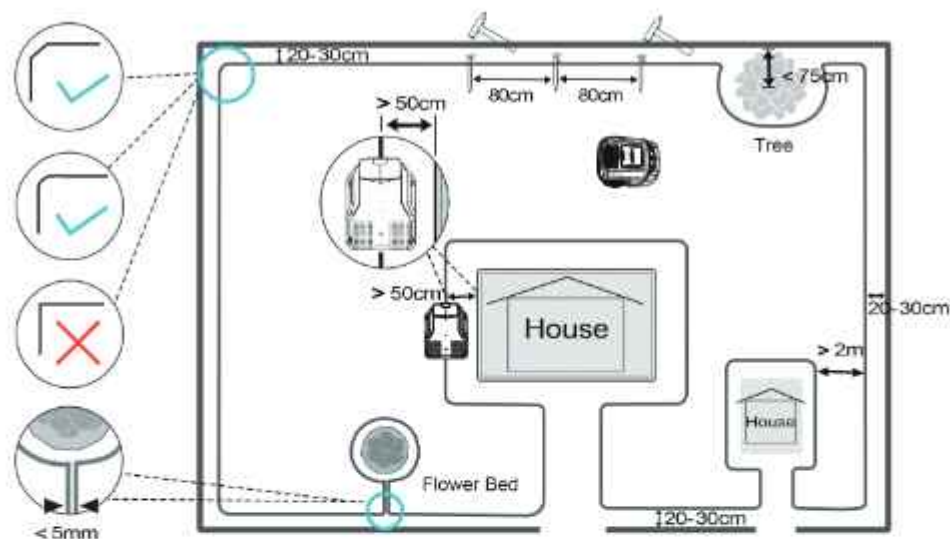


Remarque :

Après le tracé du câble périphérique, il est nécessaire de connecter la station de charge au câble périphérique. Après avoir testé l'entraînement, la charge automatique indique qu'une position appropriée pour la charge a été trouvée. Maintenant, enfoncez complètement les piquets de fixation dans le sol.

La tondeuse retournera automatiquement à la station de charge dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Si la tondeuse reçoit la lumière directe du soleil pendant une période prolongée, la batterie deviendra trop chaude et ne fonctionnera pas correctement.

Pose du câble périphérique dans le sens des aiguilles d'une montre



1. Il est fortement recommandé de tondre l'herbe de la pelouse à 60mm ou moins avant de poser le câble périphérique.

2. La distance recommandée entre deux piquets est d'environ 80 cm en ligne droite (moins dans les virages serrés), et le crochet du piquet et la fente du fil doivent toujours être orientés vers l'extérieur du périmètre. Plantez d'abord les piquets, sans les enfoncer complètement dans le sol.

3. Utilisez la jauge de distance du câble de délimitation pour définir la distance correcte entre le câble et la bordure de votre pelouse (20-30 cm). Plus les deux sont éloignés l'un de l'autre, plus les risques de mauvaises situations sont faibles.

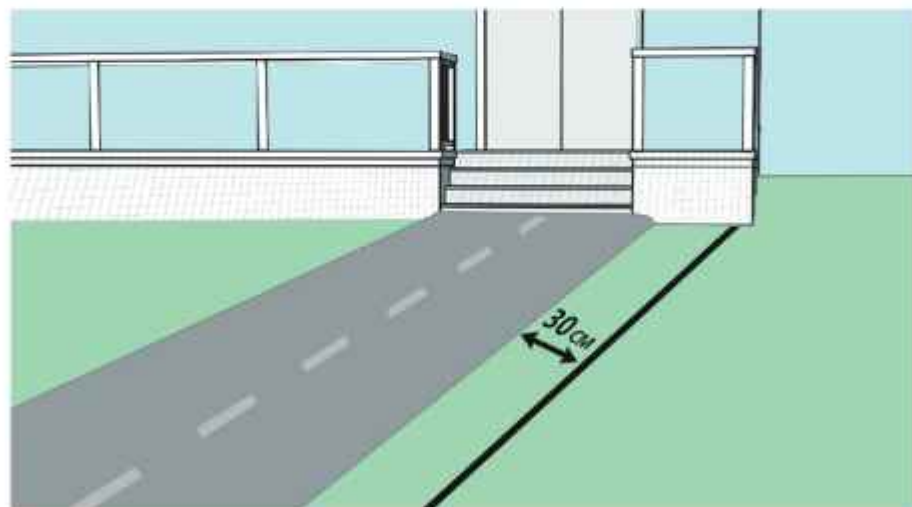
4. Encerclez les obstacles : racines, étangs, parterres de fleurs, pierres paysagères, etc. Vous éviterez ainsi que votre tondeuse n'entre en collision avec des objets ou ne les percute directement. Excluez toute piscine de la zone de coupe. Pour plus de sécurité, nous vous recommandons de placer une clôture autour de la piscine.

- a. Faites passer le câble depuis le périmètre de la pelouse jusqu'à l'objet.
- b. Continuez à tourner autour des objets dans le sens des aiguilles d'une montre.
Lorsque vous faites le tour de l'objet, utilisez davantage de piquets. N'oubliez pas de laisser 30 cm autour de l'objet jusqu'au fil !
- c. Retournez le fil au périmètre **Remarque** la distance entre deux fils doit être inférieure à 5mm et ne pas croiser les fils à aucun endroit). Assurez-vous que la distance du fil autour de l'objet et du périmètre de la pelouse est d'au moins 75cm (si moins de 75cm entourent l'objet lors de l'installation du fil, en laissant l'objet en dehors de la zone de coupe de la pelouse).

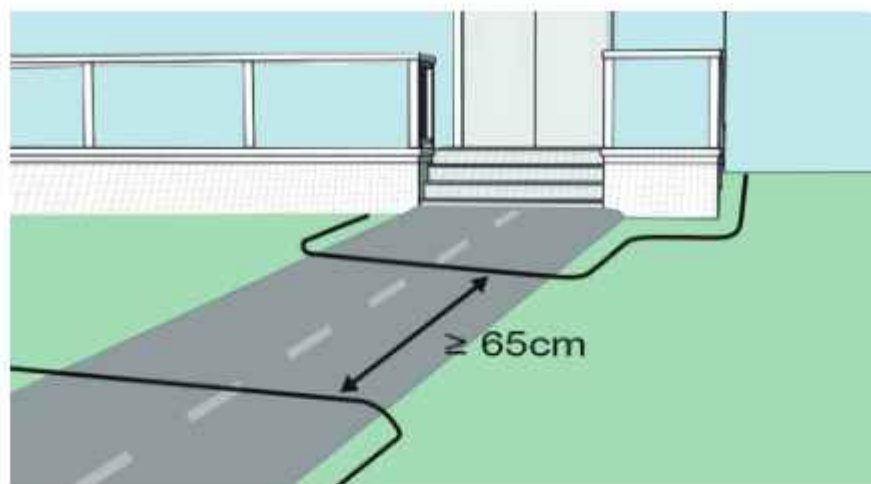
5. Autres

Chemins, allées et routes

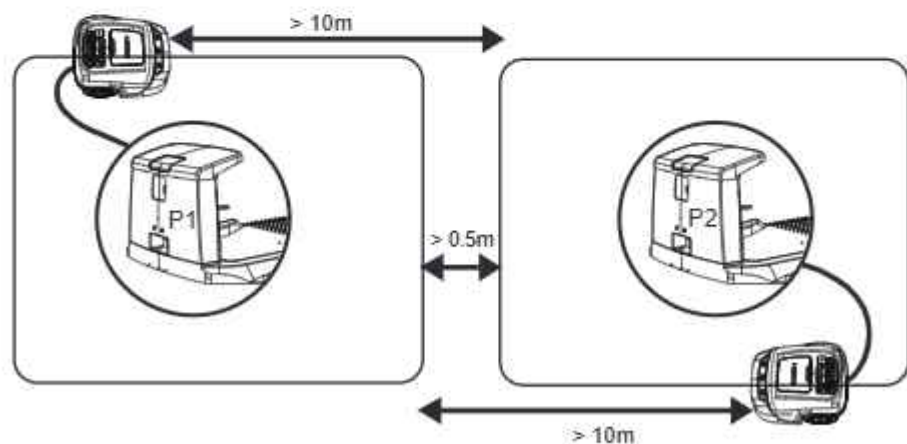
Si une allée surélevée traverse votre pelouse, il est préférable de la laisser en dehors du câble périphérique. Veuillez prévoir une distance de sécurité de 30 cm entre l'allée et le câble périphérique.



Si l'allée et la pelouse sont au même niveau, n'hésitez pas à utiliser le câble périphérique pour créer un couloir. Cela permet à votre tondeuse robotique de traverser l'allée et d'atteindre la pelouse opposée.



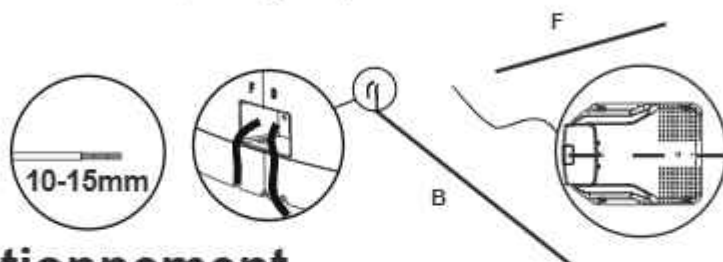
Si votre voisin utilise la même tondeuse, il devra respecter une distance de 0,5 m par rapport aux câbles périphériques de votre voisin pour éviter que les deux appareils n'interfèrent l'un avec l'autre. Veillez à positionner votre station de charge à au moins 10 m des câbles de délimitation de votre voisin, en indiquant clairement que votre tondeuse et celle de votre voisin utilisent des signaux différents (voir ci-dessous pour plus d'informations).



Surfaces de pelouse inégales Nous recommandons de niveler la pelouse avant d'utiliser votre tondeuse robotique ou d'exclure les zones inégales avec le câble périphérique.

Connecter la station de charge au câble périphérique

Placez la station d'accueil à l'extrémité du câble périphérique de sorte que le câble s'étende dans le sens de la longueur sous le milieu de la station d'accueil. Connectez cette extrémité au connecteur gauche (noir) marqué « F » (avant). Connectez l'autre extrémité au connecteur droit (rouge) marqué « B » (arrière). Lorsque le voyant P1 ou P2 s'allume, cela signifie que la connexion est réussie.



Fonctionnement

Bedienfeld

Une fois les préparations nécessaires effectuées, apprenez à contrôler votre tondeuse !



- Bouton START ¹ : Démarrer la tondeuse (D'abord le bouton START ¹, puis le bouton OK ⁷ Retrait anormal, Suite du fonctionnement)
- Bouton STOP ² : Appuyez sur cette touche, la tondeuse s'arrête immédiatement.
- Bouton de déverrouillage ³ : Interverrouillé avec le bouton STOP ² Appuyez sur ce bouton pour déverrouiller le modèle d'arrêt.
- Bouton HOME ⁴ : Premier bouton HOME ⁴, puis Bouton OK ⁷ la tondeuse revient en charge.

- Bouton de sélection du signal ⁵ : Sélectionnez le signal P1 ou P2.
- Bouton du capteur de pluie ⁶ : Activez/désactivez le capteur de pluie. La LED reste allumée pour permettre de travailler sous la pluie ; Éteint, pas de travail sous la pluie.
- Bouton OK ⁷ : Utilisé avec le bouton Start/Home.
- Témoin de charge ⁸ : La LED clignote lorsque la tondeuse est en cours de charge.
- Témoin du signal ⁹ : LED reste allumée lorsque la fonction P1/P2 est sélectionnée.
- Témoin du signal GPS ¹¹ : LED reste allumée uniquement lorsque le signal GPS est normal.
- Témoin d'alimentation ¹² : LED reste allumée lorsque l'interrupteur ON/OFF est activé.

Fonctionnement de base

1. Démarrer la tonte

Appuyez sur le bouton Unlock ³, le bouton START ¹ et le bouton OK ⁷ dans l'ordre, puis la tondeuse commence à tondre.

2. Retour à la station de charge

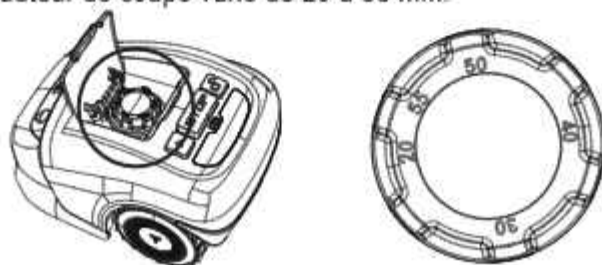
Appuyez sur le bouton Unlock ³, puis appuyez sur le bouton HOME ⁴ et le bouton OK ⁷.

3. Arrêter la tondeuse robotique

Il est possible d'arrêter votre tondeuse robotique en appuyant sur le bouton STOP dans toutes les situations. Le bouton stop a la plus haute priorité, la tondeuse robotique s'arrêtera immédiatement dans tous les cas.

4. Réglage de la hauteur de coupe

La hauteur de coupe peut être réglée en tournant le bouton de réglage de la hauteur. La hauteur de coupe varie de 20 à 55 mm.



Chargement et test

Après la connexion réussie de la station de charge et du câble périphérique, testez le fonctionnement de la tondeuse robotisée. (Si la tondeuse est trop faible pour démarrer, placez la tondeuse dans la station de charge. Assurez-vous que la charge est réussie.)

Vérifiez régulièrement la LED pour vous assurer que la fixation du câble périphérique n'a pas affecté la connexion et que le signal indique P1 sur la station de charge.

Placez ensuite la tondeuse dans la zone de travail, à quelques mètres à côté de la station d'accueil. Placez l'interrupteur principal sur « ON ».

Appuyez sur les boutons  home und  et OK  dans l'ordre, quelques secondes plus tard, la tondeuse doit retourner automatiquement à la station de charge en localisant et en suivant le câble périphérique dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Si la tondeuse ne parvient pas à se connecter correctement, déplacez la station d'accueil à un endroit plus approprié.

Remarque :

La réussite de l'accouplement et du chargement indique que vous avez trouvé un emplacement approprié pour la station d'accueil. Vous devez maintenant enfoncer complètement les chevilles de fixation dans le sol.

Sélection du signal

Deux signaux peuvent être sélectionnés, P1 et P2. Assurez-vous que la tondeuse et la station de charge utilisent le même signal.

Si votre voisin utilise la même tondeuse, assurez-vous que les deux produits utilisent des signaux différents. Veuillez-vous référer à la section « Réglage du signal » afin de sélectionner le signal P1 ou P2 pour votre installation.

Données techniques

Information de base	Nom du produit	Neomow S
	Marque	Hookii
	Dimensions : (Longueur × Largeur × Hauteur)	48x38x26cm
	Poids net (batterie incluse)	14.4kg
Paramètres de la tondeuse	Matériel	Plastique
	Capacité de travail (par charge complète)	300 m ²
	Temps de tonte typique (par charge complète)	150min
Condition de fonctionnement	Largeur de coupe	18cm
	Hauteur de coupe	20-55mm
	Temps de charge	150min
	Mode de fonctionnement GPS	Oui
	Température de fonctionnement	0~40

Connectivité	Indice IP	IPX5
	Max. Inclinaison à l'intérieur de la zone de Working	18°33%
	Connexion sans fil	Y
	Réseau Wi-Fi/Cellulaire	Y
	Service réseau 4G4G	Y
Moteur d'entraînement	Vitesse nominale	4000U/min
	Puissance nominale	60W
	Type de moteur	Sans balai
Pack batterie	Type de batterie	Lithium-Ion
	Tension nominale	18V Max
	Capacité/énergie nominale	4.4Ah
	Durée du cycle de la batterie	600
Adaptateur secteur	Tension d'entrée	100-240V~50/60Hz
	Tension de sortie	22V
	Courant de sortie	2.5A

Entretien et stockage

L'entretien qui n'est pas mentionné dans ces instructions doit être effectué par un service d'entretien agréé par le fabricant. Uniquement les pièces d'origine sont autorisées.

Entretien

Contrôlez et nettoyez régulièrement votre tondeuse robotique et remplacez les pièces usées si nécessaire. Utilisez de préférence une brosse sèche, un chiffon humide ou un morceau de bois aiguisé, sans jamais utiliser d'eau de rinçage. Le respect de ces instructions d'entretien peut prolonger la durée de vie de votre tondeuse robotique.

Durée de vie de la batterie

Pour un stockage correct de la batterie Li-Ion, assurez-vous qu'elle est entièrement chargée et conservée dans un endroit frais et sec. La durée de vie de la batterie dépend de différents facteurs. Pour plus de détails, veuillez consulter les Données Techniques.

Stockage hivernal

Pendant l'hiver, conservez votre tondeuse, la station d'accueil et l'alimentation électrique dans un endroit sec. Nous vous recommandons un hangar, un garage ou, de préférence, de les stocker à l'intérieur.

Préparez votre appareil pour l'entreposage hivernal comme suit :

1. Rechargez complètement la batterie.
2. Placez l'interrupteur d'alimentation sur « OFF ».
3. Nettoyez en profondeur votre tondeuse robotique.
4. Débranchez l'alimentation électrique de la prise de courant.
5. Débranchez l'alimentation de la station de charge.
6. débranchez le câble périphérique de la station de charge. Soulevez la station de charge et nettoyez-la. Le câble périphérique peut rester à l'extérieur. Cependant, il est impératif de protéger le câble contre la corrosion. Nous vous recommandons d'utiliser une graisse sans eau ou un ruban d'étanchéité approprié. Si possible, remballer le produit dans son emballage d'origine. Notre centre de service propose également un service d'hiver pour votre appareil, qui comprend un guide de contrôle de toutes les pièces et une mise à jour du logiciel.

Préparation pour le printemps

Après l'hivernage, veuillez nettoyer les contacts de charge de la tondeuse et de la station d'accueil.

Utilisez un papier abrasif fin ou une brosse en laiton ce qui permettra d'obtenir la meilleure efficacité de charge et d'éviter toute interférence de charge.

Nettoyage de la tondeuse

Nettoyage du corps de la tondeuse :

Comme votre tondeuse robotique est alimentée par une batterie, vous devez faire attention lors du nettoyage. Retirez les saletés grossières avec une brosse douce. Utilisez ensuite un jet d'eau manuel avec un détergent ménager doux pour un nettoyage intensif. Enfin, essuyez tout résidu avec un chiffon humide après le nettoyage.

Nettoyage du dessous de l'appareil :

S'assurer que l'interrupteur principal est en position OFF. Portez des gants de protection lorsque vous manipulez ou travaillez à proximité de lames tranchantes. Retournez la tondeuse robotique à l'envers. Nettoyez le disque de lame et le châssis à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon humide. Faites tourner le disque de lames pour vous assurer qu'il peut bouger librement.

Nettoyez les broches de contact et les bandes de charge :

À l'aide d'une laine métallique, d'un nettoyant pour métaux ou d'un papier émeri de qualité très fine, nettoyez les broches de contact et les bandes de charge de votre tondeuse et de la station d'accueil. Enlevez les débris, les feuilles ou les brins d'herbe autour des broches de contact et des bandes de charge pour assurer une charge efficace.

Inversion ou remplacement des lames :

AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que la tondeuse robotique est complètement éteinte pour tout réglage ou remplacement des lames. Portez toujours des gants de protection.

AVERTISSEMENT ! Pour garantir une efficacité de coupe et une sécurité maximales, utilisez toujours des lames et des vis d'origine recommandées lors du remplacement.

Votre tondeuse robotique est équipée de trois lames, fixées sur le disque des lames. Sauf si elles sont endommagées par des obstacles durs, ces lames peuvent durer jusqu'à cinq mois d'utilisation quotidienne. Une inspection hebdomadaire des lames et des vis de fixation est conseillée. Notez que les lames sont à double tranchant. Si le premier côté s'émousse, desserrez la vis, retournez la lame et refixez-la. Vérifiez que la lame peut bouger librement. Un jeu de lames de rechange est inclus dans l'emballage. D'autres lames sont disponibles à l'achat via le service clientèle ou la boutique en ligne.

Pour garantir les meilleures performances de votre machine, remplacez toujours les trois lames en même temps. Utilisez uniquement les pièces de rechange recommandées par le fabricant.

Mise à jour du logiciel

Si votre machine a besoin d'une mise à jour logicielle, contactez notre service clientèle pour plus d'informations.

Recyclage et élimination en fin de vie

NE PAS jeter ce produit dans les ordures ménagères. Pour obtenir des informations sur le recyclage, contactez le service local des déchets ménagers, la municipalité locale ou le point de vente.

AVERTISSEMENT ! NE PAS éliminer ce produit dans une décharge, par incinération ou en le mélangeant aux ordures ménagères. Un danger ou des blessures graves peuvent survenir à cause des composants électriques.

REMARQUE: ASSURANCE

VOS POLICES D'ASSURANCE PEUVENT NE PAS COUVRIR LES ACCIDENTS IMPLIQUANT L'UTILISATION DE CE PRODUIT. POUR DÉTERMINER SI UNE COUVERTURE EST PRÉVUE, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE COMPAGNIE OU AGENT D'ASSURANCE.

Dépannage

Type	Erreur	Comment résoudre le problème
Produit	Impossible de charger avec la station de charge	1. Vérifiez que le câble périphérique situé devant et sous le chargeur est en ligne droite. 2. Vérifiez que l'emplacement de la station de charge est approprié, comme expliqué dans ce manuel.
	La tondeuse tourne en rond de façon inhabituelle	1. Vérifiez qu'aucun câble d'alimentation n'est parallèle au câble périphérique et à proximité de celui-ci. Si nécessaire, repositionnez le câble périphérique. 2. Vérifiez si une roue avant est bloquée. 3. Si un voisin possède une tondeuse robotique similaire, le signal peut être perturbé. Essayez de réinitialiser le signal de la station de charge et de la tondeuse sur le signal limite alternatif. 4. Le moteur d'entraînement est peut-être endommagé, veuillez contacter le service clientèle.
	La tondeuse est bruyante	1. Contrôlez la vis de fixation des lames ; resserrez-la si nécessaire. 2. Inspectez et remplacez les lames si nécessaire. 3. L'herbe est peut-être trop haute. Essayez d'augmenter la hauteur de coupe, ou tondez d'abord la pelouse avec une tondeuse à gazon traditionnelle. 4. Panne du moteur de coupe, veuillez appeler le service après-vente.
	Pas de réponse après avoir appuyé sur le bouton START et le bouton OK.	1. Vérifiez si la tondeuse a déjà terminé le temps de travail programmé pour ce jour. 2. Appuyez sur le bouton UNLOCK.

Applic ation	Polarité du capteur de fil inversée ! Le fil périphérique est placé dans la borne opposée de la station de charge.	Appuyez sur le bouton « Reset ». Réinitialisez le câble périphérique. Voir le chapitre « Encerclement des obstacles » pour plus de détails.
	Reconfirmez-vous les limites ? Le câble périphérique est mal placé et ne peut pas être détecté par la tondeuse	Appuyez sur le bouton « Confirm ». Réinitialisez le câble périphérique. Voir le chapitre « Encerclement des obstacles » pour plus de détails.
	Impossible de sortir ! La tondeuse a des difficultés à sortir de la zone de travail.	Appuyez sur le bouton « Reset ». Vérifiez s'il y a des bosses ou des nids de poule. NE laissez PAS la tondeuse y tondre à nouveau avant de les avoir aplatis.
	Il y a des obstacles sur le chemin ! La tondeuse a des problèmes avec certains obstacles sur le chemin.	Appuyez sur le bouton « Reset ». Déplacez les obstacles du chemin.
	Sortie ! La tondeuse n'est pas dans les limites du terrain.	Appuyez sur le bouton « Reset ». Arrêtez la tondeuse, déplacez la tondeuse dans la zone de travail et redémarrez-la.
	Temps d'inspection du périmètre dépassé ! L'impact de la tondeuse sur les obstacles provoque l'arrêt de la marche pendant la procédure de recharge.	Appuyez sur le bouton « Reset ». Déplacez les obstacles du chemin de recharge.
	Perte de puissance anormale ! La batterie de la tondeuse perd de l'énergie.	Appuyez sur le bouton « Reset ». Rechargez la tondeuse.

Application	La tondeuse a été retournée !	Arrêtez la tondeuse et faites-la pivoter, puis redémarrez-la.
	Panne du moteur de la roue gauche !	Arrêtez la tondeuse et contactez le spécialiste pour la réparer.
	Panne du moteur de la roue droite !	Arrêtez la tondeuse et contactez le spécialiste pour la réparer.
	Perte du signal du capteur câblé !	Arrêtez la tondeuse et contactez le spécialiste pour la réparer.
	Arrêt d'urgence !	Appuyez sur le bouton « Reset ». Redémarrez la tondeuse.
	Erreur d'emplacement !	Redémarrez la tondeuse.
	Panne du moteur de la tondeuse !	Arrêtez la tondeuse et contactez le spécialiste pour la réparer.
	Température de la batterie trop élevée !	Arrêtez la tondeuse et attendez au moins 40min avant de redémarrer la tondeuse.
	Tondeuse soulevée !	La tondeuse est soulevée pour vérifier l'absence de corps étrangers dans le fond.

Garantie limitée

REMARQUE : VEUILLEZ LIRE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ET L'ACCORD D'ARBITRAGE ET CONSERVER CET ACCORD POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

La présente garantie limitée couvre uniquement les défauts de matériel ou de qualité du produit et de ses composants lorsque le produit et ses composants sont utilisés dans des conditions normales et ordinaires. Dans le cas où un défaut couvert par la présente Garantie limitée se produit, Hookii et/ou d'autres Parties Hookii, à leur seule discrétion, répareront ou remplaceront le Produit ou ses composants défectueux conformément à la présente Garantie limitée. La période de garantie limitée applicable pour la garantie limitée commence à la date de l'achat initial du produit auprès de Hookii, du revendeur agréé de Hookii, du distributeur agréé de Hookii ou d'un revendeur agréé (chacun étant un « revendeur Hookii » ou collectivement les « revendeurs Hookii »).

	Période de garantie limitée
Corps de la tondeuse	2 an
Batterie	1 an

Nous contacter

Fabrication:

Nom: Orca Innovation Technology Co., Ltd

Adresse: Bureau 2703, Bâtiment B, Bloc 7, Shenzhen International Innovation Valley Dashi 1st Road, Xili Community, Xili Street, Nanshan District
Shenzhen, Chine

Site web: <https://www.hookii.com>

Contactez-nous si vous rencontrez des problèmes liés au fonctionnement, à l'entretien et à la sécurité de votre tondeuse, ou si vous rencontrez des erreurs ou des défauts.



IT | Italiano
Istruzioni originali



Neomow S

Manuale d'uso

Leggere attentamente il Manuale d'Uso prima dell'utilizzo.
Assicurarsi di aver compreso tutte le istruzioni e le avvertenze
per la sicurezza.

Conservare questo manuale per futuri riferimenti.

Contenuti

Benvenuti	80
Avvertenze per la sicurezza	80
Importante	80
Funzionamento	81
Preparazione	82
Manutenzione e messa da parte	82
Simboli e decalcomanie	83
Introduzione	84
Contenuto della confezione	84
Descrizione del prodotto	85
Installazione	86
Installazione dell'app	86
Installazione della stazione di carica	87
Collegare la stazione di carica al cavo perimetrale	91
Funzionamento	91
Pannello di controllo	91
Funzionamento di base	92
Caricare e testing	93
Selezione del segnale	93
Dati tecnici	94
Manutenzione e messa da parte	96
Manutenzione	96
Pulizia del tagliaerba	97
Inversione o sostituzione delle lame	98
Aggiornamento del software	98
Riciclo e smaltimento di fine vita	98
Risoluzione dei problemi	99
Garanzia limitata	102
Contattaci	103

Benvenuti

Grazie per aver scelto Neomow S (denominato "il tagliaerba" o "robot tagliaerba" nel manuale).

Il tuo robot tagliaerba è progettato per falciare l'erba in aree con pendenza inferiore a 18°. La raccolta dell'erba non è necessaria perché l'erba tagliata in modo molto fine funge da fertilizzante naturale. Puoi goderti quindi una falciatura senza preoccupazioni e mantenere un prato sempre perfettamente curato. Inoltre, questo tagliaerba è privo di emissioni nocive e non richiede assistenza diretta da parte tua, puoi quindi dormire sonni tranquilli mentre il tagliaerba lavora per te! Lascia che questo robot tagliaerba si prenda cura del tuo prato come un vero giardiniere!

Avvertenze per la sicurezza

Importante

- Leggere tutte le avvertenze per la sicurezza e tutte le istruzioni. Acquisire familiarità con i comandi e il corretto utilizzo della macchina. Conservare le istruzioni in un luogo sicuro per averle sempre a portata di mano in caso di necessità.
- Azionare l'interruttore ACCESO/SPENTO prima di far funzionare o sollevare la macchina per assicurarsi di averla spenta.
- NON toccare le lame rotanti in quanto possono causare delle serie lesioni. Le lame sono affilate. Attenzione, rischio elevato di tagli e lesioni alle dita dei piedi o delle mani in caso di contatto. Attendere che la macchina si sia completamente fermata prima di toccare le lame.
- Mantenere una distanza di sicurezza dal prodotto quando è in funzione e assicurarsi che gli astanti non vengano feriti dal lancio di oggetti estranei causati dal funzionamento della macchina in zone con detriti e altri materiali potenzialmente pericolosi.
- NON provare a guidare la macchina o sedersi sopra in alcun modo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con la macchina.
- NON smaltire questo prodotto senza seguire i regolamenti e normative locali, in quanto potrebbero essere causati dei danni all'ambiente.

- Assicurarsi che nessuna uscita della macchina sia bloccata o ostruita.
- **NON** lasciare la macchina in funzione incustodita, specialmente se vi sono animali domestici, bambini o persone nelle vicinanze.
- Controllare attentamente l'area in cui la macchina deve essere utilizzata per evitare danni alla fauna selvatica e agli animali domestici. La fauna selvatica e gli animali domestici possono rimanere feriti mentre la macchina è in funzione. Controllare accuratamente l'area di lavoro e rimuovere eventuali pietre, bastoncini, fili, ossa e oggetti estranei. Quando si utilizza la macchina, assicurarsi che nell'erba fitta non siano nascosti animali selvatici, animali domestici o piccoli ceppi d'albero. Evitare di usarlo al tramonto o al buio per ridurre il rischio di incontrare animali non chiaramente visibili.

Funzionamento

- Leggere attentamente le istruzioni. Familiarizzare con i comandi e con un corretto utilizzo della macchina.
- L'utilizzatore è responsabile per incidenti o pericoli che si verificano ad altre persone, a beni materiali o a qualsiasi altro tipo di proprietà.
- **MAI** consentire a bambini, persone con limitazioni fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e/o conoscenza e/o persone non familiari con queste istruzioni di utilizzare il prodotto. Le normative locali possono limitare l'età minima di utilizzo.
- Se il tagliaerba emette un suono anomalo o segnala un allarme, premere immediatamente il pulsante STOP.
- **NON** modificare il tagliaerba in alcun modo. Le modifiche potrebbero interferire con il funzionamento del tagliaerba, provocare lesioni/danni gravi e invalidare la Garanzia Limitata. Utilizzare solo parti e accessori **HOOKEI** approvati dal produttore.
- **NON** toccare le parti pericolose in movimento prima che il tagliaerba si sia completamente fermato.
- Quando si trasporta il tagliaerba, spegnerlo e trasportarlo come spiegato in questo manuale e con le lame rivolte verso la parte opposta rispetto la persona.
- **NON** utilizzare sistemi di irrigazione automatica del prato mentre il tagliaerba è in funzione, poiché il sistema di irrigazione potrebbe essere danneggiato e la probabilità che l'acqua penetri nel tagliaerba aumenta notevolmente. Regolare il tempo di lavoro del tagliaerba in modo che i sistemi di irrigazione e il tagliaerba non funzionino contemporaneamente.

Preparazione

- Ispezionare periodicamente l'area in cui deve essere utilizzata la macchina e rimuovere tutte le pietre, i bastoncini, i fili, le ossa e altri oggetti estranei. La Garanzia Limitata non copre i danni causati da oggetti lasciati sul prato.
- **NON** far passare cavi della rete elettrica in tensione nell'area di lavoro. Se un cavo di alimentazione elettrica si impiglia nel robot tagliaerba, il cavo deve essere isolato prima di qualsiasi tentativo di rimozione.
- Verificare la corretta installazione della stazione di carica e del cavo perimetrale come indicato in questo manuale.
- Prima di ogni sessione di taglio dell'erba, controllare che tutte le parti del tagliaerba funzionino normalmente. **NON** utilizzare il tagliaerba se l'involucro esterno risulta danneggiato. La lama potrebbe ferire accidentalmente l'utilizzatore o potrebbero incorrere delle lesioni causate dai detriti lanciati via dalle lame durante il falcio dell'erba.
- Evitare di falciare l'erba in condizioni meteorologiche avverse, soprattutto quando vi sono rischi di fulmini, forti piogge o neve. Si consiglia il falcio dell'erba con un tempo asciutto.
- **NON** azionare la macchina a piedi nudi o con sandali aperti. Indossare sempre calzature robuste e pantaloni lunghi.
- Se il prodotto viene utilizzato in aree pubbliche, devono essere posizionati segnali di avvertimento intorno all'area di lavoro. La segnaletica dovrà avere il seguente testo: **Attenzione! Tagliaerba automatico! Tenersi a distanza.**

Manutenzione e messa da parte

- Azionare la macchina ad una temperatura ambientale adeguata a evitare che le basse/alte temperature riducano le prestazioni del tagliaerba e provochino possibili incidenti.
- Controllare regolarmente la macchina per mantenere tutti i dadi, i bulloni e le viti ben serrati e assicurarsi che la macchina sia in condizioni di lavoro sicure.
- Sostituire le parti usurate o danneggiate per assicurare la massima possibile sicurezza. Assicurarsi che la sostituzione sia del tipo corrispondente a quando indicato dal produttore.
- **NON** appoggiare nulla sul tagliaerba o sulla stazione di carica.
- **NON** modificare questo prodotto. Modifiche non autorizzate possono compromettere la sicurezza del prodotto e aumentare il rumore e le vibrazioni.

- Assicurarsi che le batterie siano cariche utilizzando il caricabatterie corretto consigliato dal produttore. L'uso improprio può causare scosse elettriche, surriscaldamento o perdite di liquido corrosivo.
- Durante la stagione invernale, una volta che la temperatura è costantemente inferiore a 5 °C, riporre il tagliaerba e la stazione di carica in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Azionare e mettere da parte il tagliaerba solo in un intervallo di temperatura compreso tra 0°C e 40°C. Temperature troppo elevate possono causare danni al prodotto. Ad esempio, non lasciare il tagliaerba all'interno di una automobile in estate.

Simboli e decalcomanie

Studiare attentamente i simboli sul prodotto e tutte le etichette e comprenderne appieno il significato:



ATTENZIONE – Leggere il manuale di istruzioni prima di avviare la macchina.



ATTENZIONE – Tenersi a distanza di sicurezza quando la macchina è in funzione.



ATTENZIONE – NON toccare le lame rotanti.



ATTENZIONE – NON guidare o sedersi in alcun modo sopra la macchina.



ATTENZIONE – Attendere che la macchina sia completamente ferma e spenta prima di far funzionare o sollevare la macchina stessa.



Livello del rumore certificato sul valore di 62 dB(A).

Introduzione

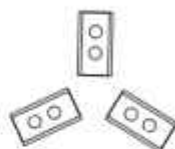
Contenuto della confezione



Robot tagliaerba



Stazione di carica



Lame di ricambio



Prolunga



Alimentatore a commutazione



Picchetti per il cavo



Cavo perimetrale



stazione di ricarica
spina in gomma

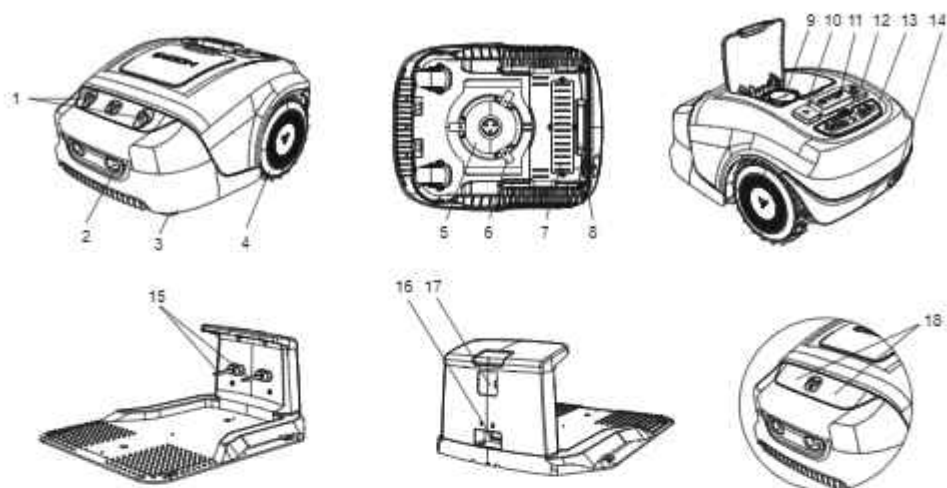


Manuale d'uso



Guida rapida

Descrizione del prodotto



- | | | |
|--|-------------------------|---------------------------|
| 1. Sensori a ultrasuoni | 2. Porta di ricarica | 3. Ruota anteriore |
| 4. Ruota posteriore | 5. Disco della lama | 6. Lama |
| 7. Vano batteria | | 8. Maniglia |
| 9. Manopola di regolazione dell'altezza di taglio | | 10. Pulsante di avvio |
| 11. Pulsante di stop | 12. Pulsante di sblocco | 13. Pannello di controllo |
| 14. Interruttore ACCESO/SPENTO | | 15. Pini per la carica |
| 16. Morsetto per filo perimetrale | | |
| 17. Pannello di controllo della stazione di carica | | |
| 18. Neomow S ha un'altra opzione di scelta, senza sensori a ultrasuoni | | |

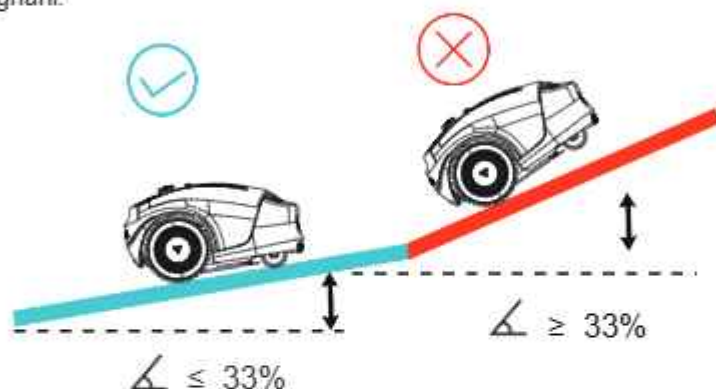
- * Manopola di regolazione dell'altezza di taglio – Regola l'altezza del disco della lama, da impostare in base all'altezza del prato.
- * Pulsante di avvio – Avvia il tagliaerba (prima premere il pulsante AVVIO, poi il pulsante OK: rimozione anomala, continua a funzionare).
- * Pulsante di Stop – Arresta il tagliaerba.
- * Pulsante di sblocco – Interblocco con il pulsante STOP, premendo questo pulsante si sbloccherà il modulo di arresto.
- * Connettore per cavi: collega/aggiungi un cavo alla struttura del cavo perimetrale originale o aggiungi un perimetro interno.

Installazione

Pulire il prato, assicurarsi che non ci siano pietre, bastoncini, fili, ossa e altri oggetti estranei nel prato.

Nota:

Il tagliaerba può affrontare pendenze fino ad un massimo del 33% o inclinazioni o discese di 18°. Controllare gli oggetti di altezza inferiore a 100 mm, rimuoverli o contrassegnarli.



Installazione dell'app



Per garantire una corretta configurazione, scansionare il codice QR per scaricare l'app **HOOKII**. In alternativa, andare su Google Play Store (Android) o su Apple App Store (iOS) e cercare "**HOOKII**". Dopo aver installato l'app, seguire le linee guida dell'APP. Esistono due modi per collegare la APP:

1. Via Bluetooth

Assicurarsi che il Bluetooth del telefono sia attivo e rimanere entro 10 m dal tagliaerba.

2. Via WiFi/4G

Assicurarsi che il WiFi/4G a cui è connesso il telefono sia un WiFi/4G anziché a 5GHz.

Assicurarsi che il segnale WiFi/4G sia disponibile in giardino. È necessario collegare l'icona Bluetooth prima di impostare la connessione WiFi/4G. Collegare sia il tagliaerba che il proprio telefono alla rete WiFi/4G.

Installazione della stazione di carica

Scegliere una posizione adatta per la stazione di carica

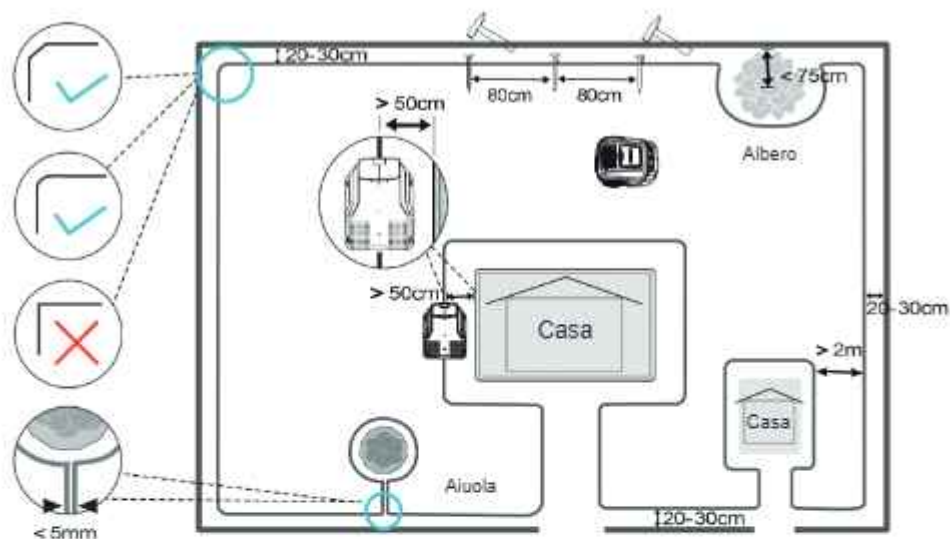
Installare la stazione di carica su una superficie morbida e piana. Non posizionare la stazione di carica troppo vicino ad un pendio, ad esempio in cima ad una collinetta o in un solco. Evitare l'inclinazione sinistra e destra superiore a 5 gradi. Una volta confermata la posizione della stazione di carica e stabilito il collegamento elettrico, non collegare subito l'alimentazione elettrica principale. Completare tutti i lavori della struttura perimetrale prima di collegare la stazione di carica all'alimentazione elettrica.



Nota:

Dopo aver disposto il cavo perimetrale, è necessario collegare la stazione di carica al cavo perimetrale; dopo aver effettuato un test drive, la carica automatica indica che è stata trovata una posizione adatta per la carica; quindi fissare completamente i picchetti nel terreno. Il tagliaerba tornerà automaticamente alla stazione di carica solo in senso antiorario. Se il tagliaerba riceve la luce solare diretta per un periodo di tempo eccessivamente prolungato, la batteria si potrebbe surriscaldare e quindi potrebbe non funzionare correttamente.

Fissare il cavo perimetrale in senso orario



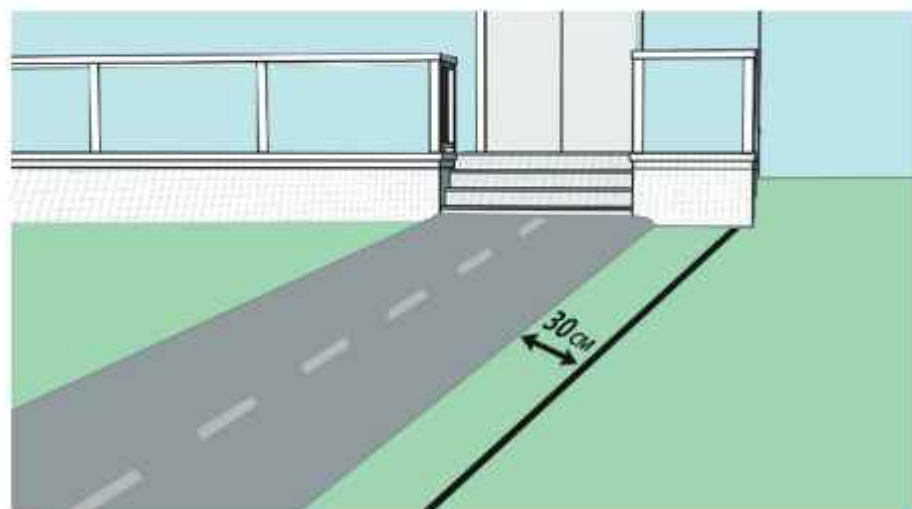
1. Viene caldamente raccomandato di falciare l'erba del prato ad una misura inferiore ai 60 mm prima di posizionare il cavo perimetrale.
 2. La distanza consigliata tra due picchetti è di circa 80 cm in linea retta (di meno con presenza di curve strette). Si noti che il gancio e la fessura del filo dei picchetti sono sempre rivolti verso l'esterno del perimetro. Per prima cosa piantare i picchetti e non conficcarli completamente nel terreno.
 3. Utilizzare un misuratore di distanza del cavo perimetrale per impostare la distanza corretta tra il cavo e il bordo del prato (20-30 cm). Più i due sono lontani l'uno dall'altro, minori sono le possibilità di situazioni incerte.
 4. Circondare gli ostacoli: radici, stagni, aiuole, pietre paesaggistiche, ecc. Questa azione impedisce al robot tagliaerba di entrare in collisione con oggetti o di entrarci direttamente.
- Escludere eventuali piscine dall'area di taglio. Per una maggiore sicurezza, consigliamo di posizionare una recinzione intorno alla piscina.

- a. Far correre il cavo dal perimetro del prato all'oggetto.
- b. Continuare a circondare gli oggetti con una direzione in senso orario. Quando si circonda un oggetto con il cavo, utilizzare un numero maggiore di picchetti. Si rammenta di lasciare 30 cm di spazio tra l'oggetto e il cavo!
- c. Far tornare il cavo al perimetro originale (Nota: la distanza tra i due cavi richiede meno di 5 mm e non incrociare i cavi in nessun punto). Assicurarsi che la distanza tra il cavo posto attorno un oggetto e il perimetro del prato sia di almeno 75 cm (se la distanza è inferiore a 75 cm, porre l'oggetto al di fuori dell'area della falciatura).

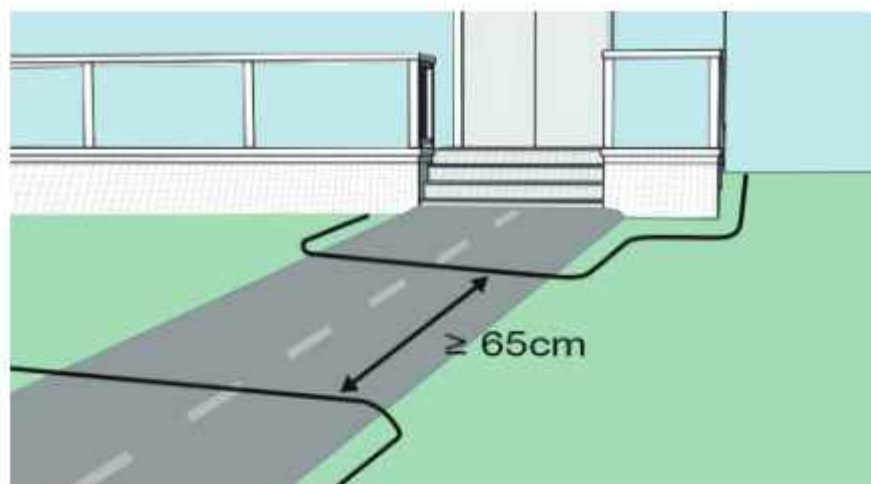
5. Altro

Sentieri, vialetti e strade

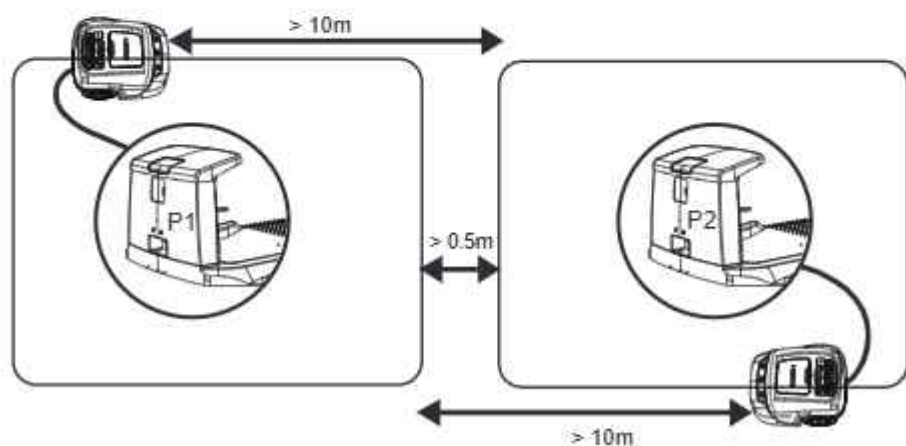
Se un vialetto sopraelevato attraversa il tuo prato, è meglio tenerlo fuori dal cavo perimetrale. Mantenere una distanza di sicurezza di 30 cm tra il vialetto e il cavo perimetrale.



Se il vialetto e il prato sono allo stesso livello, siete liberi di usare il cavo perimetrale per creare un corridoio. Ciò consente al robot tagliaerba di attraversare il vialetto e raggiungere il prato di fronte.



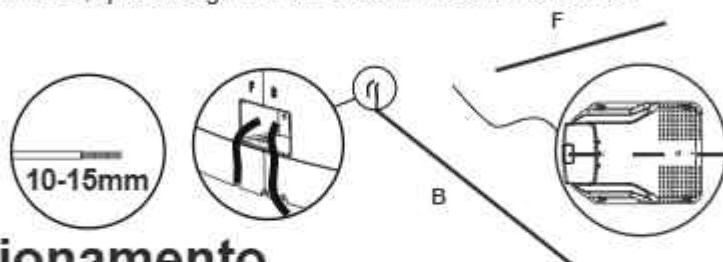
Se il vostro vicino utilizza lo stesso tagliaerba, si dovrà mantenere una distanza di 0,5 m dai cavi perimetrali del vicino per evitare che i due dispositivi interferiscano tra loro. Assicurarsi di posizionare la stazione di carica ad almeno 10 m di distanza dai cavi perimetrali del vicino. Il vostro tosaerba e quello dei vicini utilizzano segnali diversi (leggere di seguito per maggiori informazioni).



Superfici irregolari del prato: si consiglia di livellare il prato prima di utilizzare il robot tagliaerba o di escludere le aree irregolari con il cavo perimetrale.

Collegare la stazione di carica al cavo perimetrale

Posizionare la stazione di carica all'estremità del cavo perimetrale facendo in modo che il cavo scorra longitudinalmente al di sotto del centro della stazione di carica. Collegare una estremità al connettore sinistro (nero) contrassegnato con "F" (anteriore). Collegare l'altra estremità al connettore destro (rosso) contrassegnato con "B" (posteriore). Una volta che il LED P1 o P2 emettono una conferma tramite segnale luminoso, questo significa che la connessione è riuscita.



Funzionamento

Pannello di controllo

Una volta effettuati i preparativi principali, è giunto quindi il momento di imparare a controllare il tagliaerba!



- Pulsante AVVIA¹ Avvia il tagliaerba (Premere prima il pulsante AVVIA¹, poi premere il pulsante OK⁷: rimozione anomala, continuare a funzionare).
- Pulsante STOP² Premendo questo pulsante, il tagliaerba si fermerà immediatamente.
- Pulsante di Sblocco³ Interblocco con il pulsante STOP², premere questo pulsante per sbloccare la modulo di arresto.
- Pulsante HOME⁴ Premere prima il pulsante HOME⁴, poi premere il pulsante OK⁷: il tagliaerba tornerà alla stazione di carica.

- Pulsante di selezione del segnale ⁵ Seleziona il segnale P1 o P2.
- Pulsante sensore pioggia ⁶ Attiva/disattiva il sensore pioggia. Il LED rimane acceso per consentire di lavorare sotto la pioggia; luci spente, non funziona in caso di pioggia.
- Pulsante OK ⁷ Utilizzato con il pulsante Avvio/Home.
- Indicatore di carica ⁸ Il LED lampeggerà quando il robot tagliaerba è in carica.
- Spia del segnale ⁹ Il LED rimane acceso quando si seleziona P1/P2.
- Indicatore del segnale GPS ¹¹ Il LED rimarrà acceso solo quando il segnale GPS è normale.
- Indicatore di energia ¹² Il LED rimarrà acceso quando l'interruttore ACCESO/SPENTO è acceso.

Funzionamento di base

1. Avvio del falcio dell'erba

Premere il pulsante di Sblocco ³, poi il pulsante AVVIO ¹ e infine il pulsante OK ⁷ in questo ordine, quindi il tagliaerba inizierà il falcio del prato.

2. Ritorno alla stazione di carica

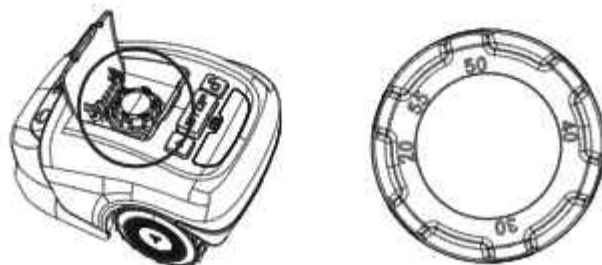
Premere il pulsante di Sblocco ³, quindi premere il pulsante HOME ⁴ e il pulsante OK ⁷.

3. Fermare il robot tagliaerba

È consentito arrestare il robot tagliaerba premendo il pulsante STOP in qualsiasi momento. Il pulsante di stop ha la massima priorità, pertanto il robot tagliaerba si fermerà immediatamente.

4. Regolare l'altezza del taglio

L'altezza di taglio può essere regolata ruotando la manopola di regolazione dell'altezza. L'altezza di taglio varia da 20 mm a 55 mm.



Caricare e testing

Dopo aver collegato correttamente la stazione di carica e il cavo perimetrale, testare il funzionamento del robot tagliaerba. (Se il tagliaerba ha una potenza insufficiente per avviarsi, posizionare il tagliaerba nella stazione di carica. Assicurarsi che la carica sia completa.) Controllare regolarmente il LED per assicurarsi che il fissaggio del cavo perimetrale non abbia influito sulla connessione e il segnale mostra P1 sulla stazione di carica. Quindi posizionare il tagliaerba nell'area di lavoro, a pochi metri accanto alla stazione di carica. Impostare l'interruttore di alimentazione principale su "ACCESO".

Premere i pulsanti  Home  e OK  in questo ordine e pochi secondi l'uno dall'altro, quindi il tagliaerba dovrebbe tornare automaticamente alla stazione di carica individuando e seguendo il cavo perimetrale in senso antiorario. Se il tagliaerba non si aggancia correttamente alla stazione, spostare la stazione di carica in una posizione più adatta.

Nota:

Se l'aggancio e la ricarica vengono effettuati correttamente, questo indica che la posizione è adatta per la stazione di carica. Ora è possibile piantare completamente nel terreno i picchetti di fissaggio.

Selezione del segnale

Ci sono due segnali selezionabili, P1 e P2. Assicurarsi che il tagliaerba e la stazione di carica utilizzino lo stesso segnale. Se il vicino sta usando lo stesso tagliaerba, assicurarsi che entrambi i prodotti utilizzino segnali diversi. Fare riferimento alla sezione "Impostazione del segnale" per selezionare il segnale P1 o P2 per la propria installazione.

Dati tecnici

Informazioni di base	Nome del prodotto	Neomow S
	Marchio	Hookii
	Dimensioni: (Lunghezza x Larghezza x Altezza)	48x38x26cm
	Peso netto (Batteria inclusa)	14.4kg
Parametri del tagliaerba	Materiale	Plastica
	Capacità operativa di lavoro	300 m ²
	Tempo medio di falcio (Con una carica completa)	150min
Condizioni di funzionamento	Larghezza del taglio	18cm
	Altezza del taglio	20-55mm
	Tempo di carica	150min
	Modalità di funzionamento GPS	Si
	Temperatura di funzionamento	0~40

	Classificazione IP	IPX5
	Inclinazione max all'interno dell'area di lavoro	18°33%
Connettività	Connessione wireless	SI
	WiFi/Rete telefonica	SI
	Servizio di rete 4G (4G)	SI
Motore	Potenza nominale	60W
	Tipo di motore	Senza spazzole
Pacchetto batteria	Tipo di batteria	Ioni di Litio
	Voltaggio nominale	18V Max
	Capacità/Energia Nominale	4.4Ah
	Tempi di ciclo della batteria	600
Adattatore di alimentazione	Tensione di ingresso	100-240V~50/60Hz
	Tensione di uscita	22V
	Corrente di uscita	2.5A

Manutenzione e messa da parte

La manutenzione non menzionata in queste istruzioni deve essere eseguita da una unità di assistenza autorizzata dal produttore. Si consente l'uso di sole parti originali.

Manutenzione

Controllare e pulire regolarmente il robot tagliaerba e, se necessario, sostituire le parti usurate. Utilizzare preferibilmente, come strumenti per la pulizia, una spazzola asciutta, un panno umido o un pezzo di legno affilato. Non usare mai acqua corrente. Seguendo queste istruzioni di manutenzione è possibile prolungare la vita utile del robot tagliaerba.

Vita della batteria

Per una corretta conservazione della batteria agli ioni di litio, assicurarsi che sia completamente carica e conservata in un luogo fresco e asciutto. La durata di vita della batteria dipende da vari fattori. Per maggiori dettagli, consultare i Dati Tecnici.

Messa da parte durante il periodo invernale

Durante l'inverno, riporre il tagliaerba, la stazione di carica e l'alimentatore in un luogo asciutto. Consigliamo un capannone, o un garage, e preferibilmente conservarli in un ambiente riparato e al chiuso.

Preparare il dispositivo per il rimessaggio invernale come di seguito:

1. Ricaricare completamente la batteria.
2. Portare l'interruttore di alimentazione su "SPENTO".
3. Pulire a fondo il robot tagliaerba.
4. Scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente principale.
5. Scollegare l'alimentazione elettrica dalla stazione di carica.
6. Scollegare il cavo perimetrale dalla stazione di carica. Sollevare la stazione di carica ed effettuare la pulizia. Il cavo perimetrale può rimanere all'esterno.

Tuttavia, è imperativo proteggere il cavo dalla corrosione. Raccomandiamo del grasso senza acqua o un nastro sigillante adatto. Se disponibile, reimballare il prodotto nella confezione originale. In alternativa, il nostro centro di assistenza offre un servizio invernale per il tuo dispositivo, che include un check-up di tutte le parti e un aggiornamento del software.

Preparazione per la primavera

Dopo il rimessaggio invernale, pulire i contatti di ricarica sia sul tosaerba che sulla stazione di carica. Utilizzare una carta abrasiva fine o una spazzola di ottone, aiutando ad ottenere una migliore efficienza ed evitare qualsiasi interferenza di carica.

Pulizia del tagliaerba

Pulizia del corpo del tagliaerba

Poiché il tuo robot tagliaerba è alimentato a batteria, si dovrebbe prestare attenzione durante la pulizia. Rimuovere lo sporco grossolano con una spazzola morbida; quindi utilizzare uno spruzzo d'acqua manuale con un detergente domestico delicato per una pulizia intensiva; infine, rimuovere eventuali residui con uno straccio umido dopo la pulizia.

Pulizia della parte inferiore

Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione principale sia in posizione SPENTO. Indossare guanti protettivi quando si maneggia o si lavora vicino a lame affilate. Capovolgere il robot tagliaerba. Pulire il disco delle lame e il telaio con una spazzola morbida o un panno umido. Ruotare il disco delle lame per assicurarsi che possa muoversi liberamente.

Pulizia dei perni di contatto e delle strisce di ricarica:

Usare della lana d'acciaio, del detergente per metalli o carta da smeriglio molto fine per pulire i perni di contatto e le strisce di ricarica sul tagliaerba e sulla stazione di carica. Rimuovere eventuali detriti, foglie o sfalci d'erba attorno ai perni di contatto e alle strisce di ricarica per garantire una ricarica efficiente."

Inversione o sostituzione delle lame:

ATTENZIONE! Assicurarsi che il robot tagliaerba sia completamente spento per qualsiasi regolazione o sostituzione delle lame. Indossare sempre guanti protettivi.

ATTENZIONE! Per garantire la massima efficienza e sicurezza di taglio, utilizzare sempre lame e viti originali consigliate durante la sostituzione. Il robot tagliaerba ha tre lame, fissate al disco delle lame. A meno che non siano danneggiate da ostacoli rigidi, queste lame possono durare fino a cinque mesi di utilizzo quotidiano. Si consiglia un'ispezione settimanale delle lame e delle viti di fissaggio. Si noti che le lame sono a doppio taglio. Nel caso in cui il primo lato si smussasse, allentare la vite e capovolgere la lama e fissarla nuovamente. Verificare che la lama possa muoversi liberamente. Nella confezione è incluso un set di lame di ricambio. È possibile acquistare più lame tramite l'assistenza clienti o il negozio online. Per garantire ottime prestazioni della macchina, sostituire sempre tutte e tre le lame contemporaneamente. Utilizzare solo pezzi di ricambio consigliati dal produttore.

Aggiornamento del software

Se la macchina necessita di un aggiornamento software, contattare il nostro servizio clienti per maggiori informazioni.

Riciclo e smaltimento di fine vita

NON smaltire questo prodotto come un rifiuto domestico. Per informazioni sul riciclaggio, contattare il servizio locale dei rifiuti domestici, il proprio comune o il punto vendita.

ATTENZIONE! NON smaltire questo prodotto in una discarica, mediante incenerimento o mescolandolo con i rifiuti domestici. Possono verificarsi pericoli o lesioni gravi a causa dei componenti elettrici.

AVVISO: ASSICURAZIONE

LE VOSTRE POLITICHE DI ASSICURAZIONE POTREBBERO NON FORNIRE COPERTURA PER INCIDENTI CHE COINVOLGONO L'USO DI QUESTO PRODOTTO. PER DETERMINARE SE È FORNITA LA COPERTURA, CONTATTARE LA COMPAGNIA DI ASSICURAZIONE O IL PROPRIO AGENTE.

Risoluzione dei problemi

Tipo di problema	Errore	Soluzione
Prodotto	Impossibile caricare con la stazione di carica	1. Verificare che il cavo perimetrale davanti e sotto il caricatore sia in linea retta. 2. Verificare se la posizione della stazione di carica sia in linea come spiegato in questo manuale.
	Il tagliaerba gira in tondo in modo insolito	1. Verificare che nessun cavo di alimentazione sia parallelo e in prossimità del cavo perimetrale. Se necessario, riposizionare il cavo perimetrale. 2. Controllare se una ruota anteriore è bloccata. 3. Se un vicino avesse un robot tagliaerba simile, il segnale potrebbe aver interferito. Provare a reimpostare il segnale della stazione di carica e del tagliaerba sul segnale perimetrale alternativo. 4. Il motore potrebbe essere danneggiato, contattare l'assistenza clienti.
	Il tagliaerba è rumoroso	1. Ispezionare la vite di fissaggio delle lame; stringere se necessario. 2. Ispezionare e sostituire le lame se necessario. 3. L'erba potrebbe essere troppo alta. Provare ad aumentare l'altezza di taglio o tagliare prima il prato con un tagliaerba tradizionale. 4. Guasto al motore di taglio, chiamare il servizio post-vendita.
	Nessuna risposta dopo aver premuto il pulsante AVVIO e il pulsante OK	1. Controllare se il tagliaerba ha già completato il tempo di lavoro programmato per quel giorno. 2. Premere il pulsante SBLOCCA.

Richiesta	Polarità sensore filo invertita! Il filo perimetrale è posizionato nel terminale opposto della stazione di carica.	Premere il pulsante "Reset". Reimpostare il filo perimetrale. Per i dettagli, vedere il capitolo "Circondare gli ostacoli".
	Riconfermare il perimetro? Il cavo perimetrale è impostato in modo errato e non può essere rilevato dal tagliaerba.	Premere il pulsante "Reset". Reimpostare il filo perimetrale. Per i dettagli, vedere il capitolo "Circondare gli ostacoli".
	Impossibile partire! Il tagliaerba ha difficoltà ad attraversare l'area di lavoro.	Premere il pulsante "Reset". Controllare che non vi siano dossi o buche. NON permettere al tagliaerba di tagliare di nuovo lì prima di averli appiattiti.
	Ci sono ostacoli sul percorso! Il tagliaerba è in difficoltà a causa di alcuni ostacoli sul percorso.	Premere il pulsante "Reset". Spostare gli ostacoli dal percorso.
	È fuori! Il tagliaerba non è nel perimetro.	Premere il pulsante "Reset". Arrestare il tagliaerba e spostarlo nell'area di lavoro, quindi riavviarlo.
	Timeout da ispezione del perimetro! L'urto del tagliaerba contro ostacoli provoca il time-out del passo durante la procedura di carica.	Premere il pulsante "Reset". Spostare gli ostacoli dal percorso di carica.
	Perdita di potenza anomala! La batteria del tagliaerba sta perdendo potenza.	Premere il pulsante "Reset". Ricaricare il tagliaerba.

Richiesta	Il tagliaerba è stato capovolto!	Arrestare il tagliaerba, ruotarlo e riavviarlo.
	Guasto al motore della ruota sinistra!	Arrestare il tagliaerba e contattare uno specialista per la riparazione.
	Guasto al motore della ruota destra!	Arrestare il tagliaerba e contattare uno specialista per la riparazione.
	Perdita del segnale del sensore cablato!	Arrestare il tagliaerba e contattare uno specialista per la riparazione.
	Arresto di emergenza!	Premere il pulsante "Reset". Riavviare il tagliaerba.
	Errore di posizione!	Riavviare il tagliaerba.
	Guasto al motore di taglio!	Arrestare il tagliaerba e contattare uno specialista per la riparazione.
	La temperatura della batteria è troppo alta!	Arrestare il tagliaerba e attendere almeno 40 minuti prima di riavviare il tagliaerba.
	Tagliaerba sollevato!	Il tagliaerba viene sollevato per controllare la presenza di corpi estranei nella parte inferiore.

Garanzia limitata

AVVISO: LEGGERE QUESTO ACCORDO DI GARANZIA LIMITATA E ARBITRATO E CONSERVARE QUESTO ACCORDO PER FUTURI RIFERIMENTI.

La presente Garanzia Limitata copre solo i difetti di qualsiasi materiale o di qualità del Prodotto e dei relativi componenti quando il Prodotto e i suoi componenti vengono utilizzati in condizioni normali e ordinarie. Nel caso in cui si verifichi un difetto coperto dalla presente Garanzia Limitata, Hookii e/o altre Terze Parti di Hookii, a loro esclusiva discrezione, ripareranno o sostituiranno il Prodotto difettoso o i suoi componenti in conformità con la presente Garanzia Limitata. Il Periodo di Garanzia Limitata applicabile per la Garanzia Limitata inizia alla data di acquisto originale del Prodotto da Hookii, effettuata presso un rivenditore autorizzato Hookii, un distributore autorizzato da Hookii o un Rivenditore autorizzato (ciascuno denominato come "Rivenditore Hookii" o collettivamente i "Rivenditori Hookii").

	Periodo della Garanzia Limitata
Corpo del tagliaerba	2 anno
Batteria	1 anno

Contattaci

Produttore:

Nome: Orca Innovation Technology Co., Ltd

Indirizzo: Room 2703, Building B, Block 7, Shenzhen International Innovation Valley, Dashi 1st Road, Xili Community, Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Cina

Sito web: <https://www.hookii.com>

Contattaci se riscontri problemi relativi al funzionamento, alla manutenzione e alla sicurezza o in caso di errori/guasti al tuo tagliaerba.



ES | Español
Instrucciones originales



Neomow S

Manual de usuario

Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizarlo.
Asegúrese de entender todas las instrucciones y advertencias de seguridad.
Guárdelo para futuras consultas.

Contenido

Bienvenido	106
Advertencias de seguridad	106
Importante	106
Funcionamiento	107
Preparación	108
Mantenimiento y almacenamiento	108
Símbolos y calcomanías	109
Introducción	110
Contenido del paquete	110
Descripción del producto	111
Instalación	112
Instalación de la app	112
Instalación de la estación de carga	113
Conecte la estación de carga al cable delimitador	117
Funcionamiento	117
Panel de control	117
Funcionamiento básico	118
Carga y prueba	119
Selección de señales	119
Datos técnicos	120
Mantenimiento y almacenamiento	122
Mantenimiento	122
Limpieza del cortacésped	123
Inversión o sustitución de las cuchillas	124
Actualización del software	124
Reciclaje y eliminación al final de la vida útil	124
Solución de problemas	125
Garantía limitada	128
Contáctenos	129

Bienvenido

Gracias por elegir el Neomow S (denominado "el cortacésped" o "robot cortacésped" en el manual).

Su robot cortacésped está diseñado para cortar la hierba en zonas del terreno con una inclinación inferior a 18°. La recogida de la hierba no es necesaria porque los finos recortes de hierba sirven de abono natural. Podrá disfrutar de la diversión de cortar el césped sin preocupaciones y mantenerlo siempre en perfecto estado. ¡Además, es libre de emisiones, cómodo, sin ruidos y puede tener un sueño profundo mientras el cortacésped está trabajando!

Advertencias de seguridad

Importante

- Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. Familiarícese con los controles y el uso correcto de la máquina. Guarde las instrucciones para su uso posterior.
- Accione el interruptor ON/OFF antes de trabajar o levantar la máquina para asegurarse de que la ha apagado.
- NO toque las cuchillas giratorias que pueden causar lesiones. Las cuchillas están afiladas.
- Tenga cuidado con cortar los dedos de los pies o de las manos. Espere a que la máquina se detenga por completo antes de tocarlas.
- Mantenga una distancia de seguridad con respecto al producto cuando lo utilice, y asegúrese de que los transeúntes no se lesionen con los objetos extraños que se lanzan.
- NO monte en la máquina. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con la máquina.
- NO se deshaga de este producto a voluntad. Puede causar daños al medio ambiente.
- Asegúrese de que no hay salidas bloqueadas u obstruidas por la máquina.
- NO deje la máquina en funcionamiento sin vigilancia si sabe que hay animales domésticos, niños o personas en las proximidades.

- Compruebe cuidadosamente la zona en la que se va a utilizar la herramienta para ver si hay animales salvajes o mascotas. La fauna y los animales domésticos pueden resultar heridos mientras la máquina está en funcionamiento.
- Compruebe minuciosamente la zona de trabajo y retire las piedras, palos, alambres, huesos y objetos extraños. Cuando utilice la máquina, asegúrese de que no hay animales silvestres, mascotas o pequeños tocones de árboles para reducir el riesgo de encontrar animales.

Funcionamiento

- Lea atentamente las instrucciones. Familiarícese con los controles y el uso correcto de la máquina.
- El operador o usuario es responsable de los accidentes o peligros que ocurran a otras personas o a su propiedad.
- NUNCA permita que niños, personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y/o conocimiento y/o personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones utilicen el producto. Las regulaciones locales pueden restringir la edad del operador.
- Si el cortacésped emite un sonido anormal o da una señal de alarma, pulse inmediatamente el botón STOP.
- NO modifique el cortacésped por sí mismo. Las modificaciones podrían interferir con el funcionamiento del cortacésped, provocar lesiones/daños graves y anular la garantía limitada. Utilice únicamente piezas y accesorios aprobados por **HOOVER**.
- NO toque las piezas móviles peligrosas antes de que el cortacésped se haya detenido por completo.
- Cuando transporte el cortacésped, apáguelo y llévelo como se explica en este manual con las cuchillas en dirección contraria a usted.
- NO utilice sistemas de riego automático mientras el cortacésped está en funcionamiento, ya que el equipo de riego puede resultar dañado y la probabilidad de que el agua penetre en el cortacésped aumenta considerablemente. Ajuste el tiempo de trabajo del cortacésped para que los sistemas de riego y el cortacésped no funcionen al mismo tiempo.

Preparación

- Inspeccione periódicamente la zona donde se va a utilizar la máquina y retire todas las piedras, palos, alambres, huesos y otros objetos extraños. La garantía limitada no cubre los daños causados por objetos dejados en el césped.
- NO pase ningún cable de red con corriente por la zona de trabajo. Si un cable de alimentación se enreda en el robot cortacésped, debe aislarse antes de intentar retirarlo.
- Asegúrese de la correcta instalación de la estación de carga y del cable delimitador según las instrucciones de este manual.
- Antes de cada sesión de corte, compruebe que todas las partes del cortacésped pueden funcionar normalmente. NO utilice el cortacésped si la carcasa exterior está dañada. La cuchilla puede cortarle accidentalmente o usted puede resultar herido por los restos que arrojen las cuchillas.
- Evite cortar el césped en condiciones meteorológicas adversas, especialmente si hay riesgo de rayos, lluvia intensa o nieve. Se recomienda segar en tiempo seco.
- NO utilice la máquina si está descalza o lleva sandalias abiertas. Lleve siempre un calzado adecuado y pantalones largos.
- Se colocarán señales de advertencia alrededor del área de trabajo si el producto se utiliza en áreas públicas. Las señales deberán tener el siguiente texto ¡Atención! ¡CORTADORA DE CÉSPED AUTOMÁTICA! Manténgase alejado.

Mantenimiento y almacenamiento

- Utilice la máquina a una temperatura ambiente adecuada para evitar que las bajas/altas temperaturas disminuyan el rendimiento del cortacésped e incluso provoquen accidentes.
- Revise regularmente la máquina para mantener todas las tuercas, pernos y tornillos apretados, asegúrese de que la máquina está en condiciones de trabajo seguras.
- Sustituya las piezas desgastadas o dañadas por seguridad. Asegúrese de que el recambio sea del mismo tipo.
- NO coloque nada sobre el cortacésped o la estación de carga.
- NO modifique este producto. Las modificaciones no autorizadas pueden perjudicar la seguridad de su producto y pueden provocar un aumento del ruido y de las vibraciones.

- Asegúrese de que las baterías se cargan con el cargador correcto recomendado por el fabricante. Un uso inadecuado puede provocar una descarga eléctrica, un sobrecalentamiento o una fuga de líquido corrosivo.
- Durante la temporada de invierno, una vez que la temperatura sea constantemente inferior a 5°C, guarde el cortacésped y la estación de acoplamiento en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños.
- Utilice y almacene el cortacésped sólo en un rango de temperatura entre 0°C y 40°C. Las temperaturas demasiado elevadas pueden dañar el producto. Por ejemplo, no deje el cortacésped en el coche en verano.

Símbolos y calcomanías

Estudie cuidadosamente los símbolos del producto y las etiquetas y comprenda su significado:



ADVERTENCIA-Lea el manual de instrucciones antes de utilizar la máquina.



ADVERTENCIA- Mantenga una distancia segura de la máquina cuando la utilice.



ADVERTENCIA- NO toque la cuchilla giratoria.



ADVERTENCIA- NO se suba a la máquina.



ADVERTENCIA- Accione el dispositivo de desactivación antes de trabajar o levantar la máquina.



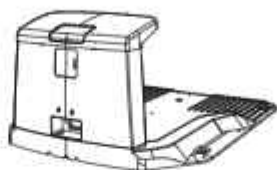
Valor del nivel de potencia sonora garantizado en 62 dB(A)

Introducción

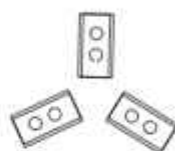
Contenido del paquete



Cortacésped robótica



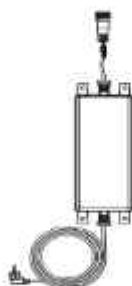
Estación de carga



Cuchillas de repuesto



Cable de extensión



Fuente de alimentación conmutada



Clavijas de alambre



Cable de antena



estación de carga
tapón de goma

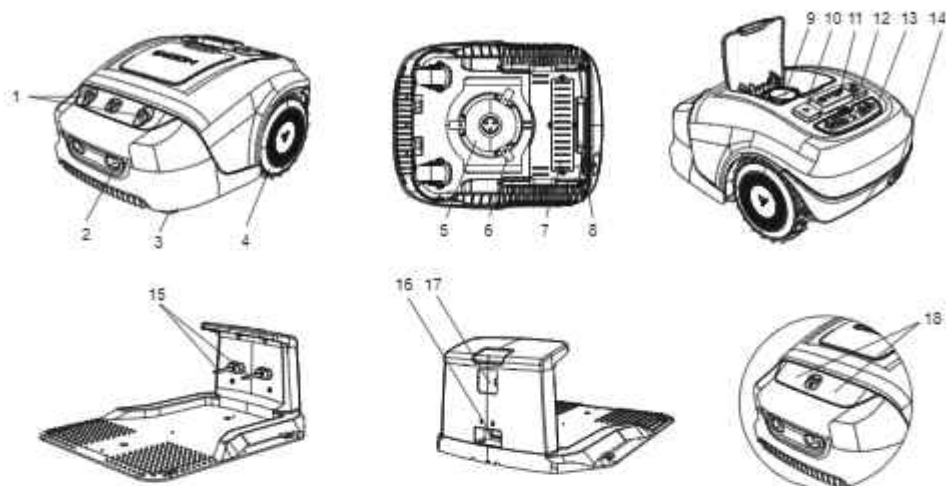


Manual de
usuario



Guía de inicio
rápido

Descripción del producto



- | | | |
|---------------------------------------|---|--|
| 1. Sensores ultrasónicos | 2. Puerto de carga | 3. Rueda delantera |
| 4. Rueda trasera | 5. Disco de corte | 6. Cuchilla |
| 7. Compartimento de la batería | 8. Mango | 9. Pomo de ajuste de la altura de corte |
| 10. Botón de arranque | 11. Botón de parada | 12. Botón de desbloqueo |
| 13. Panel de control | 14. Interruptor ON/OFF | 15. Clavijas de carga |
| 16. Terminal para el cable perimetral | 17. Panel de control de la estación de acoplamiento | 18. Neomow S tiene otra opción que sin sensores ultrasónicos |

- * Mando de ajuste de la altura de corte - Ajusta la altura del disco de corte para ajustar la altura de su césped
- * Botón de arranque - Poner en marcha el cortacésped (Primero el botón START, luego el botón OK: Eliminación anormal, continuar trabajando)
- * Botón de parada - Parar el cortacésped
- * Botón de desbloqueo - Se enclava con el botón de STOP, al pulsar este botón se desbloquea el modelo de parada.
- * Conector de cable - Conecte el cable a su disposición original de cable perimetral o para añadir un límite interior.

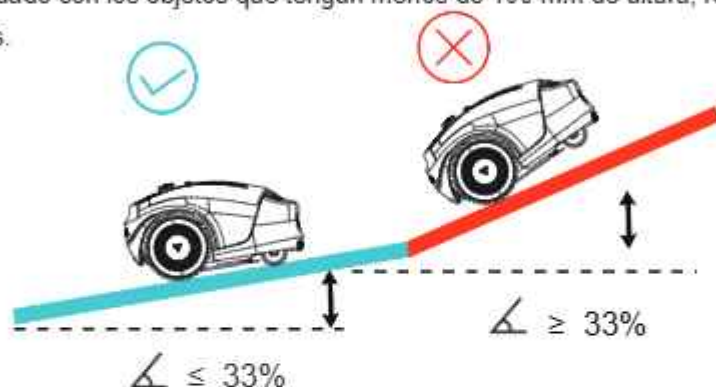
Instalación

Haga una limpieza de su césped, asegúrese de que no hay piedras, ni palos, ni cables, ni huesos, ni otros objetos extraños en su césped.

Nota:

El cortacésped puede navegar por pendientes hasta un máximo de 33% o 18° de inclinación o declive.

Tenga cuidado con los objetos que tengan menos de 100 mm de altura, retirelos o márquelos.



Instalación de la app



Para garantizar una configuración correcta, escanee el código QR para descargar la aplicación **HOOKII**. También puede ir a Google Play Store (Android) o a Apple App Store (iOS) y buscar "**HOOKII**". Después de instalar la aplicación, siga las directrices de la APP.

Hay dos maneras de conectar la APP:

1. A través de Bluetooth

Asegúrate de que el Bluetooth de tu teléfono está activado y mantén el cortacésped a menos de 10 metros.

2. A través de WiFi/4G

Asegúrate de que el WiFi/4G al que está conectado tu teléfono es WiFi/4G en lugar de 5GHz.

Asegúrese de que la señal WiFi/4G está disponible en el jardín. Es necesario conectar el icono de Bluetooth antes de establecer la conexión WiFi/4G. Conecte tanto el cortacésped como su móvil a su red WiFi/4G.

Instalación de la estación de carga

Elija una posición adecuada para la estación de carga

Instale la estación de carga en una superficie suave y plana. No coloque la estación de carga demasiado cerca de una pendiente, como en la cima de una colina o en el fondo de un surco.

Evite una inclinación a la izquierda y a la derecha superior a 5 grados. Una vez confirmada la posición de la estación de recarga y trazada la conexión a la red eléctrica, no la conecte todavía a la red. Termine todos los trabajos de trazado de límites antes de conectar la estación de carga a la red eléctrica.



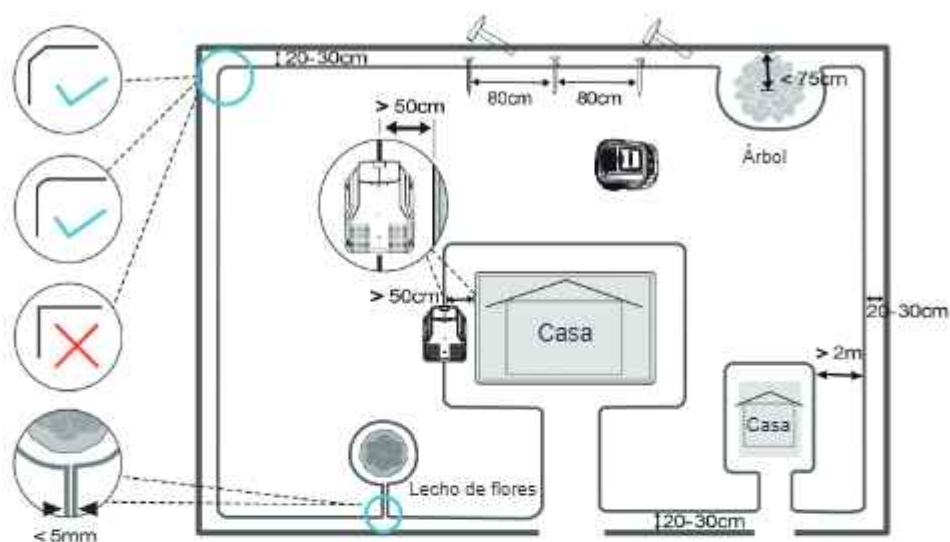
Nota:

Después de la disposición del cable delimitador, es necesario conectar la estación de carga al cable delimitador. Después de probar el accionamiento, la carga automática indica que se ha encontrado una posición adecuada para la carga. Ahora introduzca las clavijas de fijación en el suelo completamente.

El cortacésped sólo volverá automáticamente a la estación de carga en sentido izquierdo.

Si el cortacésped recibe luz solar directa durante un periodo prolongado, la batería se calentará demasiado y no funcionará correctamente.

Clavar el cable delimitador en el sentido derecho



1. Se recomienda encarecidamente cortar la hierba del césped a 60 mm o menos antes de colocar el cable delimitador.
 2. Y la distancia recomendada entre dos estacas es de unos 80 cm en líneas rectas (menos en curvas cerradas). Tenga en cuenta que el gancho de las estacas y la hendidura del cable siempre están orientados hacia el exterior del límite. Plante primero las estacas, no las clave completamente en el suelo.
 3. Utilice el medidor de distancia del cable delimitador para establecer la distancia correcta entre el cable y el límite de su césped (20-30 cm). Cuanto más lejos estén ambos, menos posibilidades habrá de que se produzcan situaciones adversas.
 4. Rodear los obstáculos: raíces, estanques, parterres, piedras del paisaje, etc. Esto evitará que su robot cortacésped colisione con los objetos o vaya directamente hacia ellos.
- Excluya los estanques de la zona de corte. Para mayor seguridad, recomendamos colocar una valla alrededor de la piscina.

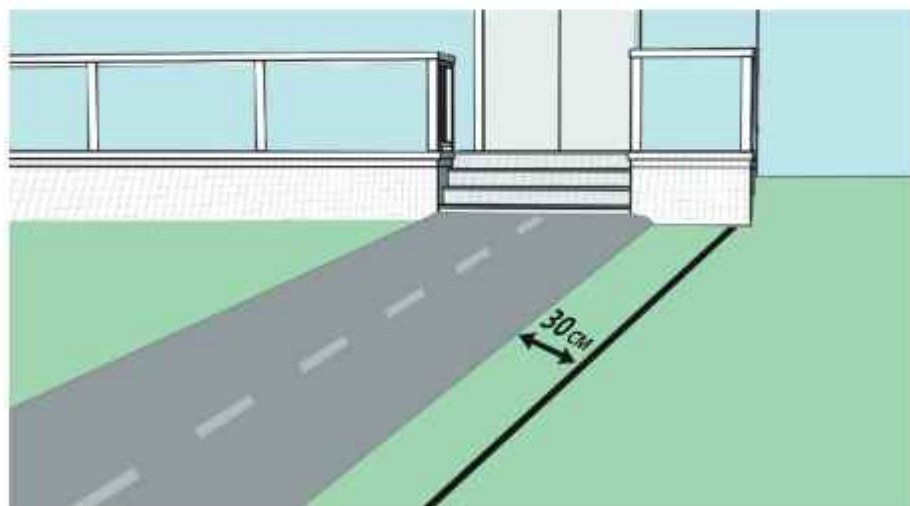
- a. Pase el cable desde el perímetro del césped hasta el objeto.
- b. Continúe rodeando los objetos en el sentido de las agujas del reloj. Al rodear el objeto utiliza más clavijas. Recuerda dejar 30 cm alrededor del objeto hasta el cable.
- c. Vuelva a colocar el alambre en el perímetro (Nota: la distancia entre dos alambres debe ser inferior a 5 mm y no debe cruzar los alambres en ningún punto). Asegúrese de que la distancia del cable alrededor del objeto y del perímetro del césped es de al menos 75cm (si es inferior a 75cm rodee el objeto al instalar el cable, dejando el objeto fuera de la zona de corte del césped).

5. Otros

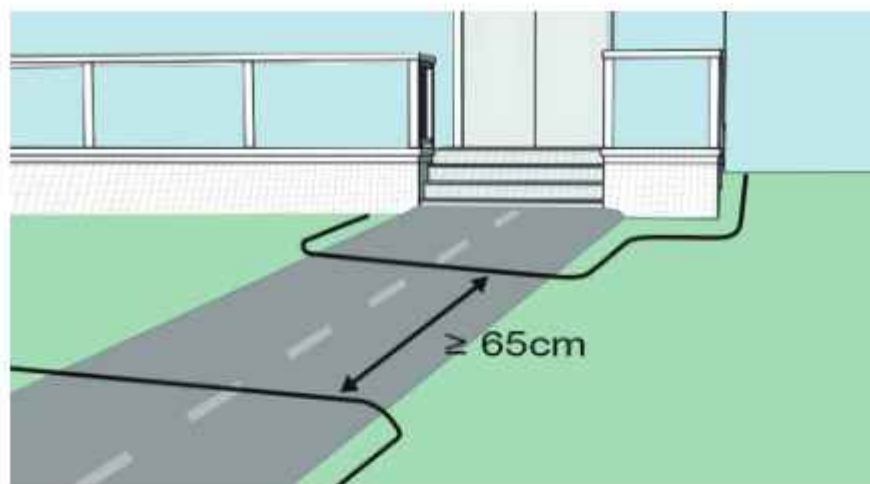
Caminos, calzadas y carreteras

Si un camino de entrada elevado cruza su césped, es mejor que lo mantenga fuera del cable delimitador.

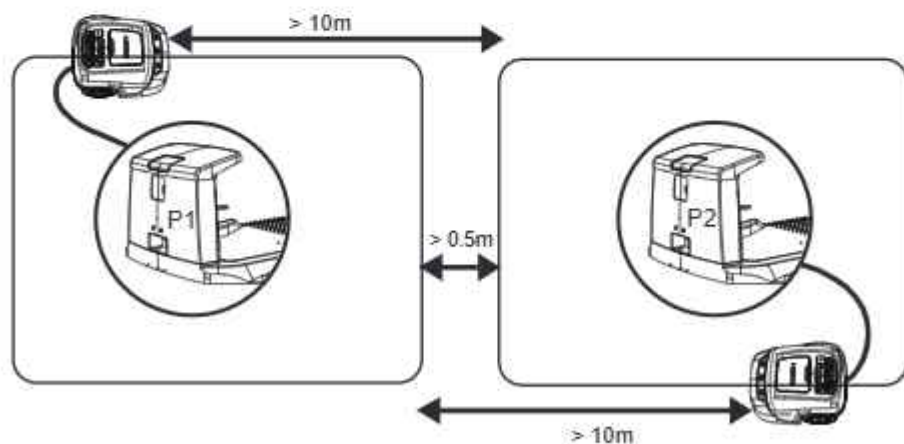
Deje una distancia de seguridad de 30 cm entre la calzada y el cable delimitador.



Si la calzada y el césped están al mismo nivel, no dude en utilizar el cable delimitador para crear un pasillo. Esto permite que el robot cortacésped cruce la calzada y llegue al césped opuesto.



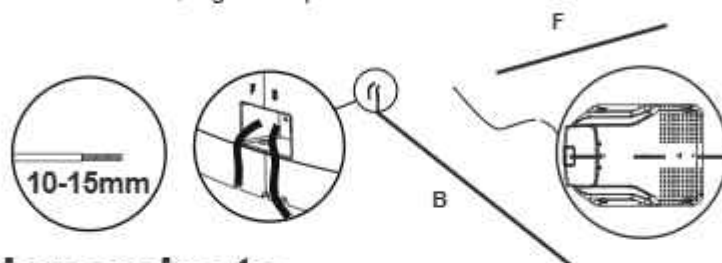
Si su vecino utiliza el mismo cortacésped, deberá mantener una distancia de 0,5 m con respecto a los cables delimitadores de su vecino para evitar que los dos dispositivos interfieran entre sí. Asegúrese de situar la estación de carga a una distancia mínima de 10 m de los cables delimitadores de su vecino, para que quede claro que su cortacésped y el de su vecino utilizan una señal diferente (véase más abajo para más información).



Superficies de césped irregulares: Le recomendamos que nivele el césped antes de utilizar el robot cortacésped o que excluya las zonas irregulares con el cable delimitador.

Conecte la estación de carga al cable delimitador

Coloque la estación de carga en el extremo del cable delimitador de forma que el cable pase a lo largo por debajo del centro de la estación de carga. Conecte ese extremo al conector izquierdo (negro) marcado como "F" (frontal). Conecte el otro extremo al conector derecho (rojo) marcado "B" (parte trasera). Una vez que el LED P1 o P2 se confirme, significa que la conexión se ha realizado correctamente.



Funcionamiento

Panel de control

Una vez realizados los preparativos pertinentes, ¡aprenda a controlar su cortacésped!



- Botón START¹. Ponga en marcha el cortacésped (Primero el botón START¹, luego el botón OK⁷: Eliminación anómala, continuar el trabajo)
- Botón STOP². Pulse este botón, el cortacésped se detendrá inmediatamente.
- Botón de desbloqueo³. Interbloqueo con el botón STOP², al pulsar este botón se desbloqueará el modelo de parada.
- Botón HOME⁴. Primero el botón HOME⁴, luego el botón OK⁷: el cortacésped volverá a la estación de carga.

- Botón de selección de señal ⁽⁵⁾. Seleccione la señal ya sea P1 o P2.
- Botón de sensor de lluvia ⁽⁶⁾. Conecta/desconecta el sensor de lluvia. El LED permanece encendido para poder trabajar bajo la lluvia; las luces apagadas, no se puede trabajar bajo la lluvia.
- Botón OK ⁽⁷⁾. Se utiliza con el botón Start/Home.
- Indicador de carga ⁽⁸⁾. El LED parpadea cuando el robot cortacésped se está cargando.
- Indicador de señal ⁽⁹⁾. El LED permanecerá encendido cuando se seleccione el P1/P2.
- Indicador de señal GPS ⁽¹¹⁾. El LED permanecerá encendido sólo cuando la señal del GPS sea normal.
- Indicador de alimentación ⁽¹²⁾. El LED permanecerá encendido cuando el interruptor ON/OFF esté activado.

Funcionamiento básico

1. Empezar a segar

Pulse el botón de bloqueo ⁽³⁾, el botón START ⁽¹⁾ y el botón OK ⁽⁷⁾ en orden, entonces el cortacésped comenzará a cortar.

2. Volver a la estación de carga

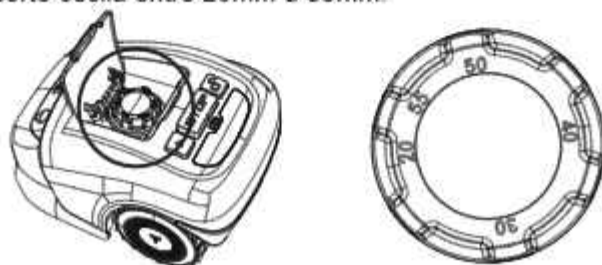
Pulse el botón de desbloqueo ⁽³⁾, luego pulse el botón HOME ⁽⁴⁾ y el botón OK ⁽⁷⁾.

3. Parar el robot cortacésped

Se puede detener el robot cortacésped pulsando el botón STOP en cualquier situación. El botón de parada tiene la máxima prioridad, el robot cortacésped se detendrá inmediatamente en cualquier caso.

4. Ajuste de la altura de corte

La altura de corte se puede ajustar girando el mando de ajuste de altura. La altura de corte oscila entre 20mm a 55mm.



Carga y prueba

Después de conectar correctamente la estación de carga y el cable delimitador, pruebe el funcionamiento del robot cortacésped. (Si el cortacésped tiene poca energía para arrancar, coloque el cortacésped en la estación de carga. Asegúrese de que la carga es satisfactoria.)

Compruebe regularmente el LED para asegurarse de que la fijación del cable delimitador no ha afectado a la conexión y la señal muestra P1 en la estación de carga.

A continuación, coloque el cortacésped en la zona de trabajo, a unos metros de la estación de carga. Ponga el interruptor principal en "ON".

Pulse los botones  home  y OK  en orden, unos segundos

después, el cortacésped debería volver automáticamente a la estación de carga localizando y siguiendo el cable delimitador en sentido contrario a las agujas del reloj. Si el cortacésped no se acopla correctamente mueva la estación de carga a un lugar más adecuado.

Nota:

El éxito del acoplamiento y la carga indica que ha encontrado una posición adecuada para la estación de acoplamiento. Ahora debe clavar completamente las clavijas de fijación en el suelo.

Selección de la señal

Hay dos señales que se pueden seleccionar, P1 y P2. Asegúrese de que el cortacésped y la estación de carga utilizan la misma señal.

Si su vecino utiliza el mismo cortacésped, asegúrese de que ambos productos utilizan señales diferentes. Consulte la sección de "Ajuste de la señal" para seleccionar la señal P1 o P2 para su instalación.

Datos técnicos

Información básica	Nombre del producto	Neomow S
	Marca	Hookii
	Dimensiones: (Largo x Ancho x Alto)	48x38x26cm
	Peso neto (batería incluida)	14.4kg
Parámetros de la segadora	Material	Plástico
	Capacidad de trabajo (por carga completa)	300 m ²
	Tiempo de corte típico (por carga completa)	150min
Condiciones de trabajo	Ancho de corte	18cm
	Altura de corte	20-55mm
	Tiempo de carga	150min
	Modo de trabajo del GPS	Si
	Temperatura de trabajo	0~40
	Temperatura de almacenamiento	-10~55
	Temperatura de carga	0~50

	Grado de protección IP	IPX5
	Max. Inclinação dentro del área de trabajo	18°33%
Conectividad	Conexión inalámbrica	Y
	Red Wi-Fi/celular	Y
	Servicio de red 4G	Y
Motor de accionamiento	Potencia nominal	60W
	Tipo de motor	Sin escobillas
Paquete de baterías	Tipo de batería	Iones de litio
	Tensión nominal	18V Max
	Capacidad/energía nominal	4.4Ah
	Tiempos de ciclo de la batería	600
Adaptador de alimentación	Tensión de entrada	100-240V~50/60Hz
	Tensión de salida	22V
	Corriente de salida	2.5A

Mantenimiento y almacenamiento

El mantenimiento que no se menciona en estas instrucciones debe ser realizado por una agencia de servicios autorizada por el fabricante. Sólo se admiten piezas originales.

Mantenimiento

Compruebe y limpie su robot cortacésped regularmente y sustituya las piezas desgastadas si es necesario.

Utilice preferentemente un cepillo seco, un paño húmedo o una pieza de madera afilada. El seguimiento de estas instrucciones de mantenimiento puede prolongar la vida útil de su robot cortacésped.

Duración de la batería

Para almacenar correctamente la batería de iones de litio, asegúrese de que está completamente cargada y de que se guarda en un lugar fresco y seco. La vida útil de la batería depende de varios factores. Para más detalles, consulte los Datos Técnicos.

Almacenamiento en invierno

Durante el invierno, guarde su cortacésped, la estación de acoplamiento y la fuente de alimentación en un lugar seco.

Recomendamos un cobertizo, un garaje o, preferiblemente, guardarlos en el interior.

Prepare su aparato para el almacenamiento invernal de la siguiente manera:

1. Recargue completamente la batería.
2. Ponga el interruptor de la red eléctrica en "OFF".
3. Limpie a fondo su robot cortacésped.
4. Desenchufe la fuente de alimentación de la toma de corriente.
5. Desconecte la fuente de alimentación de la estación de carga.
6. Desconecte el cable delimitador de la estación de carga. Levante la estación de carga y límpiela. El cable delimitador puede permanecer en el exterior. Sin embargo, es imprescindible proteger el cable de la corrosión. Recomendamos una grasa sin agua o una cinta de sellado adecuada. Si está disponible, vuelva a embalar el producto en el embalaje original. Como alternativa, nuestro centro de servicio ofrece un servicio de invierno para su dispositivo, que incluye una guía de revisión de todas las piezas y una actualización del software.

Preparación para la primavera

Después del almacenamiento de invierno, por favor, limpie los contactos de carga tanto en el cortacésped como en la estación de acoplamiento.

Utilice un papel de lija fino o un cepillo de latón que ayudará a conseguir la mejor eficiencia de carga y a evitar cualquier interferencia de carga.

Limpieza del cortacésped

Limpieza del cuerpo del cortacésped:

Como su robot cortacésped funciona con baterías, debe prestar atención a la hora de limpiarlo.

Elimine la suciedad más gruesa con un cepillo suave. A continuación, utilice un chorro de agua manual con un detergente doméstico suave para una limpieza intensiva. Por último, elimine cualquier residuo con un trapo húmedo después de la limpieza.

Limpieza de la parte inferior:

Asegurarse de que el interruptor principal está en posición OFF. Utilizar guantes de protección para manipular o trabajar cerca de cuchillas afiladas. Ponga el robot cortacésped boca abajo.

Limpie el disco de la cuchilla y el bastidor con un cepillo suave o un paño húmedo. Gire el disco de la cuchilla para asegurarse de que puede moverse libremente.

Limpie las clavijas de contacto y las tiras de carga:

Utilice lana metálica, limpiador de metales o papel de lija de grado muy fino, para limpiar las clavijas de contacto y las tiras de carga de su cortacésped y estación de acoplamiento. Elimine cualquier residuo, hojas o recortes de hierba alrededor de las clavijas de contacto y las tiras de carga para garantizar una carga eficaz.

Invertir o sustituir las cuchillas:

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el robot cortacésped está completamente apagado para cualquier ajuste o sustitución de las cuchillas. Utilice siempre guantes de protección.

¡ADVERTENCIA! Para garantizar la máxima eficacia de corte y seguridad, utilice siempre las cuchillas y los tornillos originales recomendados al sustituirlas.

Su robot cortacésped tiene tres cuchillas, fijadas al disco de las cuchillas. A menos que se dañen por obstáculos duros, estas cuchillas pueden durar hasta cinco meses de uso diario.

Se aconseja la inspección semanal de las cuchillas y de los tornillos de fijación. Tenga en cuenta que las cuchillas son de doble filo. En caso de que el primer lado se desafilé, afloje el tornillo, dé la vuelta a la cuchilla y vuelva a fijarla. Compruebe que la cuchilla puede moverse libremente.

El paquete incluye un juego de cuchillas de repuesto. Puede adquirir más cuchillas a través del servicio de atención al cliente o de la tienda online. Para garantizar el mejor rendimiento de su máquina, sustituya siempre las tres cuchillas al mismo tiempo. Utilice únicamente los recambios recomendados por el fabricante.

To ensure the best performance of your machine, always replace all three blades at the same time. Only use spare parts recommended by manufacturer.

Actualización del software

Si su máquina necesita una actualización de software, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente para obtener más información.

Reciclaje y eliminación al final de la vida útil

NO elimine este producto como residuo doméstico. Para obtener información sobre el reciclaje, póngase en contacto con el servicio local de residuos domésticos, el ayuntamiento o el punto de venta.

¡ADVERTENCIA! NO elimine este producto en un vertedero, por incineración o mezclándolo con la basura doméstica. Pueden producirse peligros o lesiones graves debido a los componentes eléctricos.

AVISO: SEGURO

ES POSIBLE QUE SUS PÓLIZAS DE SEGURO NO PROPORCIONEN COBERTURA PARA ACCIDENTES RELACIONADOS CON EL USO DE ESTE PRODUCTO. PARA DETERMINAR SI SE PROPORCIONA COBERTURA, CONTÁCTESE CON SU COMPAÑÍA O AGENTE DE SEGUROS.

Solución de problemas

Tipo	Falla	Cómo resolverlo
Producto	No se puede cargar con la estación de carga	1. Compruebe que el cable delimitador situado delante y debajo del cargador está en línea recta. 2. Compruebe que la ubicación de la estación de carga es adecuada, tal y como se explica en este manual.
	El cortacésped funciona en círculos de forma inusual	1. Compruebe que ningún cable de alimentación discurre en paralelo y muy cerca del cable delimitador. Si es necesario, cambie la posición del cable delimitador. 2. Compruebe si una rueda delantera está atascada. 3. Si un vecino tiene un robot cortacésped similar, la señal puede estar interferida. Intente restablecer la señal de la estación de carga y del cortacésped a la señal límite alternativa. 4. El motor de accionamiento puede estar dañado, contáctese con el servicio de atención al cliente.
	El cortacésped es ruidoso	1. Inspeccione el tornillo de fijación de las cuchillas; apriételo si es necesario. 2. Inspeccione y sustituya las cuchillas si es necesario. 3. La hierba puede estar demasiado alta. Intente aumentar la altura de corte, o corte el césped con un cortacésped tradicional primero. 4. Fallo del motor de corte, llame al servicio postventa.
	No hay respuesta después de pulsar el botón START y el botón OK	1. Compruebe si el cortacésped ya ha completado el tiempo de trabajo programado para ese día. 2. Pulse el botón UNLOCK

Aplicación	¡La polaridad del cable del sensor está invertida! Le fil périphérique est placé dans la borne opposée de la station de charge.	Pulse el botón "Reset". Restablezca el cable perimetral. Para más detalles, consulte el capítulo "Entorno de obstáculos".
	¿Reconfirmar los límites? El cable perimetral está mal colocado y no puede ser detectado por el cortacésped.	Pulse el botón "Confirmar". Reinicie el cable perimetral. Para más detalles, consulte el capítulo "Rodear obstáculos".
	¡No se puede salir! El cortacésped tiene problemas para atravesar la zona de trabajo.	Pulse el botón "Reset". Compruebe si hay golpes o baches. NO permita que el cortacésped vuelva a cortar allí antes de allanarlos.
	¡Hay obstáculos en el camino! El cortacésped tiene problemas con algunos obstáculos en el camino.	Pulse el botón "Reset". Mueve los obstáculos del camino.
	¡Fuera! El cortacésped no está en los límites.	Pulse el botón "Reset". Detenga el cortacésped y trasládalo a la zona de trabajo, vuelva a ponerlo en marcha.
	¡Tiempo de inspección fuera de límites! El cortacésped impacta con los obstáculos y provoca el tiempo de espera de la caminata durante el procedimiento de recarga.	Pulse el botón "Reset". Mueve los obstáculos de la ruta de recarga.
	¡Pérdida de potencia anormal! La batería del cortacésped está perdiendo energía.	Pulse el botón "Reset". Recargue el cortacésped.

Aplicación	¡El cortacésped ha sido volteado!	Detenga el cortacésped y gire el cortacésped, vuelva a ponerlo en marcha.
	Fallo del motor de la rueda izquierda.	Detenga el cortacésped y contáctese con el especialista para que lo repare.
	¡Fallo del motor de la rueda derecha!	Detenga el cortacésped y contáctese con el especialista para que lo repare.
	¡Pérdida de señal del sensor de cableado!	Detenga el cortacésped y contáctese con el especialista para que lo repare.
	¡Parada de emergencia!	Pulse el botón "Reset". Reinicie el cortacésped.
	¡Error de ubicación!	Reinicie el cortacésped.
	Fallo del motor de corte.	Detenga el cortacésped y contáctese con el especialista para que lo repare.
	Temperatura de la batería demasiado alta.	Detenga el cortacésped y espere al menos 40 minutos para volver a ponerlo en marcha.
	¡Cortacésped levantado!	Se levanta el cortacésped para comprobar si hay objetos extraños en el fondo.

Garantía limitada

AVISO: LEA ESTA GARANTÍA LIMITADA Y EL ACUERDO DE ARBITRAJE Y CONSERVE ESTE ACUERDO PARA FUTURAS CONSULTAS.

Esta Garantía Limitada cubre únicamente los defectos de cualquier material o calidad del producto y sus componentes cuando el producto y sus componentes se utilizan en condiciones normales y ordinarias. En el caso de que se produzca un defecto cubierto por esta Garantía Limitada, Hookii y/o otras partes de Hookii, a su entera discreción, repararán o sustituirán el Producto defectuoso o sus componentes de acuerdo con esta Garantía Limitada. El período de Garantía Limitada aplicable para la Garantía Limitada comienza en la fecha de la compra original del producto de cualquiera de Hookii, el revendedor autorizado de Hookii, el distribuidor autorizado de Hookii, o un Concesionario autorizado (cada uno un "Concesionario de Hookii" o colectivamente los "Concesionarios de Hookii").

	Período de garantía limitada
Cuerpo del cortacésped	2 año
Batería	1 año

Contáctenos

Fabricación:

Nombre: Orca Innovation Technology Co., Ltd

Dirección: Sala 2703, Edificio B, Bloque 7, Shenzhen International Innovation Valley 1ra carretera de Dashi, comunidad de Xili, calle de Xili, distrito de Nanshan ,Shenzhen, China

Sitio web: <https://www.hookii.com>

Contáctenos si tiene problemas relacionados con el funcionamiento, el mantenimiento y la seguridad, o errores/fallos con su cortacésped.



NL | Nederlands

Oorspronkelijke instructies



Neomow S

Gebruikershandleiding

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor gebruik.

Zorg ervoor dat u alle instructies en veiligheidsinformatie begrijpt.

Bewaar de gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik.

Inhoud

Welkom	2
Veiligheidsvoorschriften	2
Belangrijk	2
Gebruik	3
Voorbereiding	3
Onderhoud en opbergen	4
Symbolen en stickers	5
Inleiding	6
Verpakkingsinhoud	6
Productbeschrijving	7
Installatie	8
Installatie van de app	8
Het laadstation instellen	10
Aansluiting van het laadstation op de begrenzingsdraad	13
Bediening	13
Bedieningspaneel	14
Basisbediening	14
Opladen en testen	15
Signaalselectie	15
Technische gegevens	16
Onderhoud en opbergen	18
Onderhoud	18
De robotmaaier schoonmaken	19
Draaien of vervangen van de messen	19
Software-update	20
Recycling en weggooien na de levensduur	20
Problemen oplossen	21
Beperkte garantie	24
Contact	25

Welkom

Hartelijk dank voor uw keuze voor de Neomow S (in de gebruikershandleiding "de grasmaaier" of "robotmaaier" genoemd).

Uw robotmaaier is ontworpen om gras te maaien op terreinen met een helling tot 18°. Het gras hoeft niet te worden verzameld, want het fijne maaisel dient als natuurlijke meststof. U kunt genieten van het plezier van zorgeloos maaien en heeft altijd een perfect onderhouden gazon. Het is ook emissievrij, praktisch, handenvrij en u kunt rustig slapen terwijl de maaier werkt! Laat deze robotmaaier-werkster voor uw gazon zorgen!

Veiligheidsvoorschriften

Belangrijk

- Lees alle veiligheidsvoorschriften en alle instructies. Maak uzelf vertrouwd met de bediening en het juiste gebruik van het apparaat. Bewaar de instructies voor later gebruik.
- Druk op de AAN/UIT-schakelaar om het apparaat uit te schakelen voordat u eraan werkt of het optilt.
- Raak de draaiende messen NIET aan, dit kan letsel veroorzaken. De messen zijn scherp en kunnen tenen of vingers afsnijden. Pas op dat u uw tenen of vingers niet afsnijdt. Wacht tot het apparaat volledig tot stilstand is gekomen voordat u het aanraakt.
- Houd tijdens het gebruik een veilige afstand tot het apparaat en zorg ervoor dat omstanders niet gewond raken door weggeslingerde vreemde voorwerpen.
- Rijd NIET op het apparaat. Kinderen moeten onder toezicht staan zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Gooi dit product NIET lukraak weg. Het kan schade toebrengen aan het milieu.
- Zorg ervoor dat het apparaat geen uitgangen blokkeert of belemmert.
- Laat het apparaat NIET zonder toezicht werken als u weet dat er huisdieren, kinderen of mensen in de buurt kunnen zijn.
- Controleer het werkgebied van het apparaat zorgvuldig op wilde dieren en huisdieren. Wilde dieren en huisdieren kunnen tijdens het gebruik van het apparaat gewond raken. Controleer het werkgebied grondig en verwijder alle stenen, stokken, draden, botten en vreemde voorwerpen. Zorg ervoor dat zich in het dichte gras geen wilde dieren of huisdieren of kleine boomstronken bevinden. Vermijd gebruik in de schemering of in het donker om het risico voor dieren te beperken.

Gebruik

- Lees de instructies zorgvuldig door. Maak uzelf vertrouwd met de bedieningselementen en het juiste gebruik van het apparaat.
- De bediener of gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren voor andere mensen of hun eigendommen.
- Sta **NOOIT** toe dat kinderen, personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of gebrek aan ervaring en/of kennis en/of personen die niet bekend zijn met deze instructies het product gebruiken. De plaatselijke wetgeving kan de leeftijd van de gebruiker beperken.
- Als de grasmaaier een abnormaal geluid maakt of een alarm laat horen, druk dan onmiddellijk op de STOP-knop.
- Breng zelf **GEEN** wijzigingen aan de maaier aan. Wijzigingen kunnen de werking van de grasmaaier beïnvloeden, ernstig letsel/eigendomsschade veroorzaken en de garantie doen vervallen. Gebruik alleen door **HOOKII** goedgekeurde onderdelen en accessoires.
- Raak geen bewegende, gevaarlijke onderdelen aan totdat de grasmaaier volledig tot stilstand is gekomen.
- Als u de grasmaaier meeneemt, schakel hem dan uit en draag hem met de messen van u af zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.
- Gebruik **GEEN** automatisch besproeiingssystemen terwijl de grasmaaier in werking is, aangezien dit het besproeiingssysteem kan beschadigen en het risico dat er water in de grasmaaier komt aanzienlijk kan vergroten. Stel de gebruikstijd van de grasmaaier zo in dat de besproeiingssystemen en de grasmaaier niet tegelijkertijd in werking zijn.

Vorbereitung

- Controleer regelmatig het werkgebied van het apparaat en verwijder alle stenen, stokken, draden, botten en andere vreemde voorwerpen. De beperkte garantie dekt geen schade veroorzaakt door voorwerpen die op het gazon zijn achtergelaten.

- Leid GEEN stroomkabels onder spanning door het werkgebied. Als een netsnoer verstrikt raakt in de robotmaaier, trek dan eerst de stekker uit het stopcontact voordat u het verwijdt.
- Zorg ervoor dat het laadstation en de begrenzingsdraad correct zijn ingesteld zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.
- Controleer voor elke maaibeurt of alle onderdelen van de maaier normaal functioneren. Gebruik de maaier NIET als de buitenste behuizing beschadigd is. Het mes kan u per ongeluk snijden of u kunt gewond raken door brokstukken die door de messen worden weggeslingerd.
- Vermijd maaien bij slecht weer, vooral als er kans is op onweer, zware regen of sneeuw. Het wordt aanbevolen om bij droog weer te maaien.
- Gebruik het apparaat NIET als u blootsvoets bent of sandalen met open tenen draagt. Draag altijd stevige schoenen en een lange broek.
- Als het product in openbare ruimten wordt gebruikt, moeten waarschuwingsborden rond het werkgebied worden geplaatst. De borden moeten de volgende tekst bevatten: **Waarschuwing! Automatische grasmaaier! Niet betreden.**

Onderhoud en opbergen

- Gebruik het apparaat bij een geschikte omgevingstemperatuur om te voorkomen dat lage/hoge temperaturen de prestaties van de grasmaaier beïnvloeden en zelfs ongelukken veroorzaken.
- Controleer regelmatig of alle moeren, bouten en schroeven vastzitten en of het apparaat veilig werkt.
- Vervang om veiligheidsredenen versleten of beschadigde onderdelen. Zorg ervoor dat de vervanging het juiste type is.
- Plaats GEEN voorwerpen op de grasmaaier of het laadstation.
- Wijzig het product NIET. Ongeoorloofde wijzigingen kunnen de veiligheid van het product aantasten en leiden tot meer lawaai en trillingen.
- Zorg ervoor dat de batterijen worden opgeladen met de door de fabrikant aanbevolen lader. Onjuist gebruik kan leiden tot elektrische schokken, oververhitting of lekkage van bijtende vloeistof.

- Bewaar de maaier en het laadstation op een veilige, droge plaats buiten het bereik van kinderen tijdens de winter als de temperatuur constant onder de 5°C is.
- Gebruik en bewaar de maaier alleen bij een temperatuur tussen 0°C en 40°C. Te hoge temperaturen kunnen het product beschadigen. Laat de grasmaaier in de zomer bijvoorbeeld niet in de auto liggen.

Symbolen en stickers

Lees de symbolen op het product en de etiketten zorgvuldig en begrijp hun betekenis:



WAARSCHUWING - Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt.



WAARSCHUWING - Houd tijdens gebruik een veilige afstand tot het apparaat.



WAARSCHUWING - Raak de draaiende messen niet aan.



WAARSCHUWING - Rijd NIET op het apparaat.



WAARSCHUWING - Schakel het apparaat uit als u ermee werkt of het optilt.



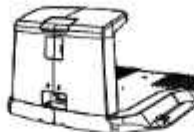
Gegarandeerde geluidsvermogensniveau van 60 dB(A)

Inleiding

Verpakkingsinhoud



Robotmaaier



Laadstation



Reserve messen



Verlengsnoer



Schakelvoeding



Draadpennen



Begrenzingsdraad



Draadverbinder

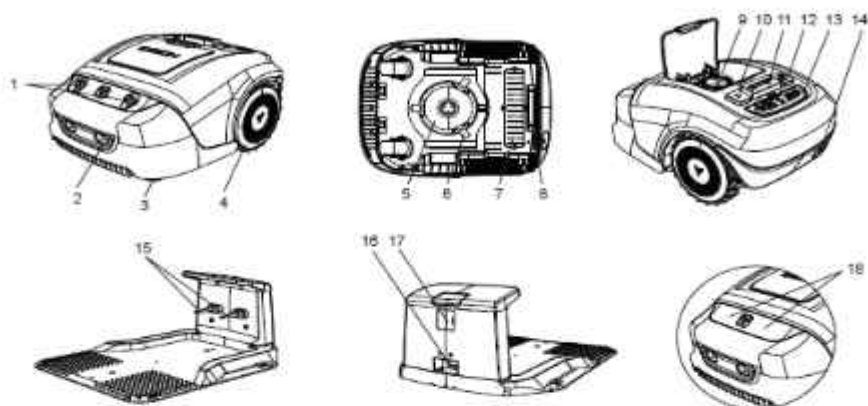


Gebruikershandleiding



Snelstartgids

Productbeschrijving



- | | | |
|--|--|---------------------------|
| 1. Ultrasonische sensoren | 2. Laadaansluiting | 3. Voorwiel |
| 4. Achterwiel | 5. Messchijf | 6. Mes |
| 7. Batterijvak | 8. Handgreep | 9. Maaihoogte-insteltoets |
| 10. Starttoets | 11. Stoptoets | 12. Ontgrendeltoets |
| 13. Bedieningspaneel | 14. AAN/UIT-schakelaar | 15. Laadpennen |
| 16. Aansluiting voor begrenzingsdraad. | 17. Bedieningspaneel van het laadstation | |
| 18. Neomow S heeft een andere variant zonder ultrasone sensoren. | | |

* Maaihoogte-instelknop - Stelt de hoogte van de messchijf in en daarmee de maaihoogte van uw gazon.

* Startknop - Start de grasmaaier (eerst START-knop, dan OK-knop: abnormaal verwijderen en doorgaan met werken)

* Stopknop - Stopt de grasmaaier.

* Ontgrendelknop - De STOP-knop wordt gebruikt om te vergrendelen. Door op deze knop te drukken wordt de stopmodus ontgrendeld.

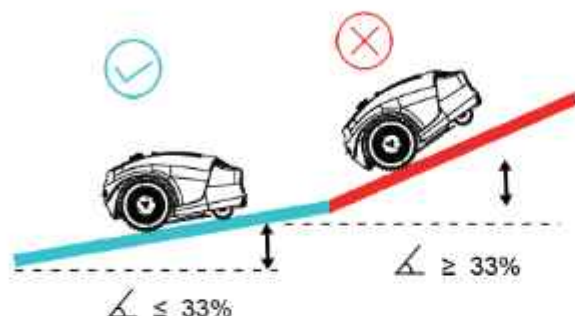
* Draadverbinder - Verbind/voeg draden toe aan uw oorspronkelijke aanleg van begrenzingsdraden of voeg een begrenzingsdraad aan de binnenkant toe.

Installatie

Verwijder stenen, stokken, draden, botten en ander vuil van uw gazon.

Toelichting:

De grasmaaier kan hellingen en dalen aan tot maximaal 33 % of 18 °. Let op voorwerpen die minder dan 100 mm hoog zijn, verwijder ze of markeer ze.



Installatie van de app



Voor een succesvolle installatie scant u de QR-code om de HOOKII-app te downloaden. Als alternatief kunt u ook zoeken op "HOOKII" in Google Play (Android) of in de App Store (iOS). Volg na het installeren van de app de instructies van de APP.

Er zijn twee methoden om met de app te verbinden:

1. Via Bluetooth

Schakel de Bluetooth-functie van uw mobiele telefoon in en houd de grasmaaier binnen een straal van 10 meter.

2. Via wifi/4G

Zorg ervoor dat uw mobiele telefoon is verbonden met wifi/4G (geen 5GHz-netwerk) en dat het wifi/4G-sigitaal beschikbaar is in de tuin. Het is noodzakelijk om eerst Bluetooth te verbinden alvorens de wifi/4G-verbinding in te stellen. Verbind zowel de maaier als uw mobiele telefoon met uw wifi/4G netwerk.

Instellen van het laadstation

Kies een geschikte plek voor het laadstation

Plaats het laadstation op een zachte en vlakke ondergrond, maar niet te dicht bij een helling zoals bovenop een heuvel of onderaan een geul. Vermijd kantelen naar links en rechts meer dan 5 graden. Zodra de positie van het laadstation is bevestigd en de stroomaansluiting is gemaakt, sluit u deze nog niet aan op de stroomvoorziening. Voer alle afbakeningswerkzaamheden uit voordat u het laadstation op de stroomvoorziening aansluit.



Toelichting:

Na de aanleg van de begrenzingsdraad moet het laadstation nog op de begrenzingsdraad worden aangesloten. Na het proefdraaien geeft een succesvolle automatische lading aan dat een geschikte laadpositie is gevonden. Sla nu de bevestigingspennen helemaal in de grond.

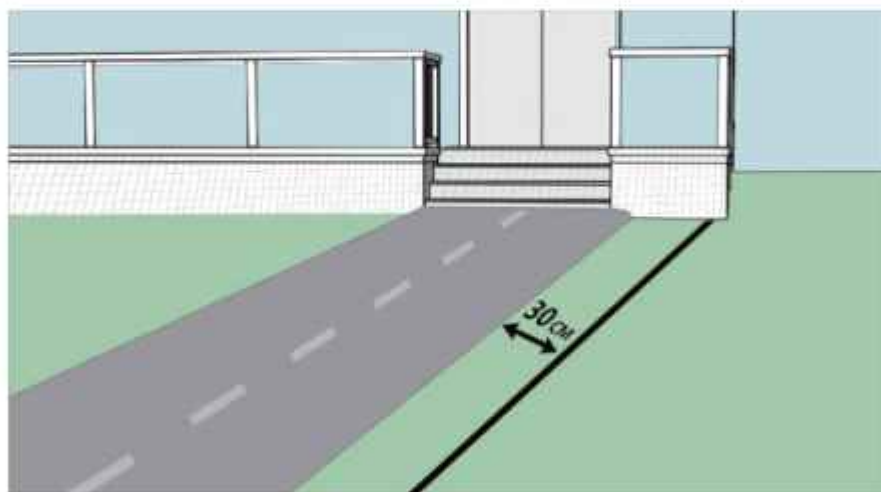
De grasmaaier keert alleen automatisch tegen de klok in terug naar het laadstation. Als de grasmaaier te lang in de zon staat, raakt de batterij oververhit en zal deze niet goed functioneren.

- a. Leid de draad vanaf de rand van het gazon naar het object.
- b. Omcirkel de voorwerpen met de klok mee. Als u om het object heen gaat, gebruik dan meer draadpennen. Vergeet niet 30 cm rond het object tot aan de draad vrij te laten!
- c. Breng de draad terug naar de grens (houd er rekening mee dat de afstand tussen twee willekeurige draden minder dan 5 mm moet zijn en dat de draden elkaar op geen enkel punt mogen kruisen). Zorg ervoor dat de afstand tussen de draad rond het object en de rand van het gazon minimaal 75 cm is (als u het object minder dan 75 cm omringt bij het aanleggen van de draad, blijft het object buiten het maaigebied).

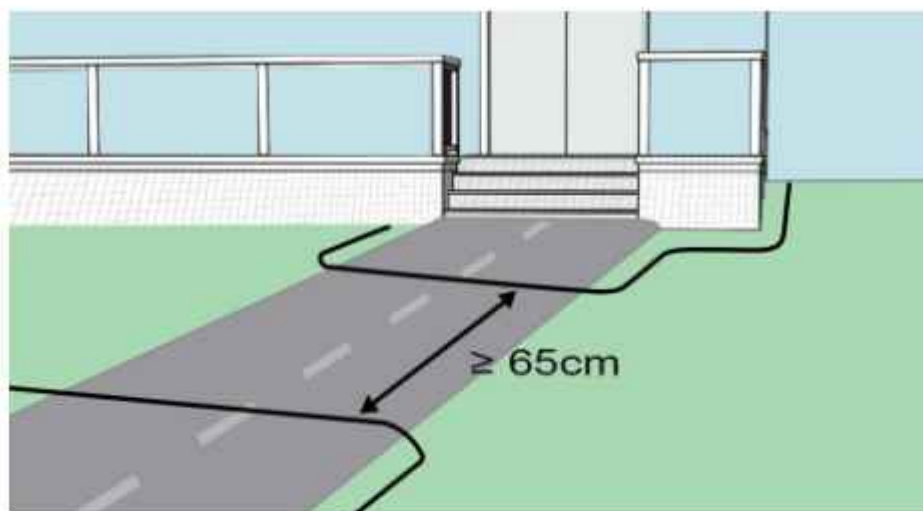
5. Diversen

Paden, opritten en straten

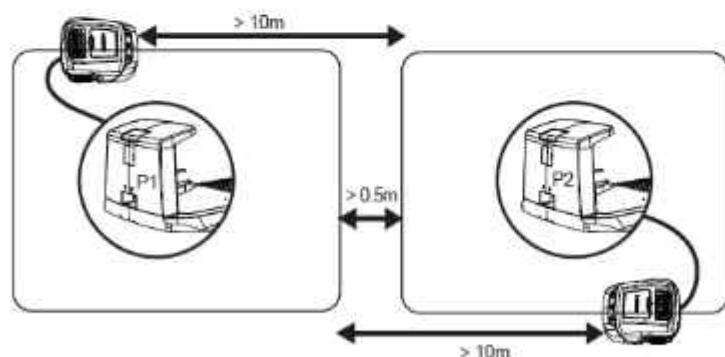
Als een verhoogde oprit uw gazon doorkruist, kunt u deze beter buiten de begrenzingsdraad houden. Houd een veiligheidsafstand van 30 cm tussen de oprit en de begrenzingsdraad.



Als de oprit en het gazon op hetzelfde niveau liggen, kunt u de begrenzingsdraad gebruiken om een doorgang te creëren. Zo kan uw robotmaaier de oprit oversteken en het tegenoverliggende gazon bereiken.



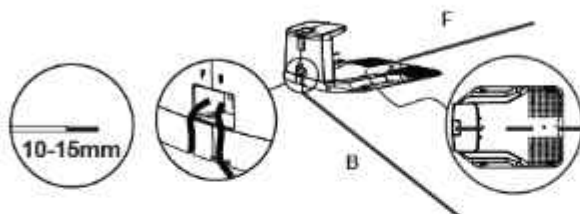
Als uw buurman dezelfde robotmaaier gebruikt, houd dan een afstand van 0,5 m. tot de begrenzingsdraden van uw buurman, zodat de twee apparaten elkaar niet hinderen. Zorg ervoor dat uw laadstation minstens 10 m. verwijderd is van de begrenzingsdraden van uw buren. Zorg ervoor dat uw grasmaaier en die van uw buren een ander signaal gebruiken (zie hieronder voor meer informatie).



Ongelijke gazons: Wij raden aan het gazon te egaliseren voordat u uw robotmaaier gebruikt of oneffenheden af te bakenen met de begrenzingsdraad.

Aansluiten van het laadstation op de begrenzingsdraad

Plaats het laadstation aan het uiteinde van de begrenzingsdraad zodat de draad in de lengte onder het midden van het laadstation doorloopt. Sluit dit uiteinde aan op de linker (zwarte) connector gemarkeerd met "F" (voorkant). Sluit het andere uiteinde aan op de rechter (rode) connector gemarkeerd met "B" (achterkant). Zodra de P1 of P2 LED-lampjes bevestigd zijn, betekent dit dat de verbinding succesvol is.



Bediening

Bedieningspaneel

Zodra de nodige voorbereidingen zijn getroffen, leert u hoe u uw maaier moet bedienen.



- **START-toets 1:** start degras maaier (eerst START-toets 1, dan OK-toets 7: abnormaal verwijderen en doorgaan met werken).
- **STOP-toets 2:** stopt de grasmaaier onmiddellijk.
- **ONTGRENDEL-toets 3:** druk op STOP-toets 2 om te vergrendelen. Door op deze toets te drukken wordt de stopmodus ontgrendeld.

- HOME-toets 4: Eerst HOME-toets 4, dan OK-toets 7: De maaier keert terug naar het laadstation.
- Signaalkeuze-toets 5: Selecteert signaal P1 of P2.
- Regensensor-toets 6: Schakelt de regensensor aan/uit. Het LED-lampje blijft aan zodat het zelfs in de regen werkt. Als het lampje uit is, werkt het niet in de regen.
- OK-toets 7: werkt samen met de Start/Home-toets.
- Oplaadindicatielampje 8: Het LED-lampje knippert als de robotmaaier aan het opladen is.
- Signaalindicatielampje 9: Het LED-lampje blijft branden als P1/P2 is geselecteerd.
- GPS-signaalindicatielampje 11: Het LED-lampje brandt alleen als het GPS-signaal normaal is.
- Stroomindicatielampje 12: Het LED-lampje blijft branden als de AAN/UIT-schakelaar is ingeschakeld.

Basisbediening

1. Het opstarten van de robotmaaier

Druk achtereenvolgens op de ONTGRENDEL-toets 3, de START-toets 1 en de OK-toets 7. De robotmaaier begint te maaien.

2. Naar het laadstation terugkeren

Druk op de ONTGRENDEL-toets 3, de HOME-toets 4 en de OK-toets 7.

3. De robotmaaier stoppen

U kunt de robotmaaier in elke situatie stoppen door op de STOP-toets te drukken. Deze toets heeft de hoogste prioriteit om de robotmaaier in elk geval onmiddellijk te stoppen.

4. Instelling van de maaihogte

De maaihogte wordt ingesteld door aan de hoogte-instelknop te draaien. De maaihogte varieert van 20 mm – 55 mm.



Opladen en testen

Nadat u het laadstation en de begrenzingsdraad met succes heeft aangesloten, test u de werking van de robotmaaier (als de maaier te weinig vermogen heeft om op te starten, plaatst u hem in het laadstation. Zorg ervoor dat het opladen lukt).

Controleer regelmatig het LED-lampje om er zeker van te zijn dat het aanleggen van de begrenzingsdraad de verbinding niet beïnvloedt en dat het P1-sigitaal op het laadstation wordt weergegeven.

Plaats vervolgens de maaier in het werkgebied, enkele meters naast het laadstation. Zet de stroomschakelaar op "AAN".

Druk achtereenvolgens op de toetsen  ((Ontgrendelen),  (Home) en .

Enkele seconden daarna dient de maaier automatisch terug te keren naar het laadstation door de begrenzingsdraad te lokaliseren en deze tegen de klok in te volgen. Als de maaier niet goed koppelt, verplaats dan het laadstation naar een geschiktere plaats.

Opmerking:

Succesvol koppelen en opladen geeft aan dat u een geschikte positie voor het oplaadstation heeft gevonden. U kunt de draadpennen nu volledig in de grond slaan.

Signaalkeuze

Er zijn twee selecteerbare signalen, P1 en P2. Zorg ervoor dat de grasmaaier en het laadstation hetzelfde signaal gebruiken.

Als uw buurman dezelfde grasmaaier gebruikt, zorg er dan voor dat beide producten verschillende signalen gebruiken. Lees het gedeelte "Signaalinstelling" om het P1- of P2-sigitaal voor uw installatie te selecteren.

Technische gegevens

Algemene informatie	Productnaam	Neomow S
	Merk	Hookii
	Afmetingen: (lengte × breedte × hoogte)	48 x 38 x 26 cm
	Nettogewicht (incl. batterij)	14,4 kg
Parameters van de grasmaaier	Materiaal:	Kunststof
	Werkvermogen (per volle oplading)	300 m²
	Typische maaitijd (per volle oplading)	150 min
Werkomstandigheden	Maaibreedte	18 cm
	Maiihoogte	20-55 mm
	Oplaadtijd	150 min
	GPS-bedrijfsmodus	Ja
	Bedrijfstemperatuur	0°C~40°C
	IP-beschermklasse	IPX5
	Max. hellingsgraad in werkgebied	18° (33%)

Verbindingsmogelijkheden	Draadloze verbinding	Ja
	Wifi/mobielnetwerk	Ja
Aandrijfmotor	4G-netwerkdienst (4G)	Ja
	Nominaal vermogen	60 W
	Motortype	Borstelloos
Batterijpakket	Batterijtype	Lithium-ion
	Nominale spanning	20V Max
	Nominaal vermogen/stroom	4,4 Ah
	Cyclustijden van de batterij	600
Oplader	Ingangsspanning	100-240 V~50/60 Hz
	Uitgangsspanning	22 V
	Uitgangsstroom	2,5 A

Onderhoud en opbergen

Onderhoudswerkzaamheden die niet in deze gebruikershandleiding staan vermeld, moeten worden uitgevoerd door een door de fabrikant erkend onderhoudsbedrijf. Alleen originele onderdelen zijn toegestaan.

Onderhoud

Controleer en maak uw robotmaaier regelmatig schoon en vervang zo nodig versleten onderdelen. Gebruik bij voorkeur een droge borstel, een vochtige doek of een geslepen stuk hout en spoel nooit met water. Door deze onderhoudsinstructies te volgen, kunt u de levensduur van uw robotmaaier verlengen.

Levensduur van batterij

De batterij van de robotmaaier is onderhoudsvrij en heeft een geschatte levensduur van meer dan 1 jaar (afhankelijk van de werkomstandigheden en gewoonten van de gebruiker).

Winterberging

Berg uw maaier, oplaadstation en batterij op een droge plaats tijdens de winter op. Wij adviseren een schuur, garage of bij voorkeur binnenshuis.

Bereid uw apparaat in geval van winterberging als voor:

1. Laad de batterij volledig op.
2. Zet de aan/uit-schakelaar op "UIT".
3. Maak uw robotmaaier grondig schoon.
4. Trek de stekker van de stroomadapter uit het stopcontact.
5. Koppel de stroomadapter los van het laadstation
6. Koppel de begrenzingsdraad los van het laadstation. Til het laadstation op en maak het schoon. De begrenzingsdraad kan buitenshuis blijven. Het is echter absoluut noodzakelijk om de draad tegen corrosie te beschermen. We raden een watervrij vet of een geschikte afdichtingstape aan. Verpak het product, indien beschikbaar, in de originele verpakking. Als alternatief biedt ons servicecentrum een winterservice voor uw apparaat, inclusief een testcatalogus voor alle onderdelen en een software-upgrade.

Vorbereidingen voor de lente

Maak na de winterberging de laadcontacten van zowel de maaier als het laadstation schoon.

Gebruik fijn schuurpapier of een borstel van messing om het laden zo efficiënt mogelijk te laten verlopen en storingen te voorkomen.

De grasmaaier schoonmaken

Schoonmaken van de behuizing van de grasmaaier:

Aangezien uw robotmaaier op een batterij werkt, moet u voorzichtig zijn bij het schoonmaken. Verwijder grof vuil met een zachte borstel. Gebruik vervolgens een handmatige waterstraal met een mild huishoudelijk schoonmaakmiddel voor een intensieve reiniging. Veeg tenslotte alle resten met een vochtige doek weg.

Schoonmaken van de onderkant:

Zet de aan/uit-schakelaar in de "UIT" stand. Draag beschermende handschoenen wanneer u in de buurt van de scherpe messen werkt of ze aanraakt. Draai de robotmaaier ondersteboven. Maak de messchijf en het frame met een zachte borstel of vochtige doek schoon. Draai de messchijf om ervoor te zorgen dat deze vrij kan draaien.

Schoonmaken van de laadpennen en laadstrips

Gebruik staalwol, metaalreiniger of zeer fijn schuurpapier om de contactpennen en laadstrips van uw maaier en laadstation schoon te maken. Verwijder vuil, bladeren of grasresten rond de contactpennen en laadstrips om efficiënt opladen te garanderen.

Het draaien of vervangen van de messen:

WAARSCHUWING! Schakel de robotmaaier volledig uit voordat u de messen afstelt of vervangt. Draag altijd beschermende handschoenen.

WAARSCHUWING! Gebruik bij vervanging altijd de aanbevolen originele messen en schroeven om maximale maaiprestaties en veiligheid te garanderen.

Uw robotmaaier is uitgerust met drie messen die aan de messchijf zijn bevestigd. Mits deze messen niet door harde voorwerpen worden beschadigd, kunnen ze bij dagelijks gebruik tot vijf maanden meegaan. Het verdient aanbeveling de messen en de bevestigingsschroeven wekelijks te controleren. Merk op dat de messen tweesnijdend zijn. Als de eerste zijde bot wordt, draait u de schroef los, draait u het mes om en maakt u het weer vast. Controleer of het mes vrij beweegt.

Een set reservemessen is in de verpakking inbegrepen. U kunt meer messen kopen bij de klantenservice of in de online-winkel.

Voor de beste prestaties van uw apparaat moet u altijd alle drie de messen tegelijk vervangen. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen onderdelen.

Software-update

Als uw apparaat een software-update nodig heeft, neem dan contact op met onze klantenservice voor meer informatie.

Recycling en weggooien na de levensduur

Gooi dit product **NIET** bij het huisvuil weg. Neem contact op met uw plaatselijke afvalophaaldienst, gemeente of verkooppunt voor informatie over recycling.

WAARSCHUWING! Gooi dit product **NIET** weg op een stortplaats, door verbranding of door het te mengen met huishoudelijk afval. Elektrische onderdelen kunnen gevaar of ernstig letsel veroorzaken.

LET OP: VERZEKERING

UW VERZEKERING DEKT MOGELIJK GEEN ONGEVALLLEN DIE VERBAND HOUDEN MET HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT. NEEM CONTACT OP MET UW VERZEKERAAR OF VERTEGENWOORDIGER OM TE BEPALEN OF DEZE WORDT GEDEKT.

Problemen oplossen

Soort	Storing	Oplossing
Product	De grasmaaier kan niet worden opgeladen met het laadstation	1. Controleer of de begrenzingsdraad in een rechte lijn voor en onder de lader ligt. 2. Controleer of de locatie van het laadstation geschikt is zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.
	De grasmaaier draait abnormaal rondjes	1. Controleer of er geen stroomkabel parallel en in de buurt van de begrenzingsdraad loopt. Verleg de begrenzingsdraad indien nodig. 2. Controleer of een voorwiel vastzit. 3. Als een buurman een vergelijkbare robotmaaier heeft, kan het signaal verstoord zijn. Probeer het signaal van het laadstation en de maaier te veranderen naar het alternatieve begrenzingssignaal. 4. De aandrijfmotor kan beschadigd zijn, neem contact op met de klantenservice.
	De grasmaaier maakt lawaai	1. Controleer de bevestigingsschroef van de messen en draai deze indien nodig vast. 2. Controleer de messen en vervang ze indien nodig. 3. Het gras kan te hoog zijn. Probeer de maaihoogte te verhogen of maai het gazon eerst met een conventionele grasmaaier. 4. Uitval van de maaimotor. Neem contact op met de klantenservice.
	Geen reactie na het indrukken van de START- en OK-knop	1. Controleer of de grasmaaier de geprogrammeerde werktijd voor die dag al heeft voltooid. 2. Druk op de ONTGRENDEL-knop.

Gebruik	Omgekeerde polariteit van de sensordraad! De begrenzingsdraad is aangesloten op de tegenoverliggende aansluiting van het laadstation.	Druk op de toets "Resetten" om de begrenzingsdraad te resetten. Voor meer informatie zie hoofdstuk "Obstakels omcirkelen".
	Begrenzings herbevestigen? De begrenzingsdraad is verkeerd geplaatst en kan niet worden herkend door de grasmaaier.	Druk op de toets "Bevestigen" en stel de begrenzingsdraad opnieuw in. Voor meer informatie zie hoofdstuk "Obstakels omcirkelen".
	Wegrijden kan niet! De grasmaaier heeft moeite om door het werkgebied te komen.	Druk op de toets "Resetten". Controleer of er geen hobbels of kuilen zijn. Laat de grasmaaier daar NIET meer maaien totdat u ze heeft gelijk gemaakt.
	Obstakels onderweg! De grasmaaier heeft onderweg moeite met enkele obstakels.	Druk op de toets "Resetten". Verwijder de obstakels van het pad.
	Erbuiten! De grasmaaier bevindt zich buiten de begrenzing.	Druk op de toets "Resetten". Stop de grasmaaier, breng hem naar het werkgebied en start hem opnieuw.
	Tijdsoverschrijding bij de controle van de begrenzing! Als de grasmaaier obstakels tegenkomt, wordt het bewegen onderbroken tijdens het laden.	Druk op de toets "Resetten". Verwijder de obstakels van het laad-pad.
	Abnormaal vermogenverlies! De batterij van de grasmaaier verliest vermogen,	Druk op de toets "Resetten". Laad de grasmaaier op.

Gebruik	De grasmaaier is gekanteld!	Stop de maaier, draai hem om en start hem opnieuw.
	Uitval van de linkerwielmotor!	Stop de grasmaaier en neem contact op met een vakman voor reparatie.
	Uitval van de rechterwielmotor!	Stop de grasmaaier en neem contact op met een vakman voor reparatie.
	Signaalverlies van de bedrade sensor!	Stop de maaier en neem contact op met een vakman voor reparatie.
	Noodstop!	Druk op de toets "Resetten". Start de grasmaaier opnieuw.
	Locatiefout!	Start de grasmaaier opnieuw.
	Uitval van de maaimotor!	Stop de grasmaaier en neem contact op met een vakman voor reparatie.
	Temperatuur van bedrijf te hoog!	Stop de grasmaaier, wacht minstens 40 minuten en start hem opnieuw.
	Grasmaaier opgetild!	Til de grasmaaier op om te controleren of er geen vreemde objecten op de grond liggen.

Beperkte garantie

LET OP: LEES DEZE BEPERKTE GARANTIE EN ARBITRAGEOVEREENKOMST EN BEWAAR DEZE OVEREENKOMST VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

Deze beperkte garantie dekt alleen defecten in materiaal of kwaliteit van het product en zijn onderdelen als het product en zijn onderdelen onder normale en gebruikelijke omstandigheden worden gebruikt. Als zich een defect voordoet dat onder deze beperkte garantie valt, zullen Hookii en/of andere Hookii-partijen, naar hun keuze, het defecte product of de samenstellende onderdelen ervan repareren of vervangen in overeenstemming met deze beperkte garantie. De beperkte garantieperiode begint op de datum van de oorspronkelijke aankoop van het product bij Hookii, een geautoriseerde Hookii-wederverkoper, een geautoriseerde Hookii-distributeur of een geautoriseerde dealer (elk een "Hookii-dealer" of gezamenlijk de "Hookii-dealers").

	Beperkte garantieperiode
Behuizing van grasmaaier	1 jaar
Batterij	1 jaar

Contact**Productie:**

Naam: Orca Innovation Technology Co., Ltd.

Adres: room 2703, building B, block 7, Shenzhen International Innovation Valley Tashi
1st Road, Xili Community, Xili Street, Nanshan District Shenzhen, CHINA

Website: <https://hookii.com>

Neem contact met ons op als u problemen heeft met de werking, het onderhoud en de veiligheid of fouten/storingen van uw grasmaaier.



CZ | Česky
Původní pokyny



Neomow S

Návod k obsluze

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

Ujistěte se, že jste porozuměli všem pokynům a bezpečnostním výstrahám. Uchovejte pro pozdější potřebu.

Obsah

Vítáme vás	2
Bezpečnostní výstrahy	2
Důležité	2
Provoz	3
Příprava	4
Údržba a skladování	4
Symboly a štítky	5
Úvod	6
Obsah balení	6
Popis výrobku	7
Instalace	8
Instalace aplikace	8
Instalace nabíjecí stanice	9
Připojení nabíjecí stanice k ochrannému drátu	13
Provoz	13
Ovládací panel	13
Základní provoz	14
Nabíjení a přezkoušení	15
Výběr signálu	15
Technické údaje	16
Údržba a skladování	18
Údržba	18
Čištění sekačky	19
Couvání nebo výměna čepelí	19
Aktualizace softwaru	20
Recyklace a likvidace po skončení životnosti	20
Odstraňování závad	21
Omezená záruka	24
Kontaktujte nás	25

Vítáme vás

Děkujeme, že jste si vybrali Neomow S (v návodu dále jen jako „sekačka“ nebo „robotická sekačka“).

Vaše robotická sekačka byla navržena k sekání trávy v pozemních oblastech, kde je sklon menší než 18°. Sběr trávy není důležitý, protože jemné odstrižky trávy slouží jako přirozené hnojivo. Můžete si užívat pohodlí bezstarostného sekání trávy a vždy zachovávat perfektně udržovaný trávník. Kromě toho, sekačka nevytváří emise, je pohodlná, nevyžaduje manipulaci rukama a když je v provozu můžete tvrdě spát. Nechte tuto robotickou sekačku - správce domu, aby se postarala o váš trávník!

Bezpečnostní výstrahy

Důležité

- Přečtete si všechny bezpečnostní výstrahy a pokyny. Obeznamte se s ovladači a správným požíváním stroje. Pokyny uchovávejte na bezpečném místě k pozdějšímu použití.
- Před prací na stroji nebo jeho zvednutím vypněte hlavní vypínač a ujistěte se, že jste jej vypnuli.
- NEDOTÝKEJTE SE otáčejících se čepelí, které mohou způsobit zranění. Čepel je ostrá. Dávejte pozor, abyste si neusekli prsty na nohou či rukou. Než se jich dotknete, počkejte, až se stroj úplně zastaví.
- Při provozu udržujte bezpečnou vzdálenost a ujistěte se, že okolostojící nemohou být zraněni cizími předměty, které mohou být odhozeny.
- DO NONEJEZDĚTE na stroji. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se strojem nebudou hrát.
- NELIKVIDUJTE tento stroj podle libosti. Může to poškodit životní prostředí.
- Zajistěte, aby stroj neblokoval ani nestál v cestě žádným výjezdům.
- NENECHÁVEJTE stroj běžet bez dohledu, pokud víte, že v jeho blízkosti jsou domácí mazlíčci, děti nebo lidé.
- Pečlivě zkontrolujte oblast, kde bude zařízení použito, kvůli zvířatům ve volné přírodě a domácím mazlíčkům. Během provozu stroje může dojít k poranění zvířat ve volné přírodě a domácích mazlíčků. Důkladně zkontrolujte pracovní oblast a odstraňte jakékoli kameny, větve, dráty, kosti a cizí předměty. Během používání stroje zajistěte, aby žádná zvířata ve volné přírodě,

domácí mazlíčci nebo malé pařezy stromů nebyly ukryty v husté trávě. Vyhněte se používání stroje za soumraku nebo ve tmě, abyste snížili nebezpečí setkání se zvířaty.

Provoz

- Pečlivě si přečtete pokyny. Buďte obeznámeni s ovladači a správným používáním stroje.
- Obslužný pracovník nebo uživatel je zodpovědný za nehody nebo nebezpečí, které může ohrozit jiné osoby či jejich majetek.
- NIKDY nedovolte dětem, osobám s fyzickým, smyslovým či duševním omezením, nebo nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí a/nebo osobám, neobeznámeným s těmito pokyny, aby používaly tento výrobek. Místní předpisy mohou omezit věk obslužného pracovníka.
- Pokud sekačka na trávu vydává abnormální zvuk nebo signalizuje upozornění, tak okamžitě stiskněte tlačítko ZASTAVIT.
- NEUPRAVUJTE sekačku na trávu sami. Úpravy by mohly zasáhnout do funkcí sekačky na trávu a vyústit ve vážné zranění/škodu a zneplatnit omezenou záruku. Používejte pouze schválené součástky a příslušenství. **HOOIKI**
- NEDOTÝKEJTE SE pohybujících se nebezpečných dílů, dokud se sekačka na trávu úplně nezastaví.
- Před přenášením sekačku na trávu vypněte a přenášejte ji, jak bylo vysvětleno v tomto návodu, tak aby čepele směřovaly pryč od vás.
- NEPOUŽÍVEJTE automatické zavlažovací systémy trávníků, když používáte sekačku na trávu, protože se zavlažovací zařízení může poškodit a může se značně zvýšit pravděpodobnost vniknutí vody do sekačky na trávu. Upravte pracovní dobu sekačky na trávu tak, aby zavlažovací systémy a sekačka na trávu neběžely současně.

Příprava

- Pravidelně kontrolujte oblast, kde bude stroj použit a odstraňte všechny kameny, větve, dráty, kosti a další cizí předměty. Omezená záruka nezahrnuje škody, způsobené předměty, ponechanými na trávníku.

- **NEPOKLÁDEJTE** žádné elektrické kabely pod proudem v pracovní oblasti. Pokud se elektrický kabel zamotá do robotické sekačky, tak bude muset být izolován předtím, než se jej pokusíte odstranit.
- Zajistěte správnou instalaci nabíjecí stanice a ohraničujícího drátu, podle pokynů v tomto návodu.
- Před každým sekáním zkontrolujte, zda všechny díly sekačky fungují normálně. **NEPOUŽÍVEJTE** sekačku na trávu, pokud je poškozený vnější kryt. Čepel by vás mohla náhodně pořezat nebo byste mohli být poraněni nějakým odpadem, odhozeným čepelemi.
- Vyhněte se sekání trávy ve špatných povětrnostních podmínkách, obzvláště, když hrozí nebezpečí blesku, silného deště nebo sněhu. Doporučujeme sekat trávu v suchém počasí.
- **NEPOUŽÍVEJTE** stroj, když jste bosí nebo na sobě máte otevřené sandály. Vždy na sobě mějte odolnou obuv a dlouhé kalhoty.
- Pokud výrobek používáte ve veřejných oblastech, tak by kolem pracovní oblasti měly být umístěny výstražné nápisy. Nápisy by měly mít následující text: **Výstraha! Automatická sekačka na trávu! Držte se dál**

Údržba a skladování

- Tento stroj používejte při vhodné teplotě okolí, abyste se vyhnuli tomu, že nízké/vysoké teploty sníží výkon sekačky, a dokonce vyústí v nehody.
- Stroj pravidelně kontrolujte, abyste udržovali utáhnuté matice, šrouby a šrouby na matice, ujistěte se, že stroj je v bezpečném pracovním stavu.
- Opatřené nebo poškozené díly kvůli bezpečnosti vyměňte. Zajistěte, aby výměna byla shodná se stejným typem.
- **NEPOKLÁDEJTE** nic na sekačku ani nabíjecí stanici.
- **NEUPRAVUJTE** tento výrobek. Nepovolené úpravy mohou zhoršit bezpečnost vašeho výrobku a mohou vyústit ve zvýšený hluk a vibrace.
- Zajistěte, aby baterie byly nabíjeny pomocí správné nabíječky, doporučené výrobcem. Nesprávné použití může způsobit úraz elektrickým proudem, přehřátí nebo únik korozivní tekutiny.

- Během zimního období, až bude teplota trvale pod 5 °C, sekačku a dokovací stanici uskladněte na bezpečném, suchém místě, mimo dosah dětí.
- Sekačku používejte a skladujte pouze v teplotním rozmezí 0 °C a 40 °C. Příliš vysoké teploty mohou způsobit poškození výrobku. Například: nenechávejte sekačku v létě v automobilu.

Symbols and labels

Pečlivě si, prosím, prostudujte symboly a štítky na výrobku a porozumějte jejich významu:



VÝSTRAHA-Před použitím stroje si přečtěte návod k obsluze.



VÝSTRAHA-Při použití stroje od něj udržujte bezpečnou vzdálenost.



VÝSTRAHA-NEDOTÝKEJTE SE otáčející se čepele.



VÝSTRAHA-NEJEZDĚTE na stroji.



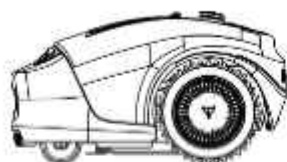
VÝSTRAHA-Před prací na stroji nebo před jeho zvednutím jej vypněte pomocí deaktivačního zařízení.



Zaručená hodnota úrovně akustického výkonu při 62 dB (A)

Úvod

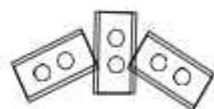
Obsah balení



Robotická sekačka



Nabíjecí stanice



Náhradní čepele



Prodlužovací šňůra



Přepínací zdroj napětí



Kolíky na drát



Ochraničující drát



Gumová zástrčka nabíjecí stanice

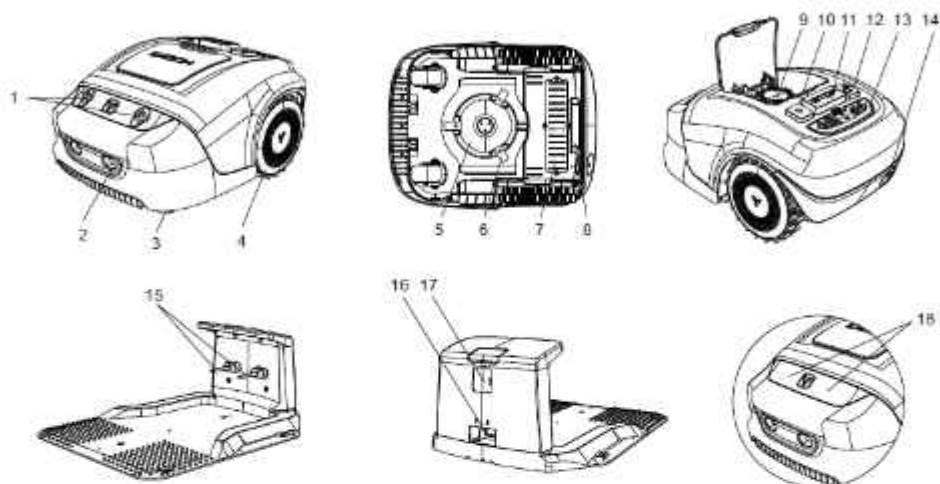


Návod k obsluze



Stručný návod k obsluze

Popis výrobku



1.Ultrasvukové snímače

4.Zadní kolo

7.Příhrádka na baterii

10.Spouštěcí tlačítko

13.Ovládací panel

16.Svorka obvodového drátu

2.Nabíjecí port

5.Čepelový kotouč

8.Rukojeť

11.Vypínací tlačítko

14.Hlavní vypínač

3.Přední kolo

6.Čepel

9.Seřizovací knoflík výšky sekání

10.Odemykací tlačítko

15.Nabíjecí kolíky

17.Ovl. panel dokovací stanice

18.Neomow S má další volbu, která je bez ultrazvukových snímačů

* Seřizovací knoflík výšky sekání – Seřizuje výšku čepelového kotouče k nastavení výšky vašeho trávníku

* Spouštěcí tlačítko – Spouští sekačku (nejdříve tlačítko SPUSTIT (START), potom tlačítko OK: Abnormální odstranění, pokračujte v práci)

* Tlačítko zastavení– Zastaví sekačku

* Odemykací tlačítko – Blokovací zařízení s tlačítkem ZASTAVIT, stiskněte toto tlačítko k odemknutí modelu se zastavením.

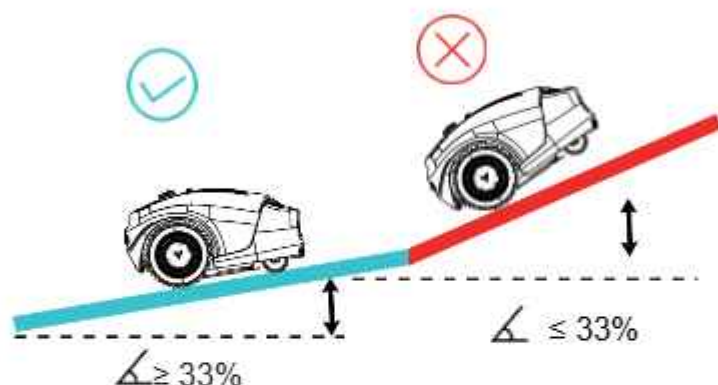
* Kabelový konektor – Připojí/přidá kabel k vašemu původnímu uspořádání obvodového drátu nebo k přidání vnitřní hranice.

Instalace

Očistěte trávník, prosím, ujistěte se, že na vašem trávníku nejsou žádné kameny, žádné větve, žádné dráty, žádné kosti a další cizí předměty.

Poznámka:

Sekačka dokáže vyjet do svahů až do maximálně 33 % nebo 18 ° stoupání nebo klesání. Postarejte se o předměty, které jsou nižší než 100 mm, odstraňte je nebo je označte.



Instalace aplikace



K zajištění úspěšného nastavení, prosím naskenujte QR kód, abyste si stáhli HOOK II aplikaci. Případně běžte do obchodu Google Play Store (Android) nebo Apple App Store (iOS) a vyhledejte „HOOK II“. Po nainstalování aplikace, prosím, postupujte podle pokynů aplikace. Jsou dva způsoby, jak aplikaci připojit:

1. Prostřednictvím Bluetooth

Ujistěte se, že je Bluetooth vašeho telefonu zapnutý a sekačku mějte v dosahu 10 metrů.

2. Prostřednictvím Wi-Fi/4G

Ujistěte se, že je Wi-Fi/4G, ke které je váš telefon připojený, je Wi-Fi/4G místo 5 GHz. Ujistěte se, že je v zahradě dostupný signál Wi-Fi/4G. Je nutné se připojit pomocí ikony Bluetooth, než nastavíte připojení Wi-Fi/4G. Připojte jak vaši sekačku, tak váš mobil k vaší síti Wi-Fi/4G.

Instalace nabíjecí stanice

Vyberte vhodné místo pro nabíjecí stanici

Nabíjecí stanici nainstalujte na měkkém a rovném povrchu. Nabíjecí stanici neumísťujte příliš blízko svahu, jako např. na vrcholek kopce nebo úpatí brázd. Vyhněte se sklonu převyšujícímu 5 stupňů. Až bude poloha nabíjecí stanice potvrzena a bude položeno připojení k elektrické síti, tak prosím, zatím nezapojte hlavní elektrické vedení. Dokončete práci vytyčením ohraničení, než nabíjecí stanici připojíte ke zdroji napětí.



Poznámka:

Po vytyčení ohraničujícího drátu, bude potřeba nabíjecí stanici připojit k ohraničujícímu drátu. A po zkušební jízdě automatické nabíjení úspěšně oznámí, že bylo nalezeno vhodné místo k nabíjení. Nyní úplně zarazte upevňující kolíky do země.

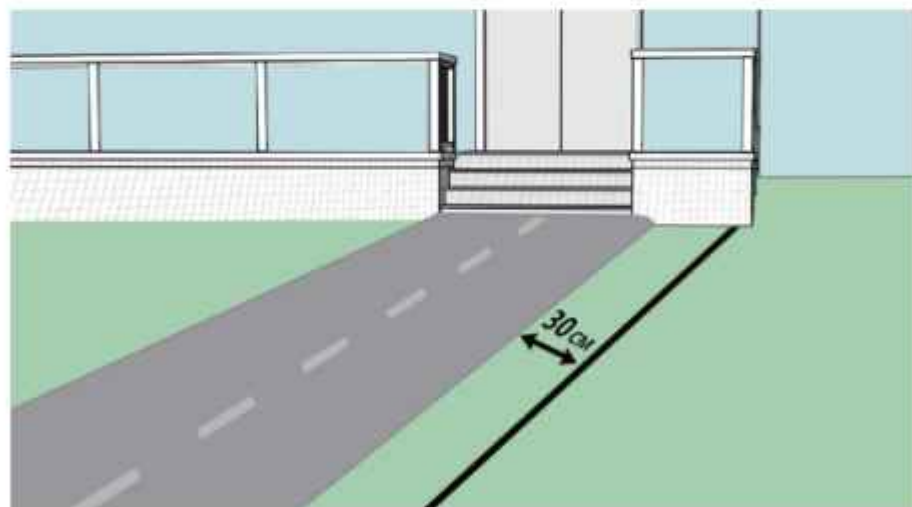
Sekačka se pouze automaticky vrátí do nabíjecí stanice proti směru hodinových ručiček. Když je sekačka vystavena přímému slunečnímu světlu po delší dobu, tak se baterie přehřeje a nebude správně fungovat.

- a. Natáhněte drát od obvodu trávníku k předmětu.
- b. Pokračujte v kruhu kolem předmětu ve směru hodinových ručiček. Až budete procházet kolem předmětu, použijte více kolíků. Nezapomeňte ponechat 30 cm kolem předmětu k drátu!
- c. Vraťte se s drátem zpátky na obvod (Poznámka: vzdálenost mezi dvěma dráty vyžaduje méně než 5 mm a v žádném bodě dráty nepřekřížte). Zajistěte, aby vzdálenost od drátu kolem předmětu a obvodu trávníku byla nejméně 75 cm (pokud bude méně než 75 cm kolem předmětu, až budete instalovat drát, tak předmět ponechte mimo oblast sekání trávníku).

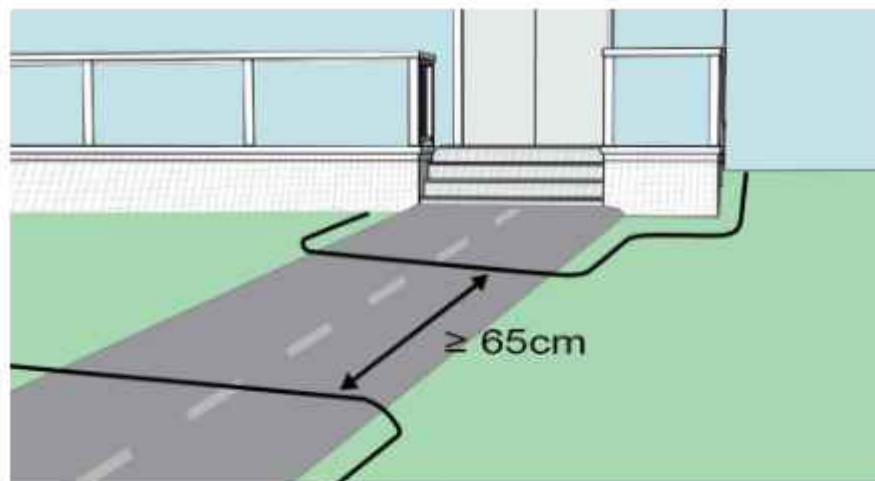
5. Další

Chodníčky, příjezdové cesty a silnice

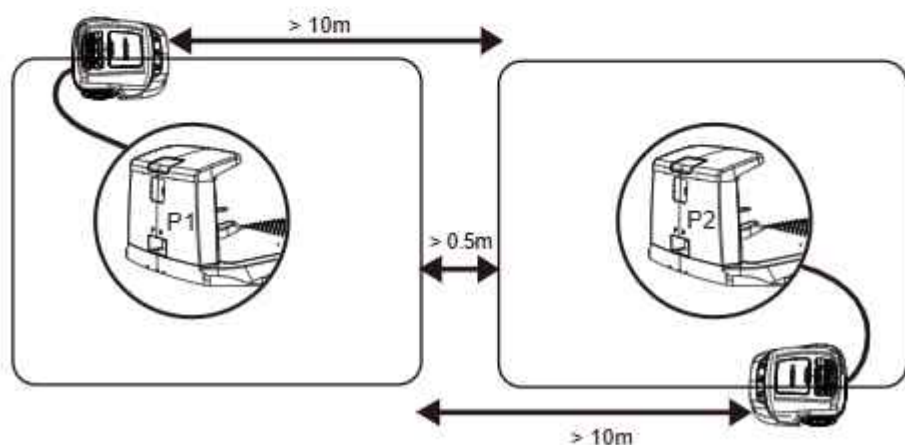
Pokud váš trávník kříží vyvýšená příjezdová cesta, tak ji raději ponechte mimo ohraničující drát. Umožníte bezpečnou vzdálenost 30 cm mezi příjezdovou cestou a ohraničujícím drátem.



Pokud je příjezdová cesta a trávník ve stejné úrovni, tak klidně použijte ohraničující drát, abyste vytvořili koridor. To vaši robotické sekačce umožní přejet přes příjezdovou cestu a dosáhnout protilehlého trávníku.



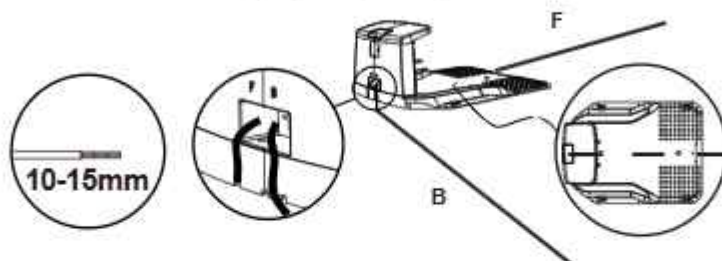
Pokud váš soused používá stejnou sekačku, tak bude potřeba zachovat vzdálenost 0,5 m od ohraničujícího drátu vašeho souseda, abyste zabránili vzájemnému zasahování těchto dvou za řízení. Zajistěte, aby bylo místo vaší nabíjecí stanice nejméně 10 m od ohraničujícího drátu vašeho souseda. Aby bylo jasno, vaše sekačka a sekačka vašeho souseda používají odlišný signál (viz níže pro více informací).



Nerovné povrchy trávníku: Doporučujeme trávník vyrovnat předtím, než použijete vaši robotickou sekačku nebo vyloučit nerovné oblasti pomocí ohraničujícího drátu.

Připojení nabíjecí stanice k ohraničujícímu drátu

Dokovací stanici umístěte na konec ohraničujícího drátu, aby drát vedl podélně pod středem dokovací stanice. Tento konec připojte k levému (černému) konektoru, označenému „F“ (přední část). Druhý konec připojte k pravému (červenému) konektoru, označenému „B“ (zadní část). Až to LED P1 nebo P2 potvrdí, bude to znamenat, že připojení bylo úspěšné.



Provoz

Až budou provedeny související přípravy, tak se naučte, jak ovládat vaši sekačku



- Tlačítko **SPUSTIT¹** Spustí sekačku (nejdříve tlačítko **SPUSTIT¹**, potom tlačítko **OK⁷**: Abnormální odstranění, pokračujte v práci)
- Tlačítko **ZASTAVIT²** Stiskněte toto tlačítko, sekačka se okamžitě zastaví. Odemykácí tlačítko **3** Blokování s tlačítkem **ZASTAVIT²** stisknutí tohoto tlačítka odemkne model se zastavením.
- Tlačítko **DOMŮ⁴** Nejdříve tlačítko **DOMŮ⁴**, potom tlačítko **OK⁷**: sekačka se vrátí k nabíjecí stanici.

- Tlačítko výběru signálu⁵ Vyberte signál buď P1 nebo P2.
- Tlačítko snímače deště⁶ Hlavní vypínač snímače deště. LED zůstane svítit a umožní pracovat v dešti; světla zhasnou, nebudou v dešti fungovat.
- Tlačítko OK⁷ Používá se s tlačítkem Spustit/domů.
- LED kontrolka nabíjení⁸ bude blikat, až se bude robotická sekačka nabíjet.
- Kontrolka signálu⁹ LED zůstane svítit, až vyberete P1/P2.
- Kontrolka signálu GPS¹¹ LED zůstane svítit pouze, když bude signál GPS normální.
- Kontrolka napájení¹² LED zůstane svítit, až bude zapnutý hlavní spínač.

Základní provoz

1. Zahájení sekání

Stiskněte odemykací tlačítko³, tlačítko SPUSTIT¹ a tlačítko OK⁷ v tomto pořadí, potom sekačka začne sekat trávu.

2. Návrat k nabíjecí stanici

Stiskněte odemykací tlačítko³, potom stiskněte tlačítko DOMŮ⁴ a tlačítko OK⁷.

3. Zastavení robotické sekačky

Je povoleno vaši robotickou sekačku zastavit stisknutím tlačítka ZASTAVIT, a to v jakékoli situaci. Tlačítko zastavit má nejvyšší prioritu, v každém případě se vaše robotická sekačka okamžitě zastaví.

4. Nastavení výšky sekání

Výšku sekání lze nastavit otáčením seřizovacího knoflíku výšky. Výška sekání se pohybuje od 20 mm do 55 mm.



Nabíjení a přezkoušení

Po úspěšném připojení nabíjecí stanice a ohraničujícího drátu, přezkoušejte fungování robotické sekačky. (Pokud má sekačka příliš málo energie ke spuštění, tak sekačku dejte do nabíjecí stanice. Ujistěte se, že nabíjení probíhá úspěšně.) Pravidelně kontroluje LED, abyste zajistili, že upevnění ohraničujícího drátu neovlivnilo připojení a signál zobrazuje P1 na nabíjecí stanici. Potom sekačku přesuňte do pracovní oblasti, několik metrů vedle dokovací stanice. Hlavní vypínač nastavte na „zapnout“ (ON).

Stiskněte tlačítka  domů  a OK  v tomto pořadí a o několik sekund později,

by se sekačka měla automaticky vrátit do nabíjecí stanice pomocí nalezení a postupování podle ohraničujícího drátu proti směru hodinových ručiček. Pokud se sekačka nepodaří se správně dokovat, tak dokovací stanici přesuňte na vhodnější místo.

Poznámka:

Úspěšné dokování a nabíjení znázorní, že jste našli vhodné místo pro dokovací stanici. Nyní byste měli upevňovací kolíky úplně zarazit do země.

Výběr signálu

Jsou dva signály, které si můžete vybrat - P1 a P2. Ujistěte se, že sekačka a nabíjecí stanice používají stejný signál.

Pokud váš soused pou. žívá stejnou sekačku, tak se ujistěte, že oba výrobky používají odlišné signály. Podívejte se do části „Nastavení signálu“ prosím, abyste vybrali signál P1 nebo P2 pro vaše nastavení.

Technické údaje

Základní informace	Název výrobku	Neomow S
	Značka	Hookii
	Rozměry: (délka × šířka × výška)	48x38x26 cm
	Čistá hmotnost (včetně baterie)	14,4 kg
Parametry sekačky	Materiál	Plast
	Provozní kapacita (na úplné nabití)	300 m ²
	Běžná doba sekání (na úplné nabití)	150 min.
Provozní podmínky	Šířka sekání	18 cm
	Výška sekání	20-55 mm
	Doba nabíjení	150 min.
	Provozní režim GPS	Ano
	Provozní teplota	0 °C~40 °C

	Stupeň krytí	IPX5
	Max. stoupání v pracovní oblasti	18 ° (33 %)
Připojitelnost	Bezdrátové připojení	Y
	Wi-Fi/Mobilní síť	Y
	4G služba datové sítě (4G)	Y
Hnací motor	Jmenovitý výkon	60 W
	Typ motoru	Bezkartáčový
Sada baterií	Typ baterie	Lithium-iontová
	Jmenovité napětí	18 V
	Jmenovitá kapacita / energie	4,4 Ah
	Počet nabíjecích cyklů baterie	600
Síťový adaptér	Vstupní napětí	100-240 V~50/60 Hz
	Výstupní napětí	22 V
	Výstupní proud	2,5 A

Údržba a skladování

Údržba, která není zmíněna v tomto návodu, musí být prováděna servisní firmou, zmocněnou výrobcem. Jsou povoleny pouze originální díly.

Údržba

Vaši robotickou sekačku pravidelně čistíte a bude-li třeba, vyměňte opotřebené díly. Pokud možno používejte suchý kartáč, vlhký hadr nebo ostrou dřevěnou tyčku. Nikdy nepoužívejte tekoucí vodu. Dodržování těchto pokynů k údržbě může prodloužit životnost vaší robotické sekačky.

Životnost baterie

Kvůli správnému uskladnění Li-iontové baterie se ujistěte, že je úplně nabitá a uchovávejte ji na chladném, suchém místě. Životnost baterie závisí na různých faktorech. Na další podrobnosti s podívejte do technických údajů, prosím.

Uskladnění přes zimu

Během zimy uchovávejte vaši sekačku, dokovací stanici a zdroj napětí na suchém místě. Doporučujeme kůlnu garáž nebo to, pokud možno, skladujte uvnitř. Vaše zařízení připravte na uskladnění přes zimu následovně:

1. Baterii úplně nabijte.
2. Hlavní spínač přepněte do polohy „vypnuto“ (OFF).
3. Vaši robotickou sekačku důkladně vyčistěte.
4. Zdroj napětí odpojte z elektrické zásuvky.
5. Zdroj napětí odpojte od nabíjecí stanice.
6. Odpojte ohraničující drát od nabíjecí stanice. Nabíjecí stanici zvedněte a vyčistěte. Ohraničující drát může zůstat venku. Je však zcela nezbytné, abyste drát chránili před korozí. Doporučujeme použít mazivo, které neobsahuje vodu nebo vhodnou lepicí pásku. Pokud je k dispozici původní obal, tak do něj výrobek zabalte. Naše servisní centrum také poskytuje zimní servis pro vaše zařízení, který obsahuje průvodce kontrolou všech dílů a aktualizaci softwaru.

Příprava na jaro

Po uskladnění přes zimu, prosím, vyčistěte nabíjecí kontakty jak na sekačce, tak i dokovací stanici.

Použijte jemný smrkový papír nebo mosazný kartáč, který vám pomůže dosáhnout nejlepší účinnosti při nabíjení a zabrání jakémukoli rušení při nabíjení.

Čištění sekačky

Čištění těla sekačky:

Jelikož je vaše robotická sekačka poháněna baterií, měli byste při čištění dávat pozor. Pomocí měkkého kartáče odstraňte hrubé nečistoty. Potom použijte ruční vodní rozprašovač s nepříliš silným domácím čisticím přípravkem na důkladné vyčištění. Nakonec po vyčištění otřete jakékoli zbytky pomocí vlhkého hadru.

Čištění spodní strany:

Zajistěte, aby byl hlavní vypínač v poloze vypnuto (OFF). Při manipulaci s ostrými čepelími nebo při práci blízko nich na sobě mějte ochranné rukavice. Robotickou sekačku obraťte vzhůru nohama. Čepelový kotouč a rám vyčistěte měkkým kartáčem nebo vlhkým hadrem. Otočte čepelovým kotoučem, abyste se ujistili, že se může volně otáčet.

Očistěte kontaktní kolíky a nabíjecí pásy:

Na sekačku a dokovací stanici použijte drátěnku, čistič kovů nebo velmi jemný smrkový papír, očistěte kontaktní kolíky a nabíjecí pásy. Odstraňte jakýkoli odpad, listí nebo odstřížky trávy okolo kontaktních kolíků a nabíjecích pásků, abyste zajistili účinné nabíjení.

Couvání nebo výměna čepelí:

VÝSTRAHA! Před jakýmkoli seřizováním nebo výměnou čepelí zajistěte, aby robotická sekačka byla úplně vypnutá. Vždy na sobě mějte ochranné rukavice.

VÝSTRAHA! Z důvodu zajištění maximální bezpečnosti a účinnosti při sekání vždy používejte doporučené originální čepele a šrouby, když je vyměňujete.

Vaše robotická sekačka má tři čepele, upevněné k čepelovému kotouči. Pokud nedojde k poškození tvrdými předměty, tyto čepele mohou vydržet až pět měsíců při každodenním použití. Doporučujeme kontrolu čepelí a upevňovacích šroubů jednou týdně. Pověšimněte si, že čepele mají dva ostré okraje. V případě, že se jedna strana ztupí, povolte šroub a čepel obraťte a znovu upevněte. Zkontrolujte, zda se čepel může volně pohybovat.

Sada náhradních čepelí je obsažena v balení. Další čepele je možné zakoupit prostřednictvím zákaznické podpory nebo internetového obchodu.

Pro zajištění nejlepšího výkonu vašeho stroje vždy vyměňte současně všechny tři čepele. Používejte pouze náhradní díly doporučené výrobcem.

Aktualizace softwaru

Až bude váš stroj potřebovat aktualizaci softwaru, tak kontaktujte náš tým zákaznických služeb ohledně dalších informací.

Recyklace a likvidace po skončení životnosti

NELIKVIDUJTE tento výrobek jako domácí odpad. Ohledně informací o recyklování kontaktujte místní služby, které zajišťují odvoz domovního odpadu, místní městský úřad nebo prodejní místo.

VÝSTRAHA! NELIKVIDUJTE tento výrobek v zavážkových jámách, spálením ani přidáním do domácího odpadu. Může se vyskytnout nebezpečí nebo dojít k vážnému poranění, kvůli elektrickým součástem.

UPOZORNĚNÍ: POJIŠTĚNÍ

VAŠE POJISTNÁ SMLOUVA NEMUSÍ POSKYTOVAT KRYTÍ NEHOD, TÝKAJÍCÍ SE POUŽÍVÁNÍ TOHOTO VÝROBKU. ABYSTE URČILI, ZDA JE POSKYTOVÁNO POJISTNÉ KRYTÍ, KONTAKTUJTE VAŠI POJIŠŤOVACÍ SPOLEČNOST NEBO JEJÍHO ZÁSTUPCE, PROSÍM.

Odstraňování závad

Typ	Chyba	Jak ji vyřešit
Výrobek	Nelze nabíjet pomocí nabíjecí stanice	1. Zkontrolujte, zda je ohraničující drát před a pod nabíječkou v příměčáře. 2. Zkontrolujte, zda je místo nabíjecí stanice vhodné, jak bylo vysvětleno v tomto návodu.
	Sekačka se pohybuje v neobvyklých kruzích	1. Ověřte, zda v těsné blízkosti ohraničujícího drátu nebo souběžně s ním, nevede žádný elektrický kabel. Bude-li třeba, přemístěte ohraničující drát. 2. Zkontrolujte, zda je zaseknuté přední kolo. 3. Pokud má váš soused podobnou robotickou sekačku, tak může dojít k rušení signálu. Zkuste přenastavit signál nabíjecí stanice a sekačky, na jiný signál ohraničení. 4. Hnací motor může být poškozený, kontaktujte zákaznickou podporu, prosím.
	Sekačka je hlučná	1. Zkontrolujte upevňovací šroub čepelí, utáhněte jej, bude-li třeba. 2. Zkontrolujte a vyměňte čepele, bude-li třeba. 3. Tráva může být příliš vysoká. Zkuste zvýšit výšku sekání nebo trávník nejdříve posekejte pomocí tradiční sekačky na travu. 4. Selhání motoru sekání, zavolejte poprodejní servis, prosím.

	Žádná odezva po stisknutí tlačítka ZASTAVIT a tlačítka OK	1. Zkontrolujte, zda již sekačka dokončila naprogramovanou provozní dobu daného dne. 2. Stiskněte tlačítko ODEMKNOUT (UNLOCK)
--	--	---

Aplikace	Polarita kabelového snímače byla obrácena! Obvodový drát je zapojen do opačné svorky v nabíjecí stanici.	Stiskněte tlačítko „Přenastavit“ (Reset). Přenastavte obvodový drát. Na další podrobnosti se podívejte do kapitoly „Olemování překážek“.
	Znovu potvrdit ohrazení? Obvodový drát je nastaven nesprávně, kvůli čemuž nemůže být detekován sekačkou.	Stiskněte tlačítko „Potvrdit“ (Confirm). Přenastavte obvodový drát. Na další podrobnosti se podívejte do kapitoly „Olemování překážek“.
	Nelze odjet! Sekačka má problém zvládnout pracovní oblast.	Stiskněte tlačítko „Přenastavit“ (Reset). Zkontrolujte, zda tam nejsou nějaké hrboly nebo výmoly. NENECHTE tam sekačku znovu najet předtím, než to místo vyrovnáte.
	V cestě jsou překážky! Sekačka má problém s nějakými překážkami, které jsou jí v cestě.	Stiskněte tlačítko „Přenastavit“ (Reset). Překážky odstraňte z cesty.
	Venku! Sekačka není uvnitř ohrazení.	Stiskněte tlačítko „Přenastavit“ (Reset). Zastavte sekačku a přemístěte ji do pracovní oblasti, znovu ji spusťte.
	Uplynutí času kontroly ohrazení! Překážky, které mají dopad na sekačku, způsobují přerušení provozu při nabíjecím procesu.	Stiskněte tlačítko „Přenastavit“ (Reset). Překážky odstraňte z nabíjecí dráhy.
	Abnormální ztráta výkonu! Baterie sekačky ztrácí energii.	Stiskněte tlačítko „Přenastavit“ (Reset). Nabijte sekačku.

Aplikace	Sekačka se převrátila!	Zastavte sekačku a převraťte ji, znovu ji spusťte.
	Selhání motoru levého kola!	Zastavte sekačku a kontaktujte odborníka, aby ji opravil.
	Selhání motoru pravého kola!	Zastavte sekačku a kontaktujte odborníka, aby ji opravil.
	Ztráta signálu kabelového snímače!	Zastavte sekačku a kontaktujte odborníka, aby ji opravil.
	Nouzové zatavení!	Stiskněte tlačítko „Přenastavit“ (Reset). Sekačku znovu spusťte.
	Chyba určení polohy!	Sekačku znovu spusťte.
	Selhání motoru sekání!	Zastavte sekačku a kontaktujte odborníka, aby ji opravil.
	Teplota baterie je příliš vysoká!	Zastavte sekačku a počkejte nejméně 40 minut, než sekačku znovu spustíte.
	Sekačka je zvednutá!	Sekačka je zvednutá, aby bylo možné zkontrolovat, zda ve spodní části nejsou nějaké cizí předměty.

Omezená záruka

UPOZORNĚNÍ: PŘEČTĚTE SI TUTO OMEZENOU ZÁRUKU A ARBITRÁŽNÍ SMLOUVU, PROSÍM, A TUTO SMLOUVU UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU.

Omezená záruka se vztahuje pouze na vady jakéhokoli materiálu nebo kvality výrobku a součástí, když tento výrobek a jeho součásti jsou používány v normálních a obvyklých podmínkách. V případě, že se vyskytne vada, na kterou se vztahuje tato omezená záruka, tak společnost Hookii a/nebo další strany Hookii, podle vlastního uvážení, opraví nebo vymění tento vadný výrobek nebo jeho součásti v souladu s touto omezenou zárukou. Platná doba omezené záruky pro poskytování omezené záruky začíná dnem zakoupení výrobku buď od společnosti Hookii, autorizovaného velkoobchodníka Hookii, autorizovaného distributora Hookii nebo autorizovaného prodejce (každý jako „prodejce Hookii“ nebo pod společným názvem „prodejci Hookii“).

	Omezená záruka
Tělo sekačky	2 roky
Baterie	1 rok

Kontaktujte nás

Výrobce:

Název: Orca Innovation Technology Co., Ltd

Adresa: Room 2703, Building B, Block 7, Shenzhen International Innovation Valley Dashi 1st Road, Xili Community, Xili Street, Nanshan District Shenzhen, Čína

Internetová stránka: <https://www.hookii.com>

Kontaktujte nás, pokud se u vaší sekačky setkáte s problémy, týkající se provozu, údržby a bezpečnosti nebo chyb/závad.



SK | Slovenčina
Originálny návod



Neomow S

Návod na použitie

Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.
Uistite sa, že rozumiete všetkým pokynom a bezpečnostným
upozorneniam. Uschovajte si ho pre budúce použitie.

Obsah

Vitajte	2
Bezpečnostné upozornenia	2
Dôležité	2
Obsluha	3
Príprava	3
Údržba a skladovanie	4
Symboly a nálepky	5
Úvod	6
Obsah balenia	6
Popis produktu	8
Inštalácia	8
Inštalácia aplikácie	8
Inštalácia nabijacej stanice	9
Pripojenie nabijacej stanice k hraničnému vodiču	13
Obsluha	13
Ovládací panel	13
Základná prevádzka	14
Nabíjanie a testovanie	15
Výber signálu	15
Technické údaje	16
Údržba a skladovanie	18
Údržba	18
Čistenie kosačky	19
Obrátenie alebo výmena čepelí	20
Aktualizácia softvéru	20
Recyklácia a likvidácia po skončení životnosti	20
Riešenie problémov	21
Obmedzená záruka	24
Kontaktujte nás	25

Vitajte

Ďakujeme, že ste si vybrali kosačku Neomow S (v návode označovaná ako „kosačka“ alebo „robotická kosačka“).

Vaša robotická kosačka je určená na kosenie tráv v oblastiach, kde je sklon menej ako 18°. Zber tráv nie je potrebný, pretože jemné odrezky tráv slúžia ako prírodné hnojivo. Môžete si vychutnať zábavu z bezstarostného kosenia a váš trávnik bude vždy dokonale udržiavaný. Okrem toho kosačka neprodukuje žiadne emisie, kosenie je pohodlné, bez použitia rúk a vy môžete oddychovať, zatiaľ čo kosačka pracuje! Nechajte robotickú kosačku, aby sa starala o váš trávnik!

Bezpečnostnéu pozornenia

Dôležité

- Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny. Zoznámte sa s ovládacími prvkami a správnym používaním stroja. Pokyny uchovávajte v bezpečí pre neskoršie použitie.
- Pred prácou na stroji alebo jeho zdvíhaním použite vypínač ON/OFF, aby ste sa uistili, že ste ho vyplí.
- **NEDOTÝKAJTE** sa rotujúcich čepelí, ktoré vás môžu zraniť. Čepele sú ostré. Dajte si pozor, aby vám neodrezali prsty. Pred dotykom počkajte, kým sa stroj úplne nezastaví.
- Počas prevádzky udržiavajte bezpečnú vzdialenosť od kosačky a uistite sa, že okolité osoby nezrania cudzie predmety, ktoré môže spod kosačky vyletieť.
- **NEJAZDITE** na kosačke. Deti by mali byť pod dozorom, aby ste zabezpečili, že sa so strojom nebudú hrať.
- Tento stroj samovoľne **NELIKVIDUJTE**. Môže to poškodiť životné prostredie.
- Uistite sa, že východy nie sú zablokované alebo blokové strojom.
- Nenechávajte stroj pracovať bez dozoru, ak sa v blízkosti nachádzajú domáce zvieratá, deti alebo ľudia.
- Starostlivo skontrolujte oblasť, kde sa má stroj používať – kvôli voľne žijúcim živočíchom a domácim zvieratám. Počas prevádzky stroja môže dôjsť k zraneniu voľne žijúcich živočíchov a domácich zvierat. Dôkladne skontrolujte pracovný priestor a odstráňte všetky kamene, palice, drôty, kosti a cudzie predmety. Pri používaní stroja sa uistite, že sa v hustej trávě nenachádza žiadna zver, domáce zvieratá alebo malé pne stromov. Nepoužívajte stroj za súmraku alebo v tme, aby ste znížili riziko stretu so zvieratami.

Obsluha

- Pozorne si prečítajte návod na používanie. Zoznámte sa s ovládacími prvkami a správnym používaním stroja.
- Prevádzkovateľ alebo používateľ je zodpovedný za nehody alebo riziká, ktoré stroj spôsobí iným ľuďom alebo ich majetku.
- NIKDY nedovoľte, aby stroj používali deti, osoby s fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi obmedzeniami alebo nedostatkom skúseností a/alebo vedomostí a/alebo osoby, ktoré nie sú oboznámené s týmto návodom na používanie. Veková hranica obsluhy môže byť obmedzená miestnymi predpismi.
- Ak kosačka vydá abnormálny zvuk alebo signalizuje poplach, okamžite stlačte tlačidlo STOP.
- NEOPRAVUJTE kosačku samovoľne. Úpravy môžu narušiť činnosť kosačky, spôsobiť vážne zranenie/poškodenie a zrušiť platnosť obmedzenej záruky. Používajte iba schválené príslušenstvo značky HOOKII.
- NEDOTÝKAJTE sa pohybujúcich sa nebezpečných častí, kým sa kosačka úplne nezastaví.
- Pri prenášaní kosačky na trávnu ju vypnite a prenášajte ju tak, ako je popísané v tomto návode, pričom čepele smerujú od vás.
- NEPOUŽÍVAJTE automatické zavlažovacie systémy, keď je kosačka v prevádzke, pretože zavlažovacie zariadenie sa môže poškodiť a výrazne sa zvýši pravdepodobnosť preniknutia vody do kosačky. Upravte pracovný čas kosačky tak, aby zavlažovacie systémy a kosačka nefungovali súčasne.

Príprava

- Pravidelne kontrolujte oblasť, kde sa má stroj používať, a odstráňte všetky kamene, palice, drôty, kosti a iné cudzie predmety. Obmedzená záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené predmetmi, ktoré zostali na trávniku.

- V pracovnom priestore NEPOUŽÍVAJTE žiadne napájacie káble pod napätím. Ak sa sieťový kábel zamotá do robotickej kosačky, musí byť pred akýmkoľvek pokusom o jeho odstránenie izolovaný.
- Zabezpečte správnu inštaláciu nabíjacej stanice a ohraničujúceho kábla podľa pokynov v tomto návode.
- Pred každým kosením skontrolujte, či všetky časti kosačky normálne fungujú. Ak je vonkajší plášť poškodený, kosačku NEPOUŽÍVAJTE. Čepeľ vás môže porezať alebo sa môžete zraniť úlomkami, ktoré odletia z čepeli.
- Vyhnite sa koseniu za zlých poveternostných podmienok, najmä ak hrozi nebezpečenstvo blesku, silného dažďa alebo sneženia. Odporúča sa kosiť v suchom počasí.
- Nepoužívajte stroj, keď ste bosí alebo máte otvorenú obuv. Vždy noste pevnú obuv a dlhé nohavice.
- Ak sa stroj používa vo verejných priestoroch, okolo pracovného priestoru by mali byť umiestnené výstražné značky. Značky musia mať nasledujúci text: *Pozor! Automatická kosačka trávy! Držte sa ďalej.*

Údržba a skladovanie

- Prevádzkujte stroj pri vhodnej vonkajšej teplote, aby ste zabránili tomu, že nízke/vysoké teploty znížia výkon kosačky a dokonca vedú k nehodám.
- Pravidelne kontrolujte stroj, aby ste udržali všetky matice, západky a skrutky utiahnuté a uistite sa, že je stroj v bezpečnom prevádzkovom stave.
- Z bezpečnostných dôvodov vymeňte opotrebované alebo poškodené časti. Uistite sa, že náhradný diel je zodpovedajúceho typu.
- Na kosačku ani na nabíjaciu stanicu nič NEPOKLADAJTE.
- NEUPRAVUJTE tento stroj. Neoprávnené úpravy môžu ohroziť bezpečnosť vášho stroja a môžu viesť k zvýšeniu hluku a vibrácií.
- Uistite sa, že batérie sa nabíjajú pomocou správnej nabíjačky odporúčanej výrobcom. Nesprávne používanie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, prehriatie alebo únik korozívnej kvapaliny.

- Počas zimnej sezóny, keď je teplota nižšia ako 5 °C, skladujte kosačku a nabíjaciu stanicu na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí.
- Kosačku prevádzkujte a skladujte pri teplotách od 0 °C do 40 °C. Príliš vysoké teploty môžu spôsobiť poškodenie stroja. Napríklad nenechávajte kosačku v lete v aute.

Symbody a nálepky

Pozorne si prečítajte symboly a nálepky na kosačke, aby ste porozumeli ich významu:



UPOZORNENIE: Pred prevádzkou stroja si prečítajte návod na používanie.



UPOZORNENIE: Pri prevádzke udržiavajte bezpečnú vzdialenosť od stroja.



UPOZORNENIE: NEDOTÝKAJTE sarotujúcej čepele.



UPOZORNENIE: NEJAZDITE na stroji.



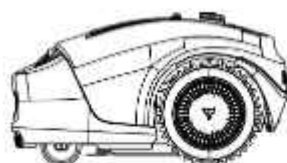
UPOZORNENIE: Pred prácou na stroji alebo jeho zdvíhaním kosačku vypnite.



Garantovaná hladina akustického výkonu v 62 dB(A)

Úvod

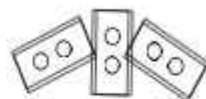
Obsah balenia



Robotická kosačka



Nabíjacia stanica



Náhradné čepele



Predĺžovací kábel



Meniaci zdroj energie



Drôtené kolíky



Ohraničujúci drôt



Gumová zástrčka nabíjacej stanice

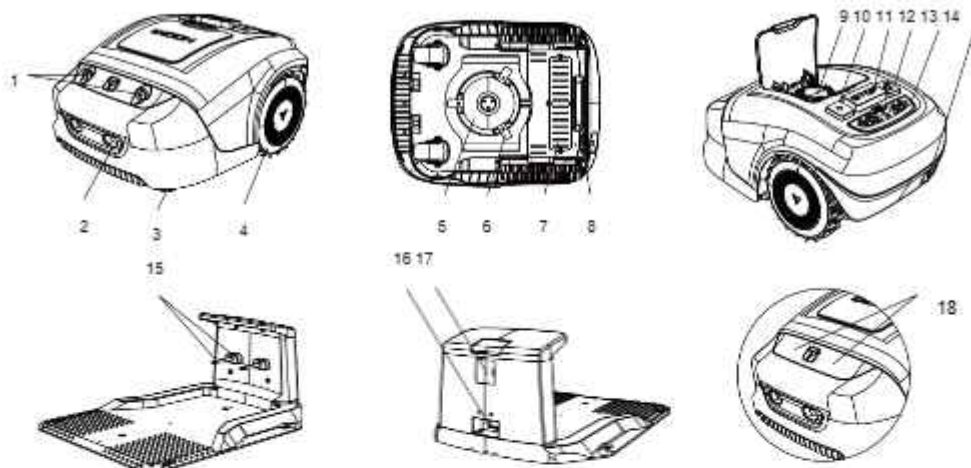


Návod na použitie



Sprievodca rýchlym spustením

Opis produktu



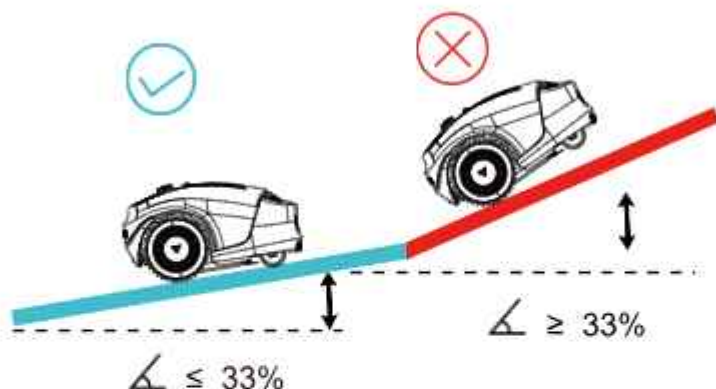
- | | | |
|---|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Ultrazvukové senzory | 2. Nabíjací port | 3. Predné koleso |
| 4. Zadné koleso | 5. Čepelový kotúč | 6. Čepel |
| 7. Priestor pre batérie | 8. Rukoväť | 9. Gombík nastavenia výšky kosenia |
| 10. Tlačidlo ŠTART | 11. Tlačidlo STOP | 12. Tlačidlo odomknutia |
| 13. Ovládací panel | 14. Spínač zapnutia/vypnutia (ON/OFF) | 15. Nabíjacie kolíky |
| 16. Svorka pre obvodový drôt | 17. Ovládací panel nabíjacej stanice | |
| 18. Neomow S má inú možnosť bez ultrazvukových senzorov | | |
- * Gombík nastavenia výšky kosenia – Nastavte výšku čepelového kotúča na požadovanú výšku vášho trávnik
 - * Tlačidlo Štart – Spustíte kosačku (Najprv stlačte tlačidlo ŠTART, potom tlačidlo OK; abnormálne odstránenie, pokračujte v práci)
 - * Tlačidlo Stop – zastavenie kosačky
 - * Tlačidlo odomknutia – Záмок s tlačidlom STOP, stlačením tohto tlačidla odomknete stroj.
 - * Drôtový konektor – Pripojte/pridajte drôt k pôvodnému usporiadaniu obvodového drôtu alebo pridajte vnútorné ohraňenie.

Inštalácia

Uistite sa, že na vašom trávniku nie sú žiadne kamene, palice, drôty, kosti a iné cudzie predmety.

Poznámka:

Kosačka sa môže pohybovať na svahoch s maximálnym sklonom 33 % alebo 18°. Postarajte sa o objekty, ktoré sú nižšie ako 100 mm, odstráňte ich alebo ich označte.



Inštalácia aplikácie



Pre úspešné nastavenie naskenujte QR kód a stiahnite si aplikáciu. Prípadne prejdite do obchodu Google Play (Android) alebo Apple App Store (iOS) a vyhľadajte „HOOKII“. Po nainštalovaní postupujte podľa pokynov APLIKÁCIE. APLIKÁCIU je možné pripojiť dvoma spôsobmi:

1. Cez Bluetooth

Uistite sa, že máte v telefóne zapnuté Bluetooth a udržiajte kosačku vo vzdialenosti do 10 metrov.

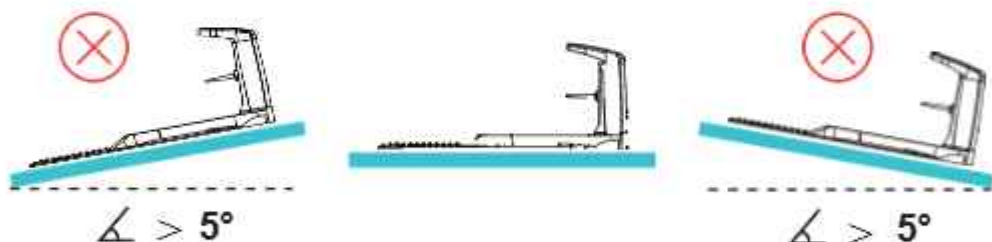
2. Cez WiFi/4G

Uistite sa, že váš telefón je pripojený na WiFi/4G namiesto 5GHz. Uistite sa, že WiFi/4G signál je k dispozícii aj v záhrade. Pred nastavením pripojenia WiFi/4G je potrebné pripojiť ikonu Bluetooth. Pripojte kosačku aj mobilný telefón k sieti WiFi/4G.

Inštalácia nabíjacej stanice

Vyberte vhodnú polohu pre nabíjaciu stanicu

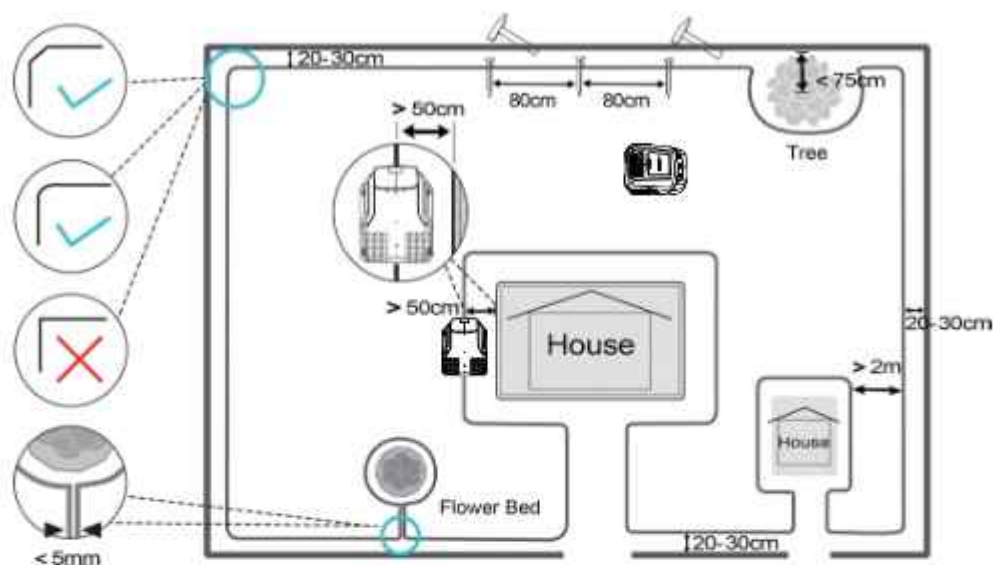
Nabíjaciu stanicu nainštalujte na mäkký a rovný povrch. Nabíjaciu stanicu neumiestňujte príliš blízko svahu, napríklad na vrchol kopca alebo na spodok žľabu. Vyhnite sa ľavému a pravému sklonu viac ako 5 stupňov. Keď je poloha nabíjacej stanice potvrdená a sieťové elektrické pripojenie je rozložené, počkajte s pripájaním k hlavnému napájaniu. Pred pripojením nabíjacej stanice k napájaciemu zdroju dokončite všetky práce na usporiadaní hraníc.



Poznámka:

Po rozložení kábla ohraničenia je potrebné pripojiť nabíjaciu stanicu ku káblu ohraničenia. Po testovacej jazde automatické nabíjanie úspešne indikuje, že sa našla vhodná poloha na nabíjanie. Zasuňte upevňovacie kolíky do zeme. Kosačka sa automaticky vráti do nabíjacej stanice proti smeru hodinových ručičiek. Ak je kosačka dlhodobo vystavená priamemu slnečnému žiareniu, batéria sa prehreje a nebude fungovať správne.

Pripevnenie ochraničujúceho drôtu v smere hodinových ručičiek



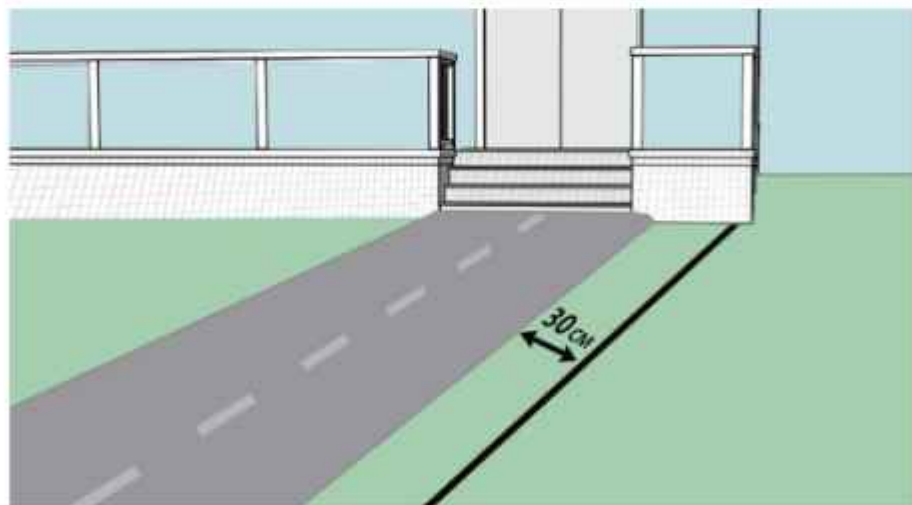
1. Pred položením ochraničujúceho drôtu dôrazne odporúčame kosiť trávnik na 60 mm alebo menej.
2. Odporúčaná vzdialenosť medzi dvoma kolíkmi je asi 80 cm v rovných liniách (menej v tesných krivkách). Všimnite si, že háčik a drôtenáštrbina kolíkov vždy smerujú von z hranice. Najprv umiestnite kolíky, nezatláčajte ich úplne do zeme.
3. Pomocou merača vzdialenosti ochraničujúceho drôtu nastavte správnu vzdialenosť medzi drôtom a okrajom trávniku (20–30 cm). Čím ďalej sú od seba, tým nižšia je pravdepodobnosť krízových situácií.
4. Prekážky, ktoré treba označiť: korene, jazierka, kvetinové záhony, skalky atď. Zabráni to zrazu robotickej kosačky s predmetmi alebo jej vrazeniu do nich. Z oblasti určenej na kosenie vylúčte bazény. Pre väčšiu bezpečnosť odporúčame umiestniť plot okolo bazéna.

- a. Drôt vedte z obvodu trávnik k objektu.
- b. Pokračujte v kruhu okolo predmetov v smere hodinových ručičiek. Pri obchádzaní objektu použite viac kolíkov. Nezabudnite nechať 30 cm okolo objektu od drôtu!
- c. Vráťte drôt späť do obvodu (Poznámka: vzdialenosť medzi dvoma drôtmí musí byť menej ako 5 mm a drôty v žiadnom bode nepretínajte). Uistite sa, že vzdialenosť od drôtu okolo objektu a obvodu trávnik je aspoň 75 cm (ak je pri inštalácii drôtu okolo objektu vzdialenosť menej ako 75 cm, nechajte objekt mimo oblasti kosenia trávnik).

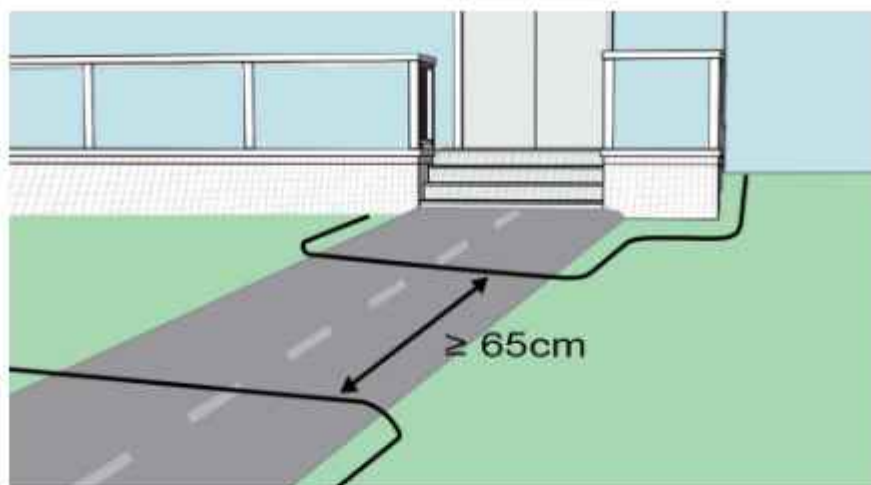
5. Ostatné

Chodníky, príjazdové cesty a cesty

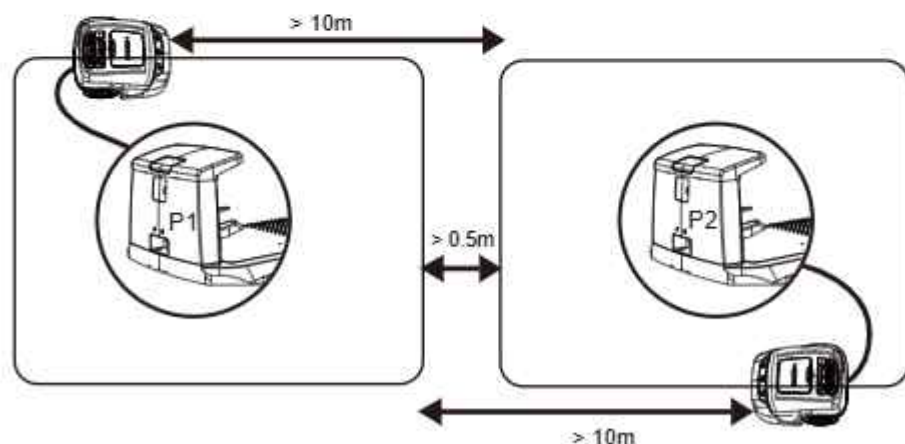
Ak do vášho trávnik zasahuje vyvýšená príjazdová cesta, radšej ju udr žujte mimo hraničného drôtu. Povoľte bezpečnú vzdialenosť 30 cm medzi príjazdovou cestou a ohraničujúcim drôtom.



Ak sú príjazdová cesta a trávnik na rovnakej úrovni, použite ohraničujúci drôt na vytvorenie koridoru. To umožní vašej robotickej kosačke prejsť cez príjazdovú cestu a dostať sa na protifahľ trávnik.



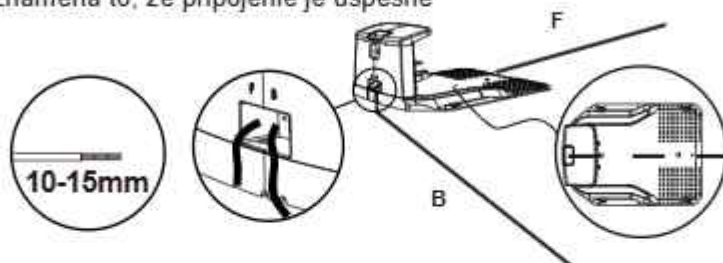
Ak váš sused tiež používa robotickú kosačku, budete musieť udržiavať vzdialenosť 0,5 m od ohraničujúcich káblov vášho suseda, aby sa zabránilo vzájomnému rušeniu týchto dvoch strojov. Svoju nabíjaciu stanicu umiestnite aspoň 10 m od susedových ohraničujúcich vodičov. Uistite sa, že vaša kosačka a kosačka suseda používajú iný signál (ďalšie informácie nájdete nižšie).



Nerovné povrchy trávniku: Pred použitím robotickej kosačky odporúčame vyrovnať trávnik alebo vylúčiť nerovné plochy pomocou ohraničujúceho kábla.

Pripojenie nabíjacej stanice k ohraničujúcemu drôtu

Umiestnite nabíjaciu stanicu na koniec ohraničujúceho drôtu tak, aby drôt prechádzal pozdĺžne pod stredom nabíjacej stanice. Pripojte jeho koniec k ľavému (čiernemu) konektoru označenému "F" (vpredu). Druhý koniec pripojte k pravému (červenému) konektoru označenému "B" (vzadu). Akonáhle sa P1 alebo P2 rozsvieti, znamená to, že pripojenie je úspešné



Obsluha

Po vykonaní príslušných príprav sa naučte ovládať vašu robotickú kosačku!



- Tlačidlo ŠTART¹: Spustíte kosačku (najprv stlačte tlačidlo ŠTART¹, potom tlačidlo OK: abnormálne odstránenie, pokračovať v práci)
- Tlačidlo STOP²: Stlačte toto tlačidlo a kosačka sa okamžite zastaví.
- Tlačidlo odomknutia³: Odomknutie tlačidlom STOP², stlačením tohto tlačidla odomknete stroj.
- Tlačidlo DOMOV⁴: Najprv stlačte tlačidlo DOMOV⁴, potom tlačidlo OK⁷: kosačka sa vráti do nabíjacej stanice.

- Tlačidlo výberu signálu⁵Zvoľte signál P1 alebo P2.
- Tlačidlo dažďového senzora⁶Zapnutie/vypnutie dažďového senzora. LED diódy zostávajú zapnuté, aby umožnili prácu v daždi; keď sú svetlá zhasnuté, práca v daždi neprebieha.
- Tlačidlo OK⁷Používa sa s tlačidlom Štart/Domov.
- Indikátor nabíjania⁸Keď sa robotická kosačka nabíja, LED dióda bude blikať.
- Indikátor signálu⁹LED dióda zostane svietiť, keď je zvolený P1/P2.
- Indikátor signálu GPS¹¹LED dióda zostane svietiť iba vtedy, keď je signál GPS normálny.
- Indikátor napájania¹²LED dióda zostane svietiť, keď je vypínač ON/OFF zapnutý.

Základná prevádzka

1. Začiatok kosenia

Stlačte tlačidlo odomknutia³, tlačidlo ŠTART¹ a tlačidlo OK⁷ v tomto poradí, potom kosačka začne kosiť.

2. Návrat do nabíjacej stanice

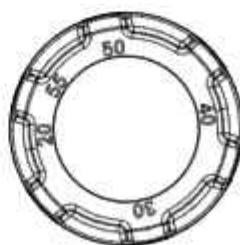
Stlačte tlačidlo odomknutia³, potom stlačte tlačidlo DOMOV⁴a tlačidlo OK⁷.

3. Zastavenie robotickej kosačky

Je povolené zastaviť robotickú kosačku stlačením tlačidla STOP v každej situácii. Tlačidlo STOP má najvyššiu prioritu, robotická kosačka sa po jeho stlačení vždy okamžite zastaví.

4. Nastavenie výšky kosenia

Výška kosenia sa dá nastaviť otáčaním gombíka na nastavenie výšky. Výška kosenia je možná od 20 mm do 55 mm.



Nabíjanie a testovanie

Po úspešnom pripojení nabíjacej stanice a ohraničujúceho drôtu otestujte funkciu robotickej kosačky. (Ak je batéria kosačky príliš nízka na naštartovanie, umiestnite ju do nabíjacej stanice. Uistite sa, že nabíjanie je úspešné.))

Pravidelne kontrolujte LED diódy, aby ste sa uistili, že upevnenie ohraničujúceho kábla neovplyvnilo pripojenie a signál zobrazuje P1 na nabíjacej stanici.

Potom umiestnite kosačku do pracovného priestoru, niekoľko metrov vedľa nabíjacej stanice. Prepnite hlavný vypínač do polohy „ON“.

Stlačte tlačidlá  Domov  a OK  v tomto poradí, o niekoľko sekúnd by sa kosačka mala automaticky vrátiť do nabíjacej stanice tak, že lokalizuje a ohraničujúcu drôt a bude ho nasledovať proti smeru hodinových ručičiek. Ak sa kosačke nepodarí správne zaparkovať, premiestnite nabíjaciu stanicu na vhodnejšie miesto.

Poznámka:

Úspešný návrat do nabíjacej stanice a nabíjanie znamená, že ste našli vhodnú polohu pre nabíjaciu stanicu. Teraz by ste mali upevňovacie kolíky úplne zasunúť do zeme.

Výber signálu

K dispozícii sú dva signály, ktoré je možné zvoliť– P1 a P2. Uistite sa, že kosačka a nabíjací stanica používajú rovnaký signál.

Ak váš sused tiež používa robotickú kosačku, uistite sa, že oba stroje používajú rôzne signály. Ak chcete pre svoju inštaláciu vybrať signál P1 alebo P2, pozrite si časť „Nastavenie signálu“.

Technické údaje

Základné informácie	Názov produktu	Neomow S
	Značka	Hookii
	Rozmery: (dĺžka × šírka × výška)	48x38x26cm
	Čistá hmotnosť (vrátane batérie)	14,4 kg
Parametre kosačky	Materiál	Plast
	Pracovná kapacita (pri plnom nabití)	300 m ²
	Bežný čas kosenia (pri plnom nabití)	150 min
Pracovné podmienky	Šírka rezu	18 cm
	Výška kosenia	20 – 55 mm
	Doba nabíjania	150 min
	Pracovný režim GPS	Áno
	Pracovná teplota	0°C~40°C

	Stupeň ochrany krytom	IPX5
	Max. sklon v oblasti pracovnej plochy	18° (33%)
Konektivita	Bezdrôtové pripojenie	Áno
	Wi-Fi/mobilná sieť	Áno
	4G sieťová služba (4G)	Áno
Hnací motor	Menovitý výkon	60 W
	Typ motora	Bezkefový
Batéria	Typ batérie	Li-Ion
	Menovité napätie	18 V
	Nominálna kapacita/energia	4,4 Ah
	Cykly batérie	600
Napájací zdroj	Vstupné napätie	100-240V~50/60Hz
	Výstupné napätie	22 V
	Výstupný prúd	2,5 A

Údržba a skladovanie

Údržbu, ktorá nie je uvedená v tomto návode, musí vykonávať servisná agentúra autorizovaná výrobcom. Povolené sú len originálne diely.

Údržba

Pravidelne kontrolujte a čistite robotickú kosačku a v prípade potreby vymeňte opotrebované diely. Najlepšie je použiť suchú kefu, vlhkú handričku alebo nabrúsený drevený dielik. Nikdy nepoužívajte splachovaciu vodu. Dodržiavanie týchto pokynov na údržbu môže predĺžiť životnosť vašej robotickej kosačky.

Životnosť batérie

Pre správne skladovanie Li-Ion batérie sa uistite, že je plne nabitá a uchovávať ju na chladnom a suchom mieste. Životnosť batérie závisí od rôznych faktorov. Podrobnejšie informácie nájdete v časti Technické údaje.

Skladovanie počas zimy

Počas zimy uchovávať kosačku, nabijaciu stanicu a napájací zdroj na suchom mieste. Odporúčame prístrešok, garáž alebo ich skladovanie v interiéri.

Pripravte kosačku na zimné uskladnenie nasledovne:

1. Úplne nabite batériu.
2. Nastavte sieťový vypínač do polohy „OFF“.
3. Dôkladne robotickú kosačku vyčistite.
4. Odpojte napájanie zo sieťovej zásuvky.
5. Odpojte napájanie od nabíjacej stanice.
6. Odpojte ohraničujúci drôt od nabíjacej stanice. Nadvihnite nabijaciu stanicu a vyčistite ju. Ohraničujúci drôt môže zostať vonku. Je však nevyhnutné chrániť ho pred koróziou. Odporúčame použiť mazivo bez vody alebo vhodnú tesniacu pásku. Ak je to možné, dajte stroj do pôvodného obalu. Naše servisné stredisko tiež ponúka zimný servis pre vašu kosačku, ktorý zahŕňa sprievodcu kontrolou všetkých dielov a aktualizáciu softvéru.

Priprava na jar

Po uskladnení počas zimy vyčistite nabijacie kontakty na kosačke aj na nabijacej stanici.

Použite jemný brúsny papier alebo mosadznú kefu, ktorá vám pomôže dosiahnuť tú najlepšiu účinnosť nabíjania a zabránite tak rušeniu nabíjania.

Čistenie kosačky

Čistenie tela kosačky:

Keďže je vaša robotická kosačka napájaná batériou, mali by ste byť pri čistení obozretní. Odstráňte hrubé nečistoty mäkkou kefou. Potom použite ručný vodný sprej s jemným domácim čistiacim prostriedkom na intenzívne čistenie. Nakoniec po vyčistení utrite všetky zvyšky vlhkou handričkou.

Čistenie spodnej strany:

Uistite sa, že hlavný vypínač je v polohe OFF. Použite ochranné rukavice pri manipulácii alebo práci v blízkosti ostrých čepelí. Otočte robotickú kosačku hore nohami. Kotúč a rám čepele očistite mäkkou kefou alebo vlhkou handričkou. Otočte kotúččepele, aby ste sa uistili, že sa môže voľne pohybovať.

Vyčistite kontaktné kolíky a nabijacie lišty:

Použite drôtenú vlnu, čistič kovov alebo veľmi jemný brúsny papier, vyčistite kontaktné kolíky a nabijacie lišty na vašej kosačke a nabijacej stanici. Odstráňte všetky nečistoty, lístie alebo odrezky trávy okolo kontaktných kolíkov a nabijacích lišt, aby ste zabezpečili efektívne nabíjanie.

Spätný chod alebo výmena nožov:

POZOR! Pri nastavovaní alebo výmene nožov sa uistite, že je robotická kosačka úplne vypnutá. Vždy noste ochranné rukavice.

POZOR! Aby ste zaistili maximálnu účinnosť a bezpečnosť kosenia, pri výmene vždy používajte odporúčané originálne čepele a skrutky.

Robotická kosačka má tri čepele pripevnené k disku. Pokiaľ nie sú poškodené tvrdými prekážkami, tieto čepele vydržia až päť mesiacov každodenného používania. Odporúča sa týždenná kontrola nožov a upevňovacích skrutiek. Všimnite si, že čepele sú obojstranné. V prípade, že sa prvá strana otupí, uvoľnite skrutku a otočte čepeľ hore nohami, a tak ju opravíte. Skontrolujte, či sa čepeľ môže voľne pohybovať.

Súčasťou balenia je sada náhradných čepelí. Viac čepelí si môžete zakúpiť prostredníctvom zákazníckej podpory alebo internetového obchodu.

Aby ste zabezpečili čo najlepší výkon vášho stroja, vždy vymeňte všetky tri čepele súčasne. Používajte iba náhradné diely odporúčané výrobcom.

Aktualizácia softvéru

Ak váš stroj potrebuje aktualizáciu softvéru, kontaktujte náš tím zákazníckych služieb, ktorý vám poskytne ďalšie informácie.

Recyklácia a likvidácia po skončení životnosti

NELIKVIDUJTE tento stroj ako domový odpad. Ak hľadáte informácie o recyklácii, obráťte sa na miestne zberné suroviny, miestnu samosprávu alebo predajné miesto.

POZOR! NELIKVIDUJTE tento stroj na skládke, spálením alebo zmiešaním s domovým odpadom. Kvôli elektrickým komponentom môže dôjsť k nebezpečenstvu alebo vážnemu zraneniu.

UPOZORNENIE: POISTENIE

VAŠE POISTNÉ PRAVIDLÁ NEMUSIA POSKYTOVAŤ KRYTIE NEHÔD SÚVISIACICH S POUŽITÍM TOHTO PRODUKTU. AK CHCETE ZISTIŤ POSKYTNUTÉ KRYTIE, KONTAKTUJTE SVOJU POISTOVŇU ALEBO ZÁSTUPCU.

Riešenie problémov

Typ	Chyba	Ako ju vyriešiť
Produkt	Nabíjacia stanica kosačku nenabíja	1. Skontrolujte, či je ohraničujúci drôt pred a pod nabíjačkou v priamej línii. 2. Skontrolujte, či je umiestnenie nabíjacej stanice vhodné, ako je vysvetlené v tomto návode.
	Kosačka nezvyčajne krúži	1. Skontrolujte, či žiadny napájací kábel nevedie paralelne a v tesnej blízkosti ohraničujúceho drôtu. V prípade potreby premiestnite ohraničujúci drôt. 2. Skontrolujte, či nie je predné koleso zaseknuté. 3. Ak má sused podobnú robotickú kosačku, môžu si vzájomne rušiť signál. Pokúste sa resetovať signál nabíjacej stanice a kosačky na alternatívny hraničný signál. 4. Hnací motor môže byť poškodený, kontaktujte zákaznicku podporu.
	Kosačka je hlučná	1. Skontrolujte upevňovaciu skrutku čepele; v prípade potreby ju utiahnite. 2. V prípade potreby skontrolujte a vymeňte čepele. 3. Tráva môže byť príliš vysoká. Pokúste sa zvýšiť výšku kosenia alebo najprv pokoste trávnik tradičnou kosačkou na trávu. 4. Zlyhanie motora, kontaktujte popredajný servis.
	Žiadna odozva po stlačení tlačidla START a tlačidla OK	1. Skontrolujte, či kosačka už dokončila plánovaný pracovný čas pre daný deň. 2. Stlačte tlačidlo odomknutia

Používanie	Obrátená polarita vodiča! Obvodový drôt je umiestnený v opačnom termináli nabíjacej stanice.	Stlačte tlačidlo Reset. Resetujte obvodový drôt. Podrobnosti nájdete v kapitole „Obkľúčenie prekážok“.
	Nové nastavenie hraníc? Obvodový drôt je nastavený nesprávne a kosačka to nedokáže rozpoznať.	Stlačte tlačidlo Potvrdiť. Resetujte obvodový drôt. Podrobnosti nájdete v kapitole „Obkľúčenie prekážok“.
	Kosačka nedokáže odísť! Kosačka má problémy dostať sa cez pracovný priestor.	Stlačte tlačidlo Reset. Skontrolujte, či tam nie sú nejaké hrbole alebo diery. Nedovoľte, aby tam kosačka opäť kosila skôr, ako ich odstránite.
	Na ceste sú prekážky! Kosačka má problémy s niektorými prekážkami na ceste.	Stlačte tlačidlo Reset. Odstráňte prekážky z cesty.
	Von! Kosačka sa nenachádzane v nastavených hraniciach.	Stlačte tlačidlo Reset. Zastavte kosačku a premiestnite ju do pracovného priestoru, reštartujte ju.
	Čas kontroly hraníc vypršal! Náraz kosačky na prekážky spôsobí prerušenie chodu počas procesu nabíjania.	Stlačte tlačidlo Reset. Odstráňte prekážky procesu nabíjania.
	Netypická strata výkonu! Batéria kosačky stráca výkon.	Stlačte tlačidlo Reset. Nabite kosačku.

Používanie	Kosačka sa prevrátila!	Zastavte kosačku a otočte ju, potom ju reštartujte.
	Porucha motora ľavého kolesa!	Zastavte kosačku a kontaktujte na špecialistu, aby ju opravil.
	Porucha motora pravého kolesa!	Zastavte kosačku a kontaktujte na špecialistu, aby ju opravil.
	Strata signálu snímaču drôtu!	Zastavte kosačku a kontaktujte na špecialistu, aby ju opravil.
	Núdzové zastavenie!	Stlačte tlačidlo Reset. Reštartujte kosačku.
	Chyba polohy!	Reštartujte kosačku.
	Porucha motora!	Zastavte kosačku a kontaktujte na špecialistu, aby ju opravil.
	Teplota batérie je príliš vysoká!	Zastavte kosačku a počkajte aspoň 40 minút, kým kosačku reštartujete.
	Kosačka je zdvihnutá!	Kosačka sa zdvihla, aby ste skontrolovali cudzie predmety v spodnej časti.

Obmedzená záruka

UPOZORNENIE: PREČÍTAJTE SI INFORMÁCIE O TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKE A ARBITRÁŽNU ZMLUVU. UCHOVÁVAJTE TÚTO ZMLUVU PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Táto obmedzená záruka sa vzťahuje výlučne na chyby akéhokoľvek materiálu alebo kvality produktu a komponentov, keď sa produkt a jeho komponenty používajú za normálnych a bežných podmienok. V prípade, že sa vyskytne chyba, na ktorú sa vzťahuje táto obmedzená záruka, spoločnosť Hookii a/alebo iné strany spoločnosti Hookii podľa vlastného uváženia opraví alebo vymení chybný produkt alebo jeho komponenty v súlade s touto obmedzenou zárukou. Príslušná obmedzená záručná doba pre obmedzenú záruku začína plynúť dňom pôvodného nákupu produktu od spoločnosti Hookii, autorizovaného predajcu spoločnosti Hookii, autorizovaného distribútora spoločnosti Hookii alebo autorizovaného predajcu (ďalej ako „predajca Hookii“ alebo spoločne „predajcovia Hookii“).

	Obmedzená záručná doba
Telo kosačky	2 roky
Batéria	1 rok

Kontaktujte nás

Výrobca:

Názov: Orca Innovation Technology Co., Ltd

Adresa: Room 2703, Building B, Block 7, Shenzhen International Innovation Valley Dashi 1st Road, Xili Community, Xili Street, Nanshan District Shenzhen, Čína

Webová stránka: <https://www.hookii.com>

Kontaktujte nás v prípade problémov týkajúcich sa prevádzky, údržby a bezpečnosti alebo chýb/porúch vašej kosačky.



HU | Magyar
Eredeti utasítások



NeomowS

Használati útmutató

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót.

Győződjön meg róla, hogy az összes utasítást és biztonsági figyelmeztetést megértette.

Őrizze meg későbbi használatra.

Tartalomjegyzék

Üdvözlők	2
Biztonsági figyelmeztetések	2
Fontos	2
Működés	3
Előkészület	3
Karbantartás és tárolás	4
Szimbólumok és matricák	5
Bevezetés	6
Csomag tartalma	6
Termék leírása	7
Telepítés	8
Alkalmazás telepítése	8
Töltőállomás telepítése	9
Csatlakoztassa a töltőállomást a határoló vezetékhez	13
Működés	13
Alapvető műveletek	14
Töltés és tesztelés	15
Jelkiválasztás	15
Műszaki adatok	16
Karbantartás és tárolás	18
Karbantartás	18
Fűnyíró tisztítása	19
Kések megfordítása vagy cseréje:	19
Szoftverfrissítés	20
Újrahasznosítás és ártalmatlanítás	20
Hibaelhárítás	21
Korlátozott jótállás	24
Kapcsolatfelvétel	25

Üdvözljük

Köszönjük, hogy a Neomow S (használati útmutatóban „fűnyíró” vagy „robotfűnyíró”) mellett döntött.

A robotfűnyírót olyan talajterületek fűnyírására tervezték, ahol a lejtés kisebb, mint 18°. Nincs szükség a fűösszegyűjtésre sem, mivel a finom fűnyesedék természetes trágyaként szolgál. Élvezheti a gondtalan fűnyírás örömét, miközben mindig tökéletesen karbantartott gyepet tarthat fenn. Ráadásul kibocsátásmentes, kényelmes, nem igényel kezelést, és akár nyugodtan aludhat is, miközben a fűnyíró végzi a dolgát! Hagyja, hogy a robotfűnyíró gondnökként gondoskodjon a gyepéről!

Biztonsági figyelmeztetések

Fontos

- Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást. Ismerje meg a készülék kezelőszerveit és a gép megfelelő használatát. Kérjük, őrizze meg a jelen használati útmutatót későbbi használatra.
- A gépen végzett munka vagy annak felemelése előtt használja a BE/KI kapcsolót, hogy megbizonyosodjon arról, hogy kikapcsolta a gépet.
- NE érintse meg a forgó késeket, mert sérülést okozhatnak. A kések élesek. Óvakodjon a láb- vagy kezujjak levágásától. Várja meg, amíg a gép teljesen leáll, mielőtt megérintené a késeket.
- Üzemeltetés közben tartson biztonságos távolságot a terméktől, és ügyeljen rá, hogy a közelben tartózkodók ne sérüljenek meg a kilökődött idegen tárgyak miatt.
- NE üljön fel a gépre. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a géppel.

- NE dobja ki a terméket tetszőleges módon. Károsíthatja a környezetet.

Ügyeljen rá, hogy a gép ne zárja el vagy akadályozza a kijáratokat.

- NE hagyja a gépet felügyelet nélkül, ha tudja, hogy a közelben háziállatok, gyermekek vagy más emberek tartózkodnak.
- Gondosan ellenőrizze azt a területet, ahol a készüléket használni kívánja, a vadon élőállatok és háziállatok szempontjából. A vadon élőállatok és háziállatok megsérülhetnek a gép működése közben. Alaposan ellenőrizze a munkaterületet, és távolítsa el a köveket, botokat, drótokat, csontokat és egyéb idegen tárgyakat. A gép használatakor ügyeljen rá, hogy a sűrű fűben ne legyenek vadállatok, háziállatok vagy kisebb fatuskók. Kerülje a szürkületben vagy sötétben történő használatot, hogy csökkentse az állatokkal való találkozás kockázatát.

Működés

- Olvassa el figyelmesen az utasításokat. Ismerje meg a kezelőszervek működését és a gép megfelelő használatát.
- Az üzemeltető vagy felhasználó felelős azon balesetekért vagy veszélyekért, amelyek más személyeket vagy tulajdonukat érhetik.
- SOHA ne engedje, hogy a készüléket gyermekek, fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékkal élő, vagy tapasztalat és/vagy ismeretek hiányában lévő személyek használják, és/vagy olyanok, akik nincsenek tisztában a jelen használati utasításokkal. A helyi előírások korlátozhatják a kezelőéletkorát.
- Ha a fűnyíró rendellenes hangot ad vagy riasztást jelez, nyomja meg azonnal a STOP gombot.
- NE módosítsa a fűnyírót saját maga. A módosítások megzavarhatják a fűnyíró működését, súlyos sérüléseket/károkat okozhatnak, és érvénytelenné tehetik a korlátozott jótállást. Csak **HOOBII** által jóváhagyott alkatrészeket és tartozékokat használjon.
- NE érintse meg a mozgó veszélyes alkatrészeket, mielőtt a fűnyíró teljesen leállt volna.
- A fűnyírót szállításkor kapcsolja ki, és a jelen használati útmutatóban leírtak szerint úgy vigye, hogy a kések Öntől eltérő irányba nézzenek.
- NE használjon automata gyepöntözőrendszert a fűnyíró működése közben, ugyanis az öntözőberendezés megsérülhet, és nagymértékben megnő annak a valószínűsége, hogy a víz behatol a fűnyíróba. Állítsa be a fűnyíró munkaidejét úgy, hogy az öntözőrendszer és a fűnyíró ne egyidejűleg működjön.

Előkészület

- Rendszeresen ellenőrizze a gép használati területét, és távolítson el minden követ, botot, drótot, csontot és egyéb idegen tárgyat. A korlátozott jótállás nem terjed ki a gyepen hagyott tárgyak által okozott károkra.
- NE vezessen feszültség alatt álló hálózati kábeleket a munkaterületen. Ha egy hálózati kábel belegabalyodik a robotfűnyíróba, azt áramtalanítani kell, mielőtt megpróbálná eltávolítani.
- Ügyeljen a töltőállomás és a határoló vezeték helyes elhelyezésére a jelen használati útmutatóban leírtak szerint.
- Minden fűnyírás előtt ellenőrizze, hogy a fűnyíró minden alkatrésze

rendesen működik-e. NE használja a fűnyírót, ha a külső burkolat sérült. A kés véletlenül megvághatja Önt, vagy a kések által kilökött törmelékektől megsérülhet.

- Kerülje a fűnyírást rossz időjárási körülmények között, különösen, ha fennáll a villámlás, heves esőzés vagy havazás veszélye. A fűnyírást száraz időben ajánlott.
- NE működtesse a gépet mezítláb vagy nyitott szandálban. Mindig viseljen fedett lábbelit és hosszú nadrágot.
- Ha a terméket közterületen használják, a munkaterület körül figyelmeztető táblákat kell elhelyezni. A tábláknak a következő szöveget kell tartalmazniuk: Figyelmeztetés! Automata fűnyíró! Maradjon távol!

Karbantartás és tárolás

- A gépet megfelelő környezeti hőmérsékleten üzemeltesse, hogy elkerülhető legyen, hogy az alacsony/magas hőmérséklet csökkentse a fűnyíró teljesítményét, ami akár balesetekhez is vezethet.
- Rendszeresen ellenőrizze a gépet, hogy minden anyát, csapszeget és csavart szorosan tartson, és győződjön meg arról, hogy a gép biztonságos működési állapotban van.
- A biztonság érdekében cserélje ki a kopott vagy sérült alkatrészeket. Győződjön meg arról, hogy a pótalkatrész megfelelő típusú.
- NE tegyen semmit a fűnyíróra vagy a töltőállomásra.
- NE módosítsa a készüléket. Az engedély nélküli módosítások ronthatják a termék biztonságát, valamint fokozott zajt és rezgést eredményezhetnek.
- Győződjön meg arról, hogy az akkumulátorokat a gyártó által ajánlott megfelelő töltővel töltsi. A nem megfelelő használat áramütést, túlmelegedést vagy maró folyadék szivárgását okozhatja.
- A téli időszakban, ha a hőmérséklet tartósan 5 °C alatt van, a fűnyírót és a dokkolóállomást biztonságos, száraz, gyermekek elől elzárt helyen tárolja.
- A fűnyírót csak 0 °C és 40 °C közötti hőmérséklettartományban üzemeltesse és tárolja. A túl magas hőmérséklet károsíthatja a készüléket. Ilyen például, hogy nyáron ne hagyja a fűnyíró az autóban.

Szimbólumok és matricák

Kérjük, figyelmesen tanulmányozza a terméken és a címkéken található szimbólumokat, és ismerje meg azok jelentését:



FIGYELMEZTETÉS - Olvassa el a használati útmutatót a gép üzemeltetése előtt.



FIGYELMEZTETÉS - Tartson biztonságos távolságot a géptől működés közben.



FIGYELMEZTETÉS - NE érintse meg a forgó kést.



FIGYELMEZTETÉS - NE üljön fel a gépre.



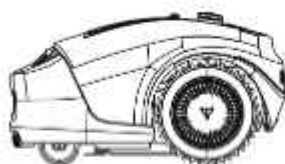
FIGYELMEZTETÉS - Mielőtt dolgozna a gépen, vagy felemelné azt, kapcsolja ki a berendezést.



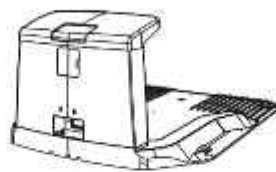
A garantált hangerőszint értéke 62 dB(A)

Bevezetés

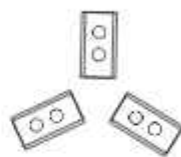
Csomag tartalma



Robotfűnyíró



Töltőállomás



Tartalék kések



Hosszabbító kábel



Kapcsolható tápegység



Rögzítőtűskék



Határoló vezeték



Töltőállomás
gumidugó

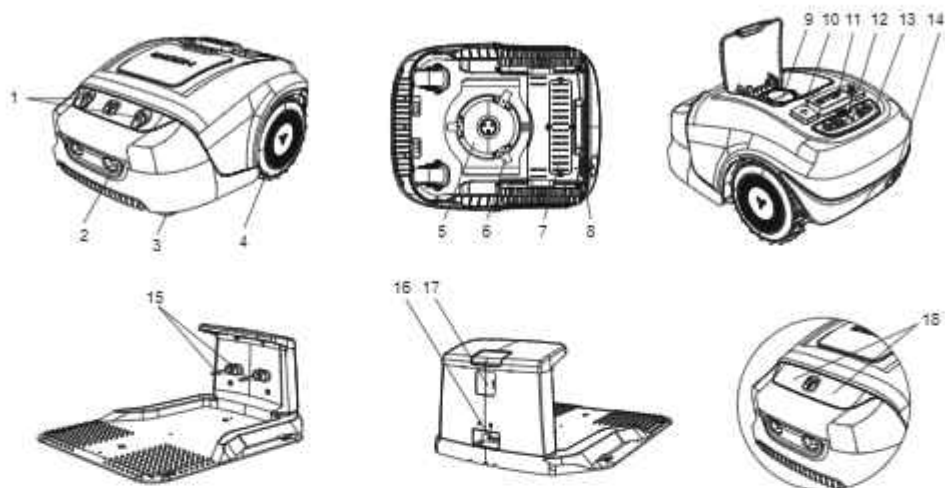


Használati
útmutató



Gyors üzembe
helyezési útmutató

Termék leírása



- | | | |
|--|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Ultrahangos érzékelők | 2. Töltőnyílás | 3. Elülső kerék |
| 4. Hátsó kerék | 5. Késtárcsa | 6. Kés |
| 7. Akkumulátorrekesz | 8. Fogantyú | 9. Vágási magasság állító gomb |
| 10. Start gomb | 11. Stop gomb | 12. Feloldó gomb |
| 13. Vezérlőpanel | 14. BE/KI kapcsoló | 15. Töltőtű |
| 16. Külső határoló vezeték terminál | 17. Dokkolóállomás vezérlőpanel | |
| 18. Neomow S fűnyírón van másik opció is, ultrahangos érzékelők nélkül | | |

* Vágási magasság állító gomb - Állítsa be a késtárcsa magasságát a gyepek magasságának beállításához.

* Start gomb - Elindítja a fűnyírót (Először a START gomb, majd az OK gomb. Szokatlan eltávolítás, munka folytatása)

* Stop gomb - Leállítja a fűnyírót.

* Feloldó gomb - A STOP gombbal együtt működtethető, ennek a gombnak a megnyomásával a stop feloldható.

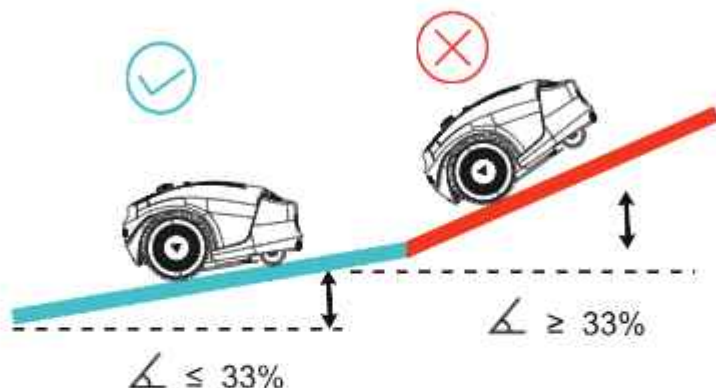
* Vezetékcsatlakozó - Csatlakoztasson/adjon hozzá vezetéket az eredeti peremvezeték elrendezéséhez, vagy adjon hozzá egy belső határt.

Telepítés

Kérjük, tisztítsa meg a gyepet, győződjön meg róla, hogy nincsenek-e kövek, botok, drótok, csontok és egyéb idegen tárgyak a gyep területén.

Megjegyzés:

A fűnyíró legfeljebb 33%-os lejtőn vagy 18°-os emelkedőn/lejtésen tud közlekedni. Ügyeljen a 100 mm-nél kisebb magasságú tárgyakra, távolítsa el vagy jelölje meg azokat.



Alkalmazás telepítése



A sikeres telepítés érdekében, kérjük, olvassa be a QR-kódot a **HOOIKII** alkalmazás letöltéséhez. Alternatív lehetőségként menjen a Google Play Store (Android) vagy az Apple App Store (iOS) áruházba, és keressen rá a "**HOOIKII**" kifejezésre. Az alkalmazás telepítése után kérjük, kövesse az APP útmutatásait. Az APP csatlakoztatásának két módja van:

1. Bluetooth-on keresztül

Győződjön meg róla, hogy a telefon Bluetooth funkciója be van kapcsolva, és tartsa a fűnyírót 10 méteren belül.

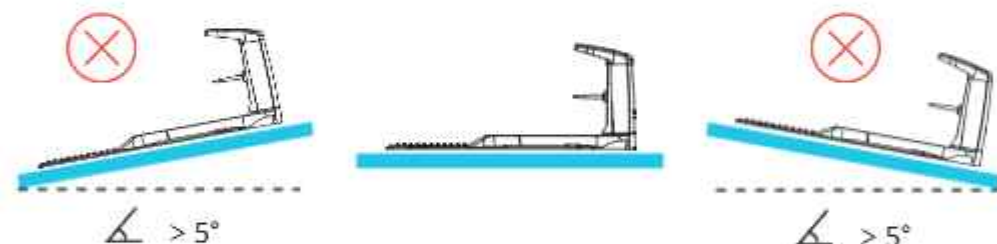
2. WiFi/4G-n keresztül

Győződjön meg róla, hogy a telefonnal csatlakoztatott WiFi/4G nem 5GHz-es. Győződjön meg róla, hogy a WiFi/4G jel elérhető a kertben. A WiFi/4G kapcsolat beállítása előtt szükséges a Bluetooth ikon csatlakoztatása. Csatlakoztassa a fűnyírót és a mobiltelefont is a WiFi/4G hálózathoz.

Töltőállomás telepítése

Válasszon megfelelő helyet a töltőállomásnak

Telepítse a töltőállomást puha és sima felületre. Ne helyezze a töltőállomást túl közel lejtőhöz, például egy domb tetejére vagy egy árok aljára. Kerülje az 5 fokot meghaladó bal és jobb irányú dőlést. Miután a töltőállomás helye megfelelően kiválasztásra került, és a hálózati elektromos csatlakozást is kialakította, kérjük, még ne csatlakoztassa a főáramhoz. Fejezzen be minden határrendezési munkát, mielőtt a töltőállomást a hálózatra csatlakoztatná.

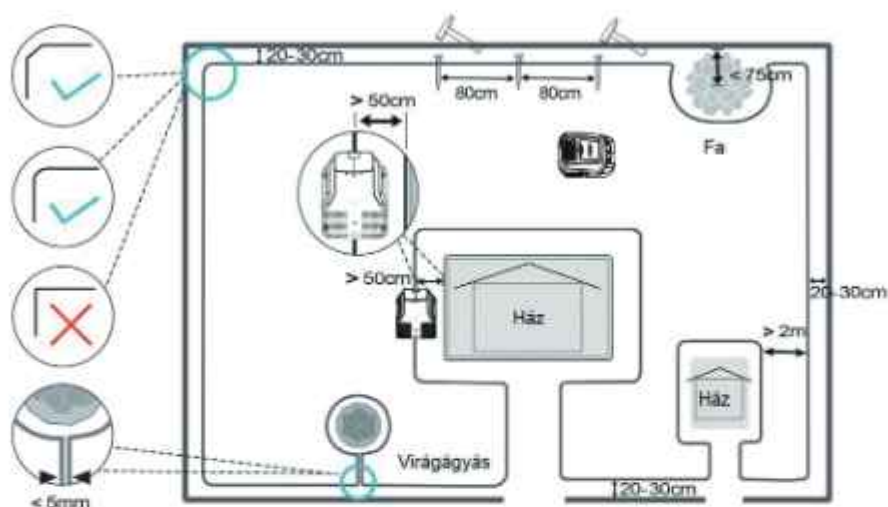


Megjegyzés:

A határoló vezeték elrendezése után a töltőállomást a határoló vezetékhez kell csatlakoztatni. A tesztüzem után az automatikus töltés sikeresen jelzi, hogy megfelelő pozíciót talált a töltéshez. Most szűrje be teljesen a rögzítőtűskéket a talajba.

A fűnyíró csak az óramutató járásával ellentétes irányban tér vissza automatikusan a töltőállomásra. Ha a fűnyíró hosszabb ideig közvetlen napsütésnek van kitéve, az akkumulátor túlságosan felforrósodik és nem működik megfelelően.

Határoló vezeték rögzítése óramutató járásával megegyező irányban



1. Határozottan javasoljuk, hogy a határoló vezeték elhelyezése előtt a fűvet nyírja le 60 mm-re vagy annál kisebb méretűre.

2. A két rögzítőtüske közötti ajánlott távolság egyenes vonalban kb. 80 cm (szűk kanyarokban kevesebb). Vegye figyelembe, hogy a rögzítőtüskék kampója és a huzal bevágása mindig a határvonal külső oldalára nézzen. Először helyezze el a rögzítőtüskéket, ne üsse őket teljesen a földbe.

3. Használja a határoló vezeték távolságmérőjét, hogy beállítsa a megfelelő távolságot a vezeték és a gyepterület között (20-30 cm). Minél távolabb van a kettő egymástól, annál kisebb az esélye a rossz helyzetek kialakulásának.

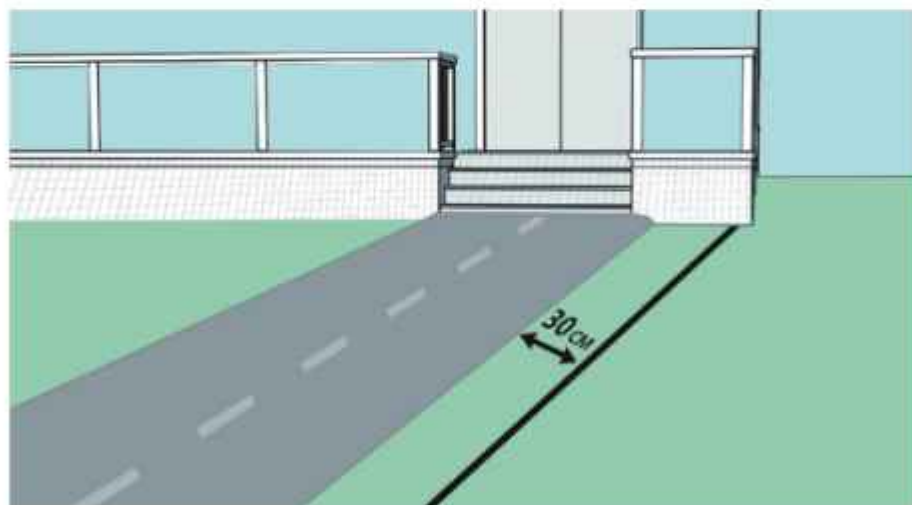
4. Kerítse körbe az akadályokat: gyökerek, tavak, virágágyások, díszkövek stb. Ez megakadályozza, hogy a robotfűnyíró összeütközzön a tárgyakkal, vagy egyenesen beléjük menjen. Zárjon ki minden medencét a vágási területről. A nagyobb biztonság érdekében javasoljuk, hogy helyezzen kerítést a medence köré.

- a. Vezesse a vezetéket a gyep peremétől az adott tárgyig.
- b. Folytassa a körözést a tárgyak körül az óramutató járásával megegyező irányban. A tárgy megkerülésénél használjon több rögzítőűskét. Ne feledje, hogy hagyjon 30 cm-t a tárgy körül a vezetékig!
- c. Vezesse vissza a vezetéket a peremre (Megjegyzés: a két vezeték közötti távolságnak kevesebb, mint 5 mm-nek kell lennie, és ne keresztezze a vezetékeket egyetlen ponton sem). Győződjön meg arról, hogy a vezeték távolsága a tárgy és a gyep határa körül legalább 75 cm (ha 75 cm-nél kevesebb, akkor a vezeték elhelyezésekor vegye körül a tárgyat, és hagyja a tárgyat a gyep vágási területen kívül).

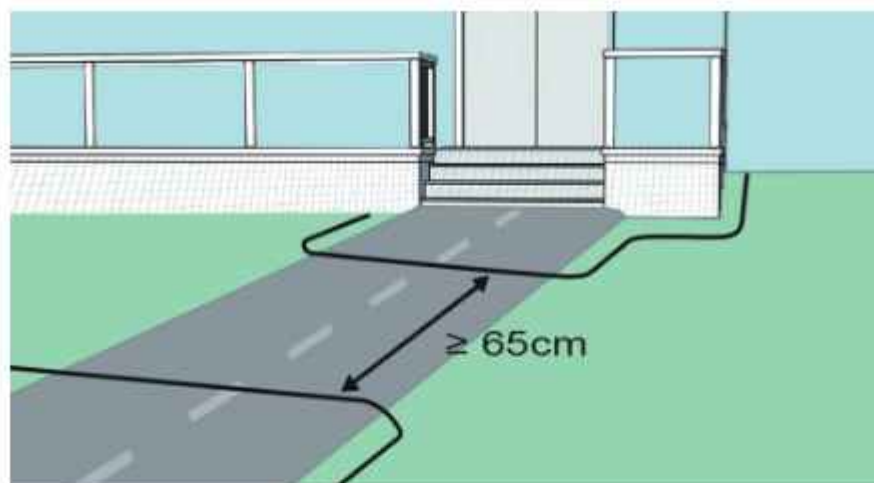
5. Egyéb

Utak, felhajtók és közutak

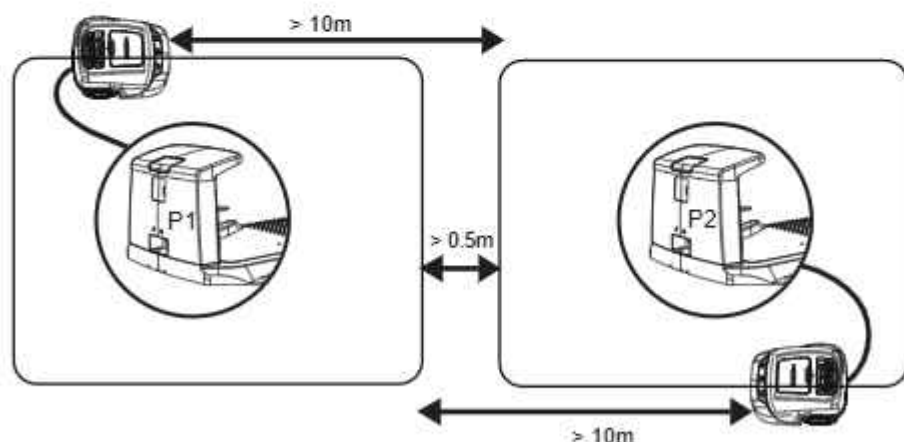
Ha egy magasított felhajtó keresztezi a gyepet, jobb, ha azt a határoló vezetéken kívül tartja. Kérjük, tartson 30 cm-es biztonsági távolságot a felhajtó és a határoló vezeték között.



Ha a felhajtó és a gyep egy szinten van, nyugodtan használja a határoló vezetéket egy folyosó kialakítására. Ez lehetővé teszi, hogy a robotfűnyíró áthaladjon a felhajtón, és elérje a szemközti gyepet.



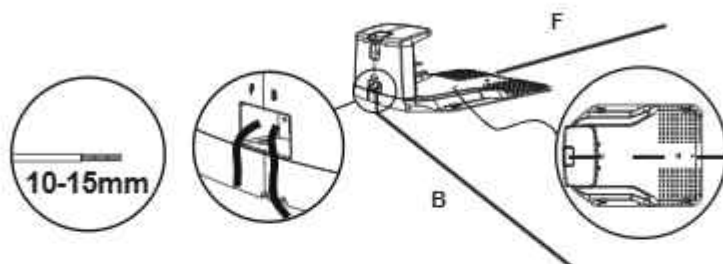
Ha a szomszédja ugyanazt a fűnyírót használja, akkor 0,5 m távolságot kell tartania a szomszédja határoló vezetékétől, hogy a két készülék ne zavarja egymást. Ügyeljen arra, hogy a töltőállomást legalább 10 m távolságra helyezze el a szomszédja határoló vezetékétől. Biztosítsa, hogy az Ön és a szomszédja fűnyírója eltérő jelet használjon (további információkért lásd alább).



Egyenetlen gyepfelület: Javasoljuk, hogy a robotfűnyíró használata előtt szüntesse a gyepfelületet, vagy zárja ki az egyenetlen területeket a határoló vezeték segítségével.

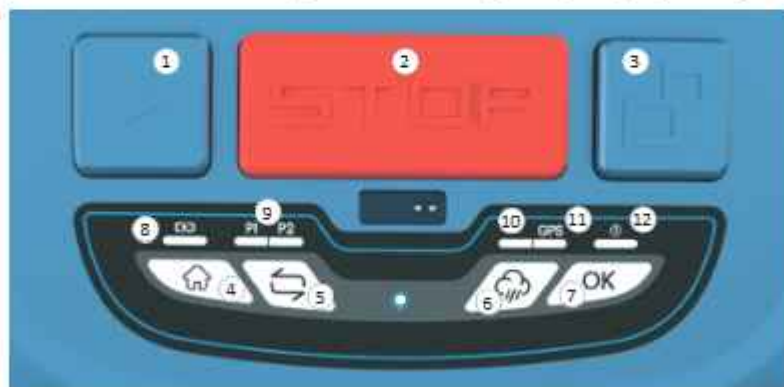
Csatlakoztassa a töltőállomást a határoló vezetékhez

Helyezze a dokkolóállomást a határoló vezeték végére úgy, hogy a vezeték hosszában a dokkolóállomás közepe alatt haladjon. Csatlakoztassa azt a végét a bal oldali (fekete), "F" (elülső) jelzésű csatlakozóhoz. Csatlakoztassa a másik végét a "B" jelzésű (hátsó) jobb oldali (piros) csatlakozóhoz. Amint a P1 vagy P2 LED lámpa visszajelzést ad, ez azt jelenti, hogy a csatlakozás sikeres.



Működés

Ha a megfelelő előkészületek megtörténtek, ismerje meg fűnyírója irányítását!



- **START gomb (1)** - A fűnyíró elindítása (Először START gomb (1), majd OK gomb (7): Szokatlan eltávolítás, munka folytatása)
- **STOP gomb (2)** - Nyomja meg ezt a gombot, és a fűnyíró azonnal leáll.
- **Feloldó gomb (3)** - A STOP (2) gombbal együtt működtethető, ennek a gombnak a megnyomásával a stop feloldható.
- **HOME gomb (4)** - Először nyomja meg a HOME gombot (4), majd OK gombot (7): a fűnyíró visszatér a töltőállomásra.
- **Jelkiválasztó gomb (5)** - Válassza ki a P1 vagy P2 jelet.

- Esőérzékelő gomb (6) - Esőérzékelő be/ki kapcsolása. A LED bekapcsolva marad, hogy esőben is dolgozhasson; ha kialszik a fény, esőben nem működhet.
- OK gomb (7) - A Start/Home gombbal együtt használatos.
- Töltésjelző (8) - A LED villog, amikor a robotfűnyíró töltődik.
- Kapcsolódás jelző (9) - A LED világít, amikor a P1/P2 van kiválasztva.
- GPS-jelző (11) - A LED csak akkor világít, ha a GPS-jel normális.
- Tápellátás jelző (12) - A LED akkor világít, ha a BE/KI kapcsoló be van kapcsolva.

Alapvető műveletek

1. Fűnyíró elindítása

Nyomja meg sorrendben a Feloldó gombot 3, a START gombot 1 és az OK gombot 7, majd a fűnyíró elkezdí a fűnyírást.

2. Visszatérés a töltőállomásra

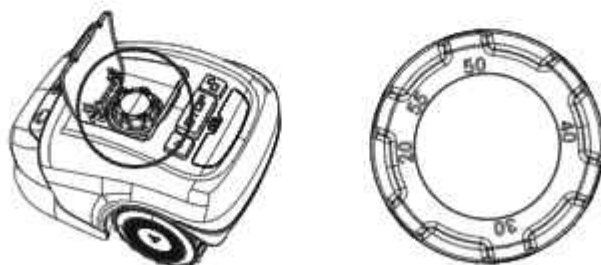
Nyomja meg a feloldó gombot 3, majd nyomja meg a HOME gombot 4 és az OK gombot.

3. Robotfűnyíró leállítása

A STOP gomb megnyomásával bármilyen helyzetben leállíthatja a robotfűnyírót. A STOP gomb rendelkezik a legmagasabb prioritással, így a robotfűnyíró bármely helyzetben azonnal leáll.

4. Vágási magasság beállítása

A vágási magasság a magasságállító gomb elforgatásával szabályozható. A vágási magasság 20 mm - 55 mm között állítható be.



Töltés és tesztelés

A töltőállomás és a határoló vezeték sikeres csatlakoztatása után tesztelje a robotfűnyíró működését. (Ha a fűnyíró energiaszintje túl alacsony az elindításhoz, helyezze a fűnyírót a töltőállomásra. Győződjön meg róla, hogy a töltés sikeres.)

Rendszeresen ellenőrizze a LED-et, hogy meggyőződjön arról, hogy a határoló vezeték rögzítése nem befolyásolta a kapcsolatot, és a jel P1-et mutat a töltőállomáson.

Ezután helyezze a fűnyírót a munkaterületre, néhány méterre a dokkolóállomás mellé. Állítsa a főkapcsolót "BE" állásba.

Nyomja meg a  gombot, a "home" gombot , és az OK gombot  sorrendben, majd néhány másodperccel később, a fűnyírónak automatikusan vissza kell térnie a töltőállomásra úgy, hogy az óramutató járásával ellentétes irányban megkeresi és követi a határoló vezetékét. Ha a fűnyíró nem dokkol megfelelően, helyezze a dokkolóállomást egy alkalmasabb helyre.

Megjegyzés:

A sikeres dokkolás és töltés azt jelzi, hogy megfelelő helyet talált a dokkolóállomásnak. A rögzítőtüskéket most már teljesen a talajba kell ütnie.

Jelkiválasztás

Két jel választható ki, P1 és P2. Győződjön meg róla, hogy a fűnyíró és a töltőállomás ugyanazt a jelet használja.

Ha a szomszédja ugyanazt a fűnyírót használja, győződjön meg arról, hogy mindkét termék különböző jelet használ. Kérjük, olvassa el a "Jelbeállítás" című részt, mielőtt a P1 vagy P2 jelet kiválasztaná a telepítéséhez.

Műszaki adatok

Alapvető információk	Terméknév	Neomow S
	Márka	Hookii
	Méretek: (Hossz × Szélesség × Magasság)	48 x 38 x 26 cm
	Nettó súly (akkumulátorral együtt)	14,4 kg
Fűnyíró paraméterei	Anyag	Műanyag
	Működési kapacitás (teljes feltöltésenként)	300m ²
	Átlagos fűnyírási idő (teljes feltöltésenként)	150 perc
Munkafeltételek	Vágási szélesség	18 cm
	Vágási magasság	20-55 mm
	Töltési idő	150 perc
	GPS működési mód	Igen
	Üzemi hőmérséklet	0°C~40°C

	IP besorolás	IPX5
	Max. dőlésszög a munkaterületen belül	18° (33%)
Csatlakozási lehetőségek	Vezeték nélküli kapcsolat	Y
	Wi-Fi/celluláris hálózat	Y
	4G hálózati szolgáltatás (4G)	Y
Hajtómotor	Névleges teljesítmény	60W
	Motortípus	Kefe nélküli
Akkumulátorkészlet	Akkumulátor típus	Lítium-ion
	Névleges feszültség	18V
	Névleges kapacitás/energia	4,4Ah
	Akkumulátorciklusok száma	600
Hálózati adapter	Bemeneti feszültség	100-240V~50/60Hz
	Kimeneti feszültség	22V
	Kimeneti áramerősség	2,5A

Karbantartás és tárolás

A jelen útmutatóban nem említett karbantartást a gyártó által jóváhagyott szervíznek kell elvégeznie. Csak eredeti alkatrészek használata engedélyezett.

Karbantartás

Rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa robotfűnyíróját, és szükség esetén cserélje ki az elhasználódott alkatrészeket. Lehetőleg száraz keféket, nedves ruhát vagy kihegyezett fadarabot használjon. Soha ne használjon vízóblítést. A karbantartási utasítások betartásával meghosszabbíthatja robotfűnyírójának élettartamát.

Akkumulátor élettartama

A Li-ion akkumulátor megfelelő tárolása érdekében győződjön meg róla, hogy teljesen fel van töltve, majd hűvös, száraz helyen tárolja. Az akkumulátor élettartama különböző tényezőktől függ. További részletekért kérjük, olvassa el a Műszaki adatok című részt.

Téli tárolás

Télen tartsa a fűnyírót, a dokkolóállomást és a tápegységet száraz helyen. Javasoljuk, hogy fészerben, garázsban vagy lehetőleg zárt térben tárolja őket.

Az alábbiak szerint készítse elő készülékét a téli tárolásra:

1. Töltse fel teljesen az akkumulátort.
2. Állítsa a hálózati kapcsolót "KI" állásba.
3. Alaposan tisztítsa meg a robotfűnyírót.
4. Húzza ki a tápegységet a hálózati csatlakozóból.
5. Válassza le a tápegységet a töltőállomásról.
6. Válassza le a határoló vezetékét a töltőállomásról. Emelje fel a töltőállomást és tisztítsa meg. A határoló vezeték maradhat kültéren is. A vezetékét azonban feltétlenül meg kell védeni a korróziótól. Vízálló zsírt vagy megfelelő lezárószalagot ajánlunk erre a célra. Ha van rá lehetőség, csomagolja vissza a terméket az eredeti csomagolásba. Alternatív lehetőségként szervízközpontunk téli szervízzolgáltatást is kínál készülékéhez, amely magában foglalja az összes alkatrész ellenőrzését és a szoftverfrissítést.

Tavasza való felkészülés

A téli tárolás után tisztítsa meg a töltőérintkezőket mind a fűnyírón, mind a dokkolóállomáson.

Használjon finom csiszolópapírt vagy sárgaréz keféit, amely segít a legjobb töltési hatékonyság elérésében és a töltési zavarok elkerülésében.

Fűnyíró tisztítása

Fűnyíróház tisztítása:

Mivel a robotfűnyíró akkumulátorról működik, a tisztítás során fokozottan figyelnie kell. A durva szennyeződések puha kefével távolítsa el. Ezután az intenzív tisztításhoz használjon kézi vízpermetet enyhe háztartási tisztítószerrel. Végül a tisztítás után nedves ronggyal törölje le a visszamaradt szennyeződések.

Alsó rész tisztítása:

Győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló KI állásban van. Viseljen védőkesztyűt, amikor éles késeket kezel vagy éles kések közelében dolgozik. Fordítsa a robotfűnyírót fejjel lefelé. Tisztítsa meg a késtárcsát és a keretet puha kefével vagy nedves ruhával. Forgassa el a késtárcsát, hogy meggyőződjön arról, hogy képes szabadon mozogni.

Tisztítsa meg az érintkező tűket és töltőszalagokat:

Használjon acélgyapotot, fémtisztítót vagy nagyon finom csiszolópapírt, és tisztítsa meg a fűnyírógép és a dokkolóállomás érintkező tűit és töltőszalagjait. A hatékony töltés biztosítása érdekében távolítsa el az érintkezőtűket és a töltőszalagok körüli törmeléket, leveleket vagy fűnyesedéket.

Kések megfordítása vagy cseréje:

FIGYELEM! Győződjön meg arról, hogy a robotfűnyíró teljesen ki van kapcsolva a kések beállítása vagy cseréje előtt. Mindig viseljen védőkesztyűt.

FIGYELEM!A maximális vágási hatékonyság és biztonság érdekében a csere során mindig az ajánlott eredeti késeket és csavarokat használja.

A robotfűnyíró három, a tárcsához rögzített késsel rendelkezik. Hacsak nem sérülnek meg kemény akadályok miatt, ezek a kések akár öt hónapig is kitartanak a mindennapi használat során. Javasolt a kések és a rögzítőcsavarok heti ellenőrzése. Vegye figyelembe, hogy a kések kétélűek. Ha az elülső oldal tompává válik, lazítsa meg a csavart, fordítsa a kést fejjel lefelé, és rögzítse újra. Ellenőrizze, hogy a kés szabadon mozog-e.

A csomag tartalmaz egy tartalék késkészletet is. További kések megvásárolhatók az ügyfélszolgálaton keresztül vagy az online áruházban.

A gép legjobb teljesítményének biztosítása érdekében mindig egyszerre cserélje ki mindhárom kést. Csak a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket használja.

Szoftverfrissítés

Ha gépének szoftverfrissítésre van szüksége, további információkért forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Újrahasznosítás és ártalmatlanítás

A terméket NEM szabad háztartási hulladékként ártalmatlanítani. Újrahasznosítással kapcsolatos információkért forduljon a helyi háztartási hulladékkezelőhöz, a helyi önkormányzathoz vagy az értékesítési ponthoz.

FIGYELEM!A terméket NE dobja ki hulladéklerakóba, ne égesse el, és ne keverje össze a háztartási hulladékkal. Az elektromos alkatrészek miatt veszély vagy súlyos sérülés következhet be.

MEGJEGYZÉS: BIZTOSÍTÁS

AZ ÖN BIZTOSÍTÁSA NEM BIZTOS, HOGY FEDEZETET NYÚJT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS BALESETEKRE. ANNAK MEGÁLLAPÍTÁSÁHOZ, HOGY A BIZTOSÍTÁSA KITERJED-E ERRE, KÉRJÜK, FORDULJON A BIZTOSÍTÓTÁRSASÁGÁHOZ VAGY ÜGYNÖKÉHEZ.

Hibaelhárítás

Típus	Hiba	Megoldási módok
Termék	Nem lehet a fűnyírót töltőállomással tölteni	1. Ellenőrizze, hogy a töltő előtti és alatti határoló vezeték egyenes vonalban van-e. 2. Ellenőrizze, hogy a töltőállomás elhelyezkedése megfelelő-e a jelen útmutatóban leírtak szerint.
	A fűnyíró szokatlanul körbe-körbe jár	1. Ellenőrizze, hogy a határoló vezetékkel párhuzamosan és annak közvetlen közelében nem fut-e hálózati kábel. Ha szükséges, helyezze át a határoló vezetékét. 2. Ellenőrizze, hogy valamelyik elülső kerék nem akad-e el. 3. Ha a szomszédnak hasonló robotfűnyírója van, a jel zavarhatja a készülékének jelét. Próbálja meg visszaállítani a töltőállomás és a fűnyíró jelét az alternatív határjelre. 4. A hajtómotor megsérülhetett, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
	A fűnyíró zajos	1. Ellenőrizze a kések rögzítőcsavarját; szükség esetén húzza meg őket. 2. Ellenőrizze és szükség esetén cserélje ki a késeket. 3. Túl magas lehet a fű. Próbálja meg növelni a vágási magasságot, vagy először hagyományos fűnyíróval nyírja le a fűvet. 4. Vágómotor meghibásodása, kérjük, hívja az értékesítés utáni szerviz szolgáltatást.
	Nincs válasz a START gomb és az OK gomb megnyomása után	1. Ellenőrizze, hogy a fűnyíró már letöltötte-e az adott napra beprogramozott munkát. 2. Nyomja meg a FELOLDÁS gombot

Alkalmazás	A vezeték érzékelő polaritása felcserélődött! A gyeperemén lévő határoló vezeték a töltőállomás ellentétes termináljába került.	Nyomja meg a "Visszaállítás" gombot. Állítsa vissza a perem határoló vezetékét. A részleteket lásd az akadályok körülkerítése című részt.
	Határok újbóli megerősítése? A határoló vezeték rosszul van beállítva, amit a fűnyíró nem tud érzékelni.	Nyomja meg a "Megerősítés" gombot. Állítsa vissza a határoló vezetékét. A részleteket lásd az akadályok körülkerítése című részben.
	A fűnyíró nem tud távozni! A fűnyírónak gondot okoz, hogy átjusson a munkaterületen.	Nyomja meg a "Visszaállítás" gombot. Ellenőrizze, hogy vannak-e bukkánók vagy kátyúk az útvonalon. NE engedje, hogy a fűnyíró újra ugyanott nyírjon, mielőtt a területet kiegyenlítené.
	Akadályok vannak az útvonalon! A fűnyírónak gondot okoz néhány útvonalon lévő akadály.	Nyomja meg a "Visszaállítás" gombot. Távolítsa el az akadályokat az útvonaltól.
	Kint! A fűnyíró nincs a határokon belül.	Nyomja meg a "Visszaállítás" gombot. Állítsa le a fűnyírót és vigye a munkaterületre, majd indítsa újra.
	Határvonallal ellenőrzés időtúllépése! A fűnyíró akadályokba ütközik, ami a járási idő túllépését eredményezi a feltöltési művelet során.	Nyomja meg a "Visszaállítás" gombot. Távolítsa el az akadályokat az újratöltési útvonalról.
	Rendellenes teljesítményvesztés! A fűnyíró akkumulátora energiát veszít.	Nyomja meg a "Visszaállítás" gombot. Töltse fel újra a fűnyírót.

Alkalmazás	A fűnyíró felborult!	Állítsa le a fűnyírót, és forgassa el, majd indítsa újra.
	Bal oldali kerékmotor meghibásodása!	Állítsa le a fűnyírót, és forduljon szakemberhez a javítás érdekében.
	Jobb oldali kerékmotor meghibásodása!	Állítsa le a fűnyírót, és forduljon szakemberhez a javítás érdekében.
	Vezetékes érzékelő elvesztése!	Állítsa le a fűnyírót, és forduljon szakemberhez a javítás érdekében.
	Vészleállítás!	Nyomja meg a "Visszaállítás" gombot. Indítsa újra a fűnyírót.
	Helyzeti hiba!	Indítsa újra a fűnyírót.
	Fűnyíró motor meghibásodása!	Állítsa le a fűnyírót, és forduljon szakemberhez a javítás érdekében.
	Az akkumulátor hőmérséklete túl magas!	Állítsa le a fűnyírót, és várjon legalább 40 percet a fűnyíróújraindítása előtt.
	A fűnyírót felemelték!	A fűnyírót felemelték, hogy ellenőrizzék vannak-e idegen tárgyak az alján.

Korlátozott jótállás

NOTICE: PLEASE READ THIS LIMITED WARRANTY AND ARBITRATION AGREEMENT AND KEEP THIS AGREEMENT FOR FUTURE REFERENCE.

Ez a korlátozott jótállás csak a termék és az alkatrészek anyag- vagy minőségi hibáira terjed ki, amennyiben a terméket és az alkatrészeket normális és szokásos körülmények között használják. Abban az esetben, ha a jelen korlátozott jótállás hatálya alá tartozó hiba lép fel, a Hookii és/vagy más Hookii partnerek saját belátása szerint kijavítják vagy kicserélik a hibás terméket, vagy annak alkatrészeit a jelen korlátozott jótállásnak megfelelően. A korlátozott jótállás vonatkozó időszaka a terméknek a Hookii-től, a Hookii hivatalos viszonteladójától, a Hookii hivatalos forgalmazójától vagy egy hivatalos márkakereskedőtől ("Hookii márkakereskedő" vagy együttesen a "Hookii márkakereskedők") történő eredeti megvásárlásának napján kezdődik.

	Korlátozott jótállási időszak
Fűnyíró készülék	2 év
Akkumulátor	1 év

Kapcsolatfelvétel

Gyártó:

Név: OrcaInnovationTechnologyCo.,Ltd

Cím: Room 2703, Building B, Block 7, ShenzhenInternationalInnovation
ValleyDashi 1st Road, XiliCommunity,XiliStreet, Nanshan District
Shenzhen, Kína

Weboldal:<https://www.hookii.com>

Lépjen kapcsolatba velünk, ha főnyírójával kapcsolatban üzemeltetési, karbantartási és biztonsági problémákat, illetve hibákat vagy működési zavarokat tapasztal.



PL | Polski

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji



Neomow S

Instrukcja obsługi

Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
Upewnij się, że wszystkie instrukcje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa są zrozumiałe. Zachowaj ten dokument do wykorzystania w przyszłości.

Treść

Witamy	2
Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	2
Ważne informacje	2
Eksploatacja	3
Przygotowanie	4
Konservacja i przechowywanie	4
Symbole i etykiety	5
Wstęp	6
Zawartość opakowania	6
Opis produktu	7
Montaż	8
Instalacja aplikacji	8
Montaż stacji ładowania	9
Podłączanie stacji ładowania do drutu odgradzającego	13
Eksploatacja	13
Panel sterowania	13
Podstawy eksploatacji	14
Ładowanie i testowanie	15
Wybór sygnału	15
Dane techniczne	16
Konservacja i przechowywanie	18
Konservacja	18
Czyszczenie kosiarki	19
Odwracanie lub wymiana ostrzy	19
Aktualizacja oprogramowania	20
Recykling i utylizacja po zakończeniu eksploatacji	20
Rozwiązywanie problemów	21
Ograniczona gwarancja	24
Kontakt	25

Witamy

Dziękujemy za wybór urządzenia Neomow S (zwanego w instrukcji obsługi „kosiarką” lub „kosiarką automatyczną”).

Twoja kosiarka automatyczna została zaprojektowana do koszenia trawy w miejscach, gdzie nachylenie terenu jest mniejsze niż 18°. Zbieranie trawy nie jest konieczne, ponieważ drobne ścinki trawy pełnią rolę naturalnego nawozu. Możesz cieszyć się radością z beztróskiego koszenia i mieć zawsze idealnie wypielęgnowany trawnik. Ponadto jest bezemisyjna, wygodna, nie wymaga użycia rąk, a podczas pracy kosiarki można nawet spokojnie spać! Pozwól, aby ta automatyczna kosiarka domowa zajęła się Twoim trawnikiem!

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Ważne

- Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje. Zapoznaj się z elementami sterującymi i prawidłową obsługą urządzenia. Zachowaj tę instrukcję w bezpiecznym miejscu do późniejszego wykorzystania.
- Przed przystąpieniem do pracy lub podniesieniem urządzenia przełącznik WŁ./WYŁ., aby upewnić się, że urządzenie zostało wyłączone.
- NIE WOLNO dotykać obracających się ostrzy, które mogą spowodować obrażenia. Ostrza są ostre. Zachowaj ostrożność, gdyż mogą poważnie zranić palce u rąk lub nóg. Zanim ich dotkniesz, poczekaj, aż urządzenie całkowicie się zatrzyma.
- Podczas pracy zachowaj bezpieczną odległość od urządzenia i zapewnij, by osoby postronne nie zostały zranione przez wyrzucane ciała obce.
- NIE WOLNO jeździć na urządzeniu. Dzieci powinny być pod opieką, by uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- NIE WOLNO utylizować tego produktu samodzielnie. Może to być szkodliwe dla środowiska.
- Sprawdź, czy urządzenie nie blokuje ani nie utrudnia wyjścia.
- NIE WOLNO pozostawiać urządzenia bez nadzoru, jeśli wiesz, że w pobliżu znajdują się zwierzęta domowe, dzieci lub osoby postronne.
- Dokładnie sprawdź obszar, na którym urządzenie ma być używane, pod kątem

obecności dzikich zwierząt i zwierząt domowych. Dzikie zwierzęta i zwierzęta domowe mogą zostać zranione podczas pracy urządzenia. Dokładnie sprawdź obszar pracy i usuń wszelkie kamienie, patyki, druty, kości i ciała obce. Podczas korzystania z urządzenia sprawdzaj, czy w gęstej trawie nie ma dzikich zwierząt, zwierząt domowych ani ukrytych pni drzew. Unikaj stosowania urządzenia o zmierzchu lub w ciemności, co pozwoli zmniejszyć ryzyko napotkania zwierząt.

Eksploatacja

- Przeczytaj uważnie instrukcję. Zapoznaj się z elementami sterującymi i prawidłową obsługą urządzenia.
- Operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub zagrożenia dla osób postronnych lub ich mienia.
- **NIGDY** nie pozwalaj dzieciom, osobom z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi, umysłowymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy i/lub osobom nieznanym tej instrukcji na używanie produktu. Lokalne przepisy mogą ograniczać wiek operatora.
- Jeśli kosiarka wydaje nietypowy dźwięk lub sygnalizuje alarm, natychmiast naciśnij przycisk STOP.
- **NIE WOLNO** samodzielnie modyfikować kosiarki. Modyfikacje mogą zakłócić pracę kosiarki, spowodować poważne obrażenia/uszkodzenia i skutkować unieważnieniem ograniczonej gwarancji. Używaj wyłącznie zatwierdzonych części i akcesoriów **HOOXII**.
- **NIE DOTYKAJ** ruchomych niebezpiecznych części, zanim kosiarka nie zatrzyma się całkowicie.
- Podczas przenoszenia kosiarki wyłącz ją i przenoś w sposób opisany w niniejszej instrukcji, z ostrzami skierowanymi od siebie.
- **NIE WOLNO** używać automatycznych systemów nawadniania trawnika podczas pracy kosiarki, ponieważ urządzenia nawadniające mogą ulec uszkodzeniu, a prawdopodobieństwo przedostania się wody do kosiarki znacznie wzrasta. Ustaw czas pracy kosiarki tak, aby systemy nawadniania i kosiarka nie pracowały równocześnie.

Przygotowanie

- Regularnie sprawdzaj miejsce, w którym ma być używane urządzenie i usuwaj wszystkie kamienie, patyki, druty, kości i inne ciała obce. Ograniczona gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez przedmioty pozostawione na trawniku.

- NIE WOLNO prowadzić żadnych przewodów sieciowych pod napięciem w obszarze pracy urządzenia. Jeśli przewód sieciowy zostanie pochwycony przez kosiarkę automatyczną, odłącz go przed jakąkolwiek próbą usunięcia.
- Zapewnij prawidłowy montaż stacji ładowania i drutu odgradzającego zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji.
- Przed każdą sesją koszenia sprawdź, czy wszystkie części kosiarki działają prawidłowo. NIE WOLNO używać kosiarki, jeśli obudowa zewnętrzna jest uszkodzona. Ostrze może przypadkowo skaleczyć użytkownika lub może on zostać zraniony przez odłamki wyrzucane przez ostrza.
- Unikaj koszenia w złych warunkach pogodowych, zwłaszcza gdy istnieje ryzyko wyładowań atmosferycznych, ulewnego deszczu lub śniegu. Zaleca się koszenie w czasie suchej pogody.
- NIE WOLNO obsługiwać urządzenia boso ani w sandałach bez palców. Zawsze noś solidne obuwie i długie spodnie.
- Rozmieść oznaczenia ostrzegawcze wokół miejsca pracy urządzenia, jeśli produkt jest stosowany w miejscach publicznych. Oznaczenia te powinny zawierać następujące napisy: Ostrzeżenie! Automatyczna kosiarka do trawy! Nie zbliżać się.

Konserwacja i przechowywanie

- Eksploatuj urządzenie w odpowiedniej temperaturze otoczenia, aby uniknąć niskich/wysokich temperatur, które zmniejszają wydajność kosiarki, a nawet prowadzą do wypadków.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie, aby wszystkie nakrętki, śruby i wkręty były szczelne, upewnij się, że urządzenie jest w stanie bezpiecznym umożliwiającym eksploatację.
- Ze względów bezpieczeństwa wymieniaj zużyte lub uszkodzone części. Sprawdź, czy zamiennik charakteryzuje się prawidłowymi parametrami.
- NIE WOLNO umieszczać niczego na kosiarce ani na stacji ładowania.
- NIE WOLNO modyfikować tego produktu. Nieautoryzowane modyfikacje mogą pogorszyć bezpieczeństwo produktu i skutkować wzrostem hałasu i wibracji.
- Upewnij się, że akumulatory są ładowane przy użyciu odpowiedniej ładowarki zalecanej przez producenta. Nieprawidłowe użycie może spowodować porażenie prądem elektrycznym, przegrzanie lub wyciek żrącej cieczy.

- W sezonie zimowym, gdy temperatura stale utrzymuje się poniżej 5°C, przechowuj kosiarkę i stację dokującą w bezpiecznym, suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Kosiarka może być eksploatowana i przechowywana tylko w zakresie temperatur od 0°C do 40°C. Zbyt wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenie urządzenia. Przykładowo nie wolno latem zostawiać kosiarki w samochodzie.

Symbole i etykiety

Prosimy o uważne zapoznanie się z symbolami na produkcie i etykietach oraz zrozumienie ich znaczenia:



OSTRZEŻENIE – Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem przeczytaj instrukcję obsługi.



OSTRZEŻENIE – Podczas pracy zachowaj bezpieczną odległość od urządzenia.



OSTRZEŻENIE – NIE DOTYKAĆ wirującego ostrza.



OSTRZEŻENIE – NIE WOLNO jeździć na urządzeniu.



OSTRZEŻENIE – Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem lub jego podnoszeniem uruchom urządzenie wyłączające.



Gwarantowana wartość poziomu mocy akustycznej to 62 dB(A)

Wstęp

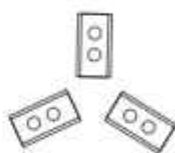
Zawartość opakowania



Kosiarka automatyczna



Stacja ładująca



Ostrza zapasowe



Przedłużacz



Zasilacz odłączający



Kołki druciane



Drut odgradzający



Gumowa osłona
stacji ładującej

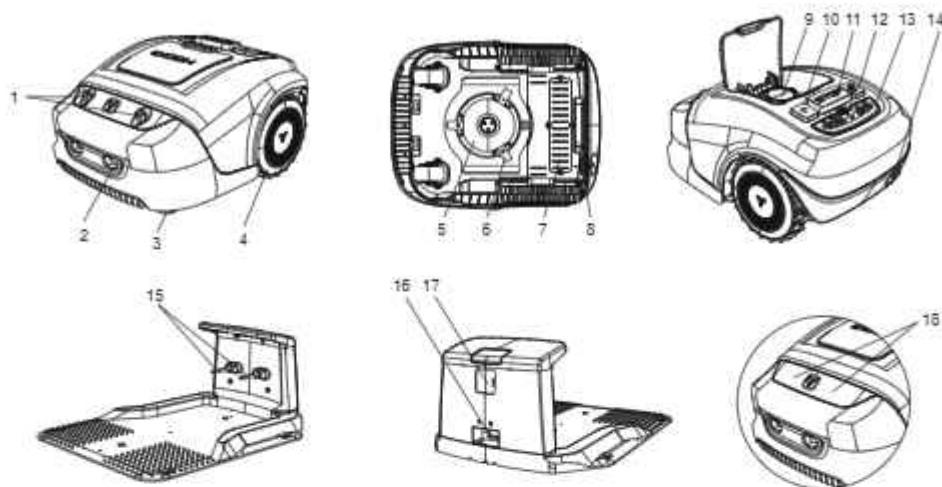


Instrukcja
obsługi



Skrócona instrukcja
obsługi

Opis produktu



- | | | |
|---|---------------------------------------|--------------------|
| 1. Czujniki ultradźwiękowe | 2. Port ładowania | 3. Koło przednie |
| 4. Koło tylne | 5. Tarcza z ostrzami | 6. Ostrze |
| 7. Komora baterii | 8. Uchwyt | |
| 9. Pokrętko regulacji wysokości cięcia | 10. Przycisk Start | |
| 11. Przycisk Stop | 12. Przycisk odblokowania | |
| 13. Panel sterowania | 14. Przełącznik WŁ./WYŁ. | 15. Styki ładujące |
| 16. Zacisk do drutu odgradzającego | 17. Panel sterowania stacji dokującej | |
| 18. W serii Neomow S jest dostępny również model bez czujników ultradźwiękowych | | |

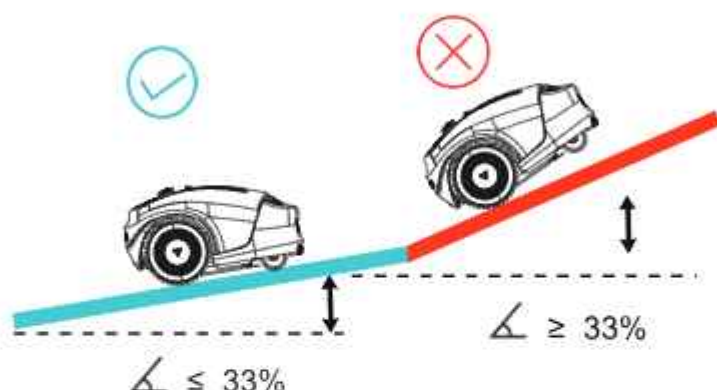
- * Pokrętko regulacji wysokości koszenia – regulacja wysokości tarczy z ostrzami w celu ustawienia wysokości trawy
- * Przycisk START – uruchomienie kosiarki (najpierw przycisk START, następnie przycisk OK: Nieprawidłowa praca, kontynuowanie pracy)
- * Przycisk STOP – zatrzymanie kosiarki
- * Przycisk odblokowania – blokada z przyciskiem STOP, naciśnięcie tego przycisku spowoduje odblokowanie modelu.
- * Drut odgradzający – można łączyć i dodawać drut w celu odgródzenia obszaru pracy lub dodania granicy wewnętrznej.

Montaż

Uporządkuj ogród, sprawdź, czy nie ma kamieni, patyków, drutów, kości i innych ciał obcych.

Uwaga:

Kosiarka może poruszać się po zboczach o maksymalnym nachyleniu 33% lub 18°. Należy zachować ostrożność w przypadku przedmiotów o wysokości poniżej 100 mm, usunąć je lub oznaczyć.



Instalacja aplikacji



Aby z powodzeniem skonfigurować aplikację, zeskanuj kod QR, by pobrać aplikację. Możesz także przejść do Google Play Store (Android) lub Apple App Store (iOS) i wyszukać **HOOKI**. Po zainstalowaniu aplikacji postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji. Istnieją dwa sposoby na podłączenie aplikacji.

1.Przez Bluetooth

Sprawdź, czy Bluetooth w telefonie jest włączony, a kosiarka znajduje się w odległości 10 m.

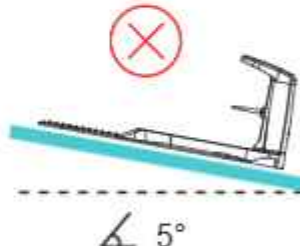
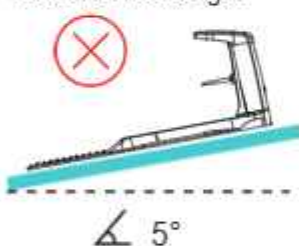
2.Przez WiFi/4G

Sprawdź, czy WiFi/4G, z którym łączy się Twój telefon to WiFi/4G, a nie 5 GHz. Upewnij się, że sygnał WiFi/4G jest dostępny w ogrodzie. Przed skonfigurowaniem połączenia WiFi/4G konieczne jest wybranie ikony Bluetooth. Podłącz zarówno kosiarkę, jak i telefon do swojej sieci WiFi/4G.

Montaż stacji ładowania

Wybierz odpowiednie miejsce dla stacji ładowania

Ustaw stację ładowania na miękkiej i płaskiej powierzchni. Nie należy umieszczać stacji ładowania zbyt blisko zbocza, np. na szczycie wzgórza ani w rowie. Unikaj nachylenia w lewo i w prawo przekraczającego 5 stopni. Po potwierdzeniu położenia stacji ładowania i rozłożeniu sieciowego przewodu elektrycznego nie podłączaj jeszcze urządzenia do sieci. Przed podłączeniem stacji ładowania do zasilania należy zakończyć wszystkie prace związane z określaniem granic obszaru roboczego.

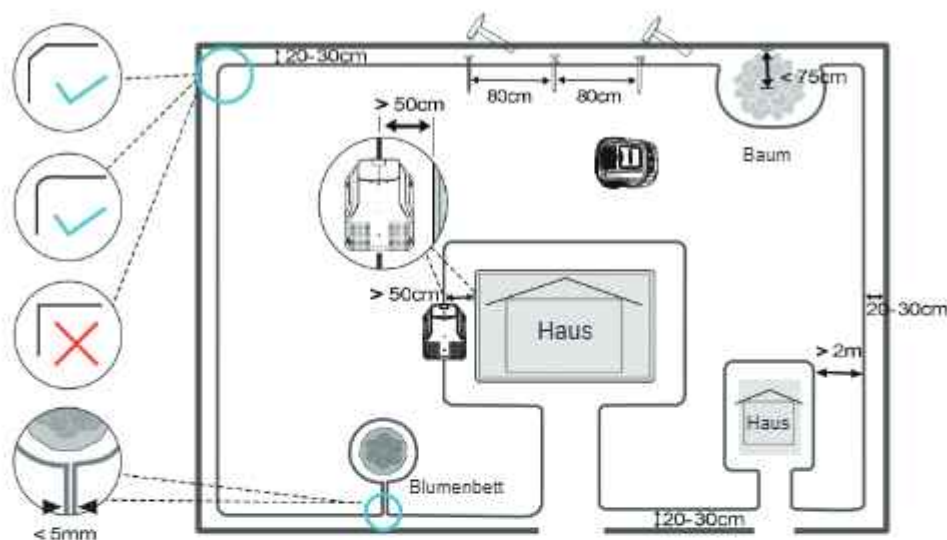


Uwaga:

Po ułożeniu drutu odgradzającego podłącz stację ładowania do drutu odgradzającego. Po jeździe testowej kontrolka automatycznego ładowania powinna wskazać, że znaleziono odpowiednie miejsce do ładowania. Wbij kołki z drutu do końca w ziemię.

Kosiarka automatycznie powróci do stacji ładowania tylko w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Jeśli kosiarka będzie przez dłuższy czas narażona na działanie promieni słonecznych, akumulator nagrzeje się zbyt mocno i nie będzie działać prawidłowo.

Przypinanie drutu odgradzającego kołkami w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara



1. Usilnie zalecamy skoszenie trawy na trawniku do wysokości 60 mm lub mniej przed ułożeniem drutu odgradzającego.

2. Zalecana odległość między dwoma kołkami to około 80 cm w liniach prostych (mniej w ciasnych łukach). Pamiętaj, że hak kołka i szczelina drutu mają być zawsze skierowane są na zewnątrz obszaru roboczego. Najpierw wbij lekko kołki, nie wbijaj ich do końca w ziemię.

3. Użyj miernika odległości drutu odgradzającego, aby ustawić prawidłową odległość między drutem a granicą trawnika (20–30 cm). Im bardziej te dwa miejsca są oddalone od siebie, tym mniejsza szansa na powstanie problemów.

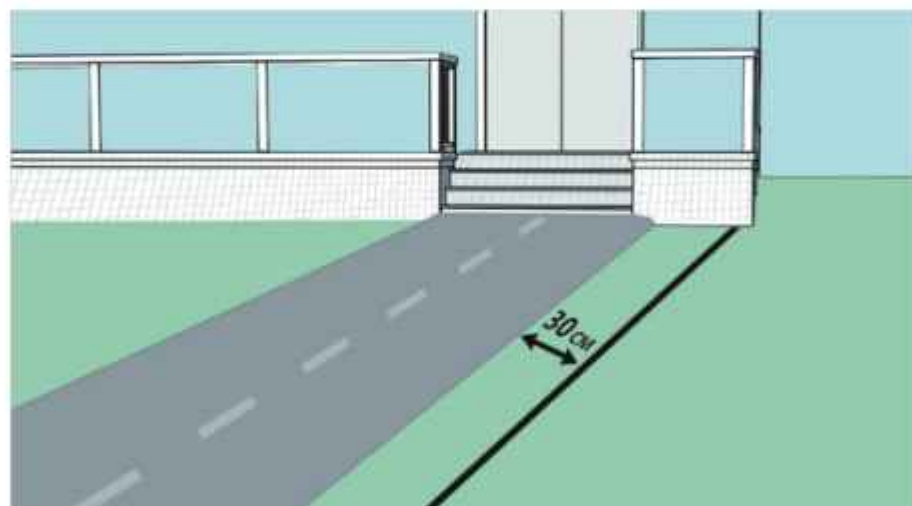
4. Odgródź przeszkody: oczka wodne, kwietniki, kamienie dekoracyjne itp. Zapobieganie to kolizji kosiarki automatycznej z przedmiotami i wjeżdżaniu w nie. Odgródź ewentualne baseny od obszaru koszenia. Dla zwiększenia bezpieczeństwa zalecamy umieszczenie ogrodzenia wokół basenu.

- a. Poprowadź drut od obwodu trawnika do przedmiotu.
- b. Kontynuuj tworzenie kręgu wokół obiektów w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Otaczając przedmioty użyj większej ilości kołków. Pamiętaj, aby zostawić 30 cm między przedmiotem a drutem!
- c. Wróć z drutem do granicy obszaru (uwaga: odległość między drutami musi wynosić co najmniej 5 mm i druty w żadnym punkcie nie mogą się przecinać). Upewnij się, że odległość od przewodu wokół obiektu i obwodu trawnika wynosi co najmniej 75 cm (jeśli wynosi mniej niż 75 cm, otocz przedmiot drutem, pozostawiając go poza obszarem cięcia trawnika).

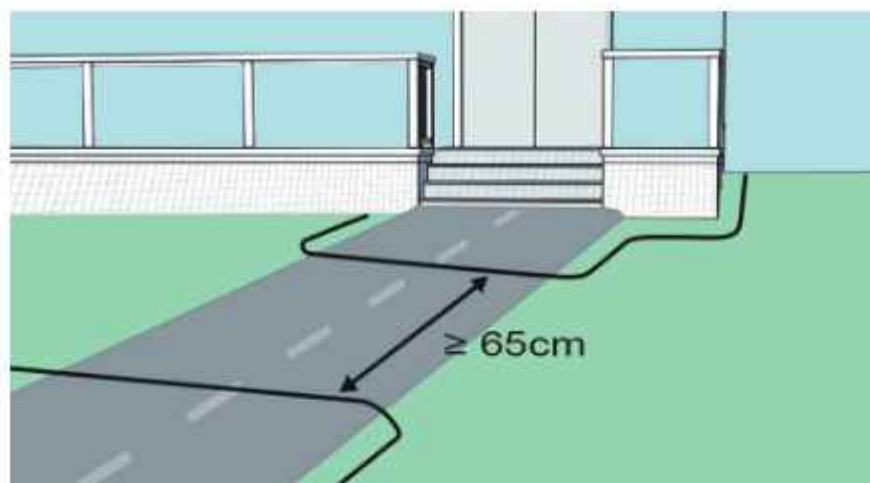
5. Inne

Ścieżki, podjazdy i drogi

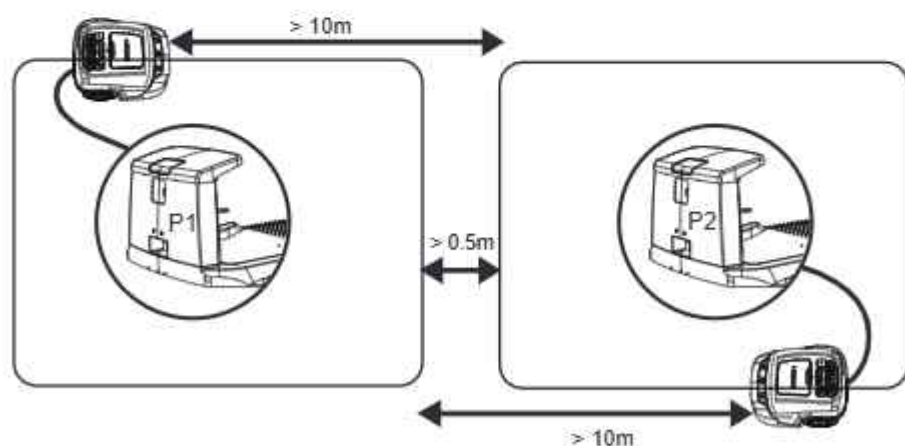
Jeśli trawnik przecina podwyższony podjazd, lepiej wyłączyć go z obszaru koszenia przy użyciu drutu. Zachowaj bezpieczną odległość 30 cm pomiędzy podjazdem a drutem odgradzającym.



Jeśli podjazd i trawnik znajdują się na tym samym poziomie, użyj drutu odgradzającego, aby stworzyć korytarz. Dzięki temu Twoja kosiarka automatyczna będzie mogła pokonać podjazd i dotrzeć do przeciwległego trawnika.



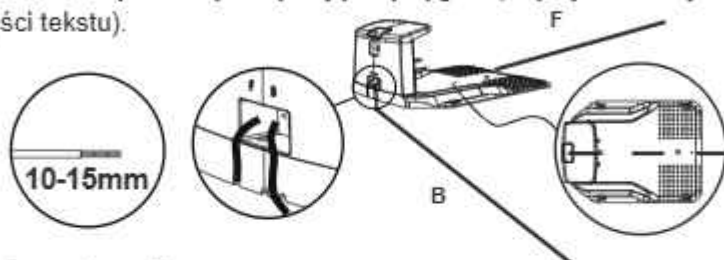
Jeśli Twój sąsiad używa takiej samej kosiarki, konieczne będzie zachowanie odległości 0,5 m od drutu odgradzającego sąsiada, aby zapobiec wzajemnym zakłóceniom między urządzeniami. Upewnij się, że stacja ładowania znajduje się w odległości co najmniej 10 m od drutu odgradzającego sąsiada. Sprawdź, czy Twoja kosiarka i kosiarka sąsiada wykorzystują inny sygnał (więcej informacji znajdziesz w dalszej części tekstu).



Nierówna powierzchnia trawnika zalecamy wyrównanie trawnika przed użyciem kosiarki automatycznej lub wyłączenie nierównych obszarów za pomocą drutu odgradzającego.

Podłączanie stacji ładowania do drutu odgradzającego

Jeśli Twój sąsiad używa takiej samej kosiarki, konieczne będzie zachowanie odległości 0,5 m od drutu odgradzającego sąsiada, aby zapobiec wzajemnym zakłóceniom między urządzeniami. Upewnij się, że stacja ładowania znajduje się w odległości co najmniej 10 m od drutu odgradzającego sąsiada. Sprawdź, czy Twoja kosiarka i kosiarka sąsiada wykorzystują inny sygnał (więcej informacji znajdziesz w dalszej części tekstu).



Eksploatacja

Po przeprowadzeniu odpowiednich przygotowań naucz się sterować kosiarką!



- Przycisk START Uruchom kosiarkę (najpierw przycisk START , potem przycisk OK : nieprawidłowa praca, kontynuacja pracy).
- Przycisk STOP Naciśnij ten przycisk, a kosiarka natychmiast się zatrzyma.
- Przycisk odblokowania Blokada z przyciskiem STOP naciśnięcie tego przycisku spowoduje odblokowanie przycisku STOP.
- Przycisk HOME Uruchom kosiarkę (najpierw przycisk HOME , potem przycisk OK : kosiarka powróci do stacji ładowania).

- Przycisk wyboru sygnału Wybierz sygnał P1 lub P2.

Przycisk czujnika deszczu Włączanie/wyłączanie czujnika deszczu. Gdy dioda pozostaje włączona, urządzenie może pracować w deszczu; gdy dioda się nie pali, nie ma możliwości pracy w deszczu.

Przycisk OK Używany z przyciskiem Start/Home.

Wskaźnik ładowania Dioda LED będzie migać, gdy kosiarka automatyczna będzie się ładować.

Wskaźnik sygnału Dioda LED pozostanie włączona, gdy wybrany zostanie sygnał P1/P2.

Wskaźnik sygnału GPS Dioda LED pozostanie włączona tylko wtedy, gdy sygnał GPS jest prawidłowy.

Wskaźnik zasilania Dioda LED wskaźnika zasilania pozostanie włączona, gdy przełącznik WŁ./WYŁ. jest włączony.

Podstawy eksploatacji

1. Rozpoczynanie koszenia

Naciśnij kolejno przycisk odblokowania, przycisk START i przycisk OK, kosiarka rozpocznie wówczas koszenie.

2. Powrót do stacji ładowania

Naciśnij przycisk odblokowywania, a następnie przycisk HOME i OK.

3. Zatrzymywanie kosiarki automatycznej

Kosiarkę można zawsze zatrzymać poprzez naciśnięcie przycisku STOP. Przycisk Stop ma najwyższy priorytet, kosiarka automatyczna zatrzyma się natychmiast w każdym przypadku.

4. Regulacja wysokości koszenia

Wysokość koszenia można regulować obracając pokrętkę regulacji wysokości. Zakres wysokości koszenia: 20–25 mm.



Ładowanie i testowanie

Po skutecznym podłączeniu stacji ładowania i drutu odgradzającego przetestuj działanie kosiarki automatycznej. (Jeśli kosiarka nie jest naładowana wystarczająco, by można było ją uruchomić, umieść ją w stacji ładującej. Po pewnym czasie sprawdź, czy została już wystarczająco naładowana).

Regularnie sprawdzaj diodę LED, aby upewnić się, że zamocowanie drutu odgradzającego nie naruszyło połączenia i że sygnał pokazuje P1 na stacji ładowania.

Następnie umieść kosiarkę w obszarze roboczym, kilka metrów obok stacji dokującej. Ustaw przełącznik główny zasilania w pozycji „WŁ”.

Naciśnij przyciski  HOME  i OK  kolejno, kilka sekund później kosiarka powinna automatycznie powrócić do stacji ładowania poprzez zlokalizowanie drutu odgradzającego i podążanie za nim w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Jeśli kosiarka nie zadokuje się prawidłowo, przenieś stację dokującą w bardziej odpowiednie miejsce.

Uwaga:

Pomyślne zadokowanie i ładowanie oznacza, że miejsce dla stacji dokującej jest odpowiednie. Wbij kołki z drutu do końca w ziemię do końca.

Wybór sygnału

Można dokonać wyboru spośród dwóch sygnałów, P1 i P2. Sprawdź, czy kosiarka i stacja ładująca korzystają z tego samego sygnału.

Jeśli Twój sąsiad używa takiej samej kosiarki, upewnij się, że oba urządzenia korzystają z różnych sygnałów. Zapoznaj się z rozdziałem „Ustawienie sygnału”, aby wybrać sygnał P1 lub P2 dla swojej instalacji.

Dane techniczne

Informacje podstawowe	Nazwa produktu	Neomow S
	Marka	Hookii
	Wymiary: (długość × szerokość × wysokość)	48 x 38 x 26cm
	Masa netto (z akumulatorem)	14,4 kg
Dane techniczne kosiarki	Materiał	Tworzywo sztuczne
	Wydajność (przy całkowitym naładowaniu)	300 m ²
	Typowy czas koszenia (przy całkowitym naładowaniu)	150 min
Warunki pracy	Szerokość koszenia	18 cm
	Wysokość koszenia	20–55 mm
	Czas ładowania	150 min
	Tryb pracy GPS	Tak
	Temperatura pracy	0°C~40°C

	Stopień ochrony IP	IPX5
	Maksymalne nachylenie wewnątrz obszaru roboczego	18° (33%)
Łączność	Połączenie bezprzewodowe	T
	Wi-Fi/sieć komórkowa	T
	Sieć 4G (4G)	T
Silnik napędowy	Moc znamionowa	60 W
	Typ silnika	Bezszcotkowy
Zestaw akumulatorów	Typ akumulatora	Litowo-jonowy
	Napięcie nominalne	18 V
	Nominalna pojemność/energia	4,4 Ah
	Czasy cyklu akumulatora	600
Zasilacz sieciowy	Napięcie wejściowe	100–240 V~50/60 Hz
	Napięcie wyjściowe	22 V
	Prąd wyjściowy	2,5A

Konserwacja i przechowywanie

Czynności konserwacyjne, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji, muszą zostać przeprowadzone przez placówkę serwisową autoryzowaną przez producenta. Dopuszcza się wyłącznie stosowanie oryginalnych części.

Konserwacja

Regularnie sprawdzaj i czyść swoją kosiarkę automatyczną, a w razie potrzeby wymieniaj zużyte części. Najlepiej używać suchej szczotki, wilgotnej ściereczki lub zaostzonego kawałka drewna. Nigdy nie używaj wody do spłukiwania. Przestrzeganie tych instrukcji konserwacji może wydłużyć okres eksploatacji kosiarki automatycznej.

Czas pracy na baterii

Aby prawidłowo przechowywać akumulator litowo-jonowy, upewnij się, że jest on w pełni naładowany i przechowywany w chłodnym, suchym miejscu. Żywotność baterii zależy od różnych czynników. Więcej informacji można znaleźć w danych technicznych.

Przechowywanie w zimie

W okresie zimowym przechowuj kosiarkę, stację dokującą i zasilacz w suchym miejscu. Zalecamy przechowywanie w szopie lub w garażu, najlepiej przechowywać urządzenie w pomieszczeniach zamkniętych.

Urządzenie należy przygotować do przechowywania w zimie jak poniżej:

1. Naładuj całkowicie akumulator.
2. Ustaw przełącznik główny zasilania w pozycji „WYŁ.”.
3. Starannie oczyść swoją kosiarkę automatyczną.
4. Odłącz zasilacz od gniazdka sieciowego.
5. Odłącz zasilacz od stacji ładowania.
6. Odłącz drut odgradzający od stacji ładowania. Podnieś stację ładującą i wyczyść ją. Drut odgradzający może pozostać na zewnątrz. Konieczne jest jednak zabezpieczenie drutu przed korozją. Zalecamy zastosowanie bezwodnego smaru lub odpowiedniej taśmy uszczelniającej. Jeśli to możliwe, przechowuj produkt w oryginalnym opakowaniu. Rozwiązanie alternatywne: nasze centrum serwisowe oferuje zimowy serwis Twojego urządzenia, który obejmuje przegląd wszystkich części oraz aktualizację oprogramowania.

Przygotowanie do wiosny

Po przechowywaniu przez zimę należy oczyścić styki ładowania zarówno na kosiarce jak i na stacji dokującej.

Użyj drobnego papieru ściernego lub mosiężnej szczotki, co pomoże osiągnąć najlepszą wydajność ładowania i uniknąć zakłóceń ładowania.

Czyszczenie kosiarki

Czyszczenie korpusu kosiarki:

Ponieważ kosiarka automatyczna jest zasilana z akumulatora, należy zachować ostrożność podczas czyszczenia jej. Usuń większe zabrudzenia miękką szczotką. Następnie spryskaj urządzenie ostrożnie wodą z łagodnym środkiem czyszczącym do zastosowań domowych, by je solidnie oczyścić. Na końcu zetrzyj wszelkie pozostałości brudu wilgotną ściereczką.

Czyszczenie spodniej części:

Sprawdź, czy główny przełącznik zasilania jest w pozycji WYŁ. Podczas pracy z ostrzami lub w ich pobliżu noś rękawice ochronne. Obróć kosiarkę automatyczną spodnią częścią do góry. Wyczyść tarczę z ostrzami i ramę za pomocą miękkiej szczotki lub wilgotnej ściereczki. Obróć tarczę z ostrzami, aby upewnić się, że może się ona swobodnie poruszać.

Oczyść styki kontaktowe i listwy ładujące:

Używając wełny stalowej, środka czyszczenia metali lub bardzo drobnoziarnistego papieru ściernego wyczyść styki i listwy ładujące kosiarki i stacji dokującej. Usuń wszelkie zanieczyszczenia, liście lub ścinki trawy wokół styków i listew ładujących, aby zapewnić wydajne ładowanie.

Odwracanie lub wymiana ostrzy

OSTRZEŻENIE! Przed regulacją lub wymianą ostrzy sprawdź, czy kosiarka automatyczna jest całkowicie wyłączona. Zawsze noś rękawice ochronne.

OSTRZEŻENIE! Aby zapewnić maksymalną wydajność koszenia i bezpieczeństwo, przy wymianie należy zawsze używać zalecanych oryginalnych ostrzy i śrub.

Twoja kosiarka automatyczna jest wyposażona w trzy ostrza, przymocowane do tarczy z ostrzami. O ile nie dojdzie do uszkodzenia przez twarde ciała obce, ostrza mogą wytrzymać do pięciu miesięcy codziennego użytkowania. Zaleca się cotygodniową kontrolę ostrzy i śrub mocujących. Pamiętaj, że ostrza mają podwójne krawędzie. Jeśli jedna ze stron ulegnie stępieniu, można odkręcić śrubę, odwrócić ostrze i przykręcić je ponownie. Sprawdź, czy ostrze może się swobodnie poruszać.

Z urządzeniem dostarczany jest komplet zapasowych ostrzy. Nowe ostrza można zakupić kontaktując się z działem obsługi klienta lub sklepem internetowym.

Aby zapewnić najlepszą wydajność urządzenia, zawsze wymieniaj równocześnie wszystkie trzy ostrza. Stosuj wyłącznie części zamienne zalecane przez producenta.

Aktualizacja oprogramowania

Jeśli Twoje urządzenie wymaga aktualizacji oprogramowania, skontaktuj się z działem obsługi klienta, aby uzyskać więcej informacji.

Recykling i utylizacja po zakończeniu eksploatacji

NIE WOLNO utylizować tego produktu z odpadami komunalnymi. Informacje na temat recyklingu można uzyskać w lokalnym zakładzie utylizacji odpadów komunalnych, w gminie lub w punkcie sprzedaży.

OSTRZEŻENIE! NIE WOLNO usuwać tego produktu na wysypisko, poprzez spalanie ani mieszanie z odpadami komunalnymi. Z powodu występowania elementów elektrycznych może dojść do niebezpieczeństwa lub poważnych obrażeń.

UWAGA: UBEZPIECZENIE

POLISY UBEZPIECZENIOWE MOGĄ NIE OBEJMOWAĆ WYPADKÓW ZWIĄZANYCH Z UŻYTKOWANIEM TEGO PRODUKTU. ABY USTALIĆ, CZY UBEZPIECZENIE POKRYWA SZKODY ZWIĄZANE Z TYM URZĄDZENIEM NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z TOWARZYSTWEM UBEZPIECZENIOWYM LUB AGENTEM.

Rozwiązywanie problemów

Typ	Błąd	Jak rozwiązać problem
Produkt	Brak możliwości ładowania za pomocą stacji ładowania	1. Sprawdź, czy drut odgradzający przed i pod ładowarką układa się w linię prostą. 2. Sprawdź, czy lokalizacja stacji ładowania jest odpowiednia, jak wyjaśniono w niniejszej instrukcji.
	Kosiarka nietypowo jeździ w kółko	1. Sprawdź, czy żaden przewód zasilający nie przebiega równolegle i w bliskiej odległości od drutu odgradzającego. W razie potrzeby zmień położenie drutu odgradzającego. 2. Sprawdź, czy przednie koło nie utknęło. 3. Jeśli sąsiad korzysta z podobnej kosiarki automatycznej, może dojść do zakłóceń sygnału. Spróbuj zresetować sygnał stacji ładowania i kosiarki używając alternatywnego sygnału granicznego. 4. Silnik napędowy może być uszkodzony, prosimy o kontakt z obsługą klienta.
	Kosiarka głośno pracuje	1. Sprawdź śrubę mocującą ostrza; w razie potrzeby dokręć. 2. Sprawdź i w razie potrzeby wymień ostrza. 3. Trawa może być zbyt wysoka. Spróbuj zwiększyć wysokość koszenia lub najpierw skosć trawnik tradycyjną kosiarką. 4. Awaria silnika koszącego, skontaktuj się z punktem serwisu posprzedażowego.
	Brak reakcji po naciśnięciu przycisku START i przycisku OK	1. Sprawdź, czy kosiarka zakończyła już zaprogramowany na ten dzień czas pracy. 2. Naciśnij przycisk odblokowywania.

Aplikacja	Wire sensor polarity reversed! (Odwrócona biegunowość czujnika!) Druk odgradzający należy podpiąć do przeciwnego zacisku stacji ładowania.	Naciśnij przycisk resetowania. Zresetuj druk odgradzający. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Omijanie przeszkód”.
	Reconfirm boundaries? (Potwierdzić granice?) Druk odgradzający jest ustawiony nieprawidłowo i kosiarka nie może go wykryć.	Naciśnij przycisk potwierdzania. Zresetuj druk odgradzający. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Omijanie przeszkód”.
	Unable to leave! (Nie można się wydostać!) Kosiarka nie może pokonać obszaru roboczego.	Naciśnij przycisk resetowania. Sprawdź, czy nie występują nierówności lub wyboje. NIE WOLNO dopuścić do ponownego koszenia przez kosiarkę przed wyrównaniem powierzchni.
	There are obstacles on the path! (Przeszkody na drodze!) Kosiarka ma problem z pokonaniem przeszkód na ścieżce.	Naciśnij przycisk resetowania. Usuń przesun przeszkody ze ścieżki.
	Out! (Poza obszarem!) Kosiarka nie znajduje się w granicach obszaru.	Naciśnij przycisk resetowania. Zatrzymaj kosiarkę i przenieś ją do obszaru roboczego, uruchom ponownie.
	Boundary inspection time out! (Upłynął czas podczas badania przeszkody!) Zderzenie się kosiarki z przeszkodami powoduje przerwanie ruchu podczas procedury ładowania.	Naciśnij przycisk resetowania. Usuń przesun przeszkody ze ścieżki ładowania.
	Abnormal power loss! (Nietypowy spadek mocy!) Akumulator kosiarki traci moc.	Naciśnij przycisk resetowania. Naładuj ponownie kosiarkę.

Aplikacja	Mower has been flipped! (Kosiarka została przewrócona!)	Zatrzymaj kosiarkę i obróć ją, a następnie ponownie uruchom.
	Left-wheel motor failure! (Awaria silnika lewego koła!)	Zatrzymaj kosiarkę i skontaktuj się ze specjalistą w celu jej naprawienia.
	Right-wheel motor failure! (Awaria silnika prawego koła!)	Zatrzymaj kosiarkę i skontaktuj się ze specjalistą w celu jej naprawienia.
	Wired sensor signal loss! (Zanik sygnału z czujnika przewodowego!)	Zatrzymaj kosiarkę i skontaktuj się ze specjalistą w celu jej naprawienia.
	Emergency stop! (Zatrzymanie awaryjne!)	Naciśnij przycisk resetowania. Uruchom ponownie kosiarkę.
	Location error! (Błąd lokalizacji!)	Uruchom ponownie kosiarkę.
	Mowing Motor failure! (Awaria silnika koszącego!)	Zatrzymaj kosiarkę i skontaktuj się ze specjalistą w celu jej naprawienia.
	Battery temperature too high! (Zbyt wysoka temperatura akumulatora!)	Zatrzymaj kosiarkę i odczekaj co najmniej 40 minut przed ponownym jej uruchomieniem.
	Mower lifted! (Kosiarka została podniesiona!)	Kosiarka jest podnoszona w celu sprawdzenia, czy na spodzie nie ma ciała obcych.

Ograniczona gwarancja

UWAGA: NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ OGRANICZONĄ GWARANCJĄ I UMOWĄ ARBITRAŻOWĄ ORAZ ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

Niniejsza Ograniczona gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe lub jakościowe Produktu i jego komponentów, gdy Produkt i jego komponenty są używane w typowych i zwykłych warunkach. W przypadku wystąpienia wady objętej niniejszą Ograniczoną gwarancją, Hookii i/lub inne Strony z ramienia firmy Hookii według własnego uznania naprawią lub wymienią wadliwy Produkt lub jego elementy zgodnie z niniejszą Ograniczoną gwarancją. Okres Ograniczonej gwarancji rozpoczyna się w dniu pierwotnego zakupu Produktu od Hookii, autoryzowanego sprzedawcy Hookii, autoryzowanego dystrybutora Hookii lub autoryzowanego Dealera (każdy z nich to „Dealer Hookii” lub łącznie „Dealerzy Hookii”).

	Okres Ograniczonej gwarancji
Korpus kosiarki	2 lata
Akumulator	1 rok

Kontakt

Producent:

Nazwa : Orca Innovation Technology Co., Ltd

Adres : Room 2703, Building B, Block 7, Shenzhen International Innovation Valley Dashi
1st Road, Xili Community, Xili Street, Nanshan District Shenzhen, Chiny

Strona WWW : <https://www.hookii.com>

Skontaktuj się z nami w przypadku wystąpienia problemów związanych z obsługą,
konserwacją i bezpieczeństwem lub błędów/usterek kosiarki.